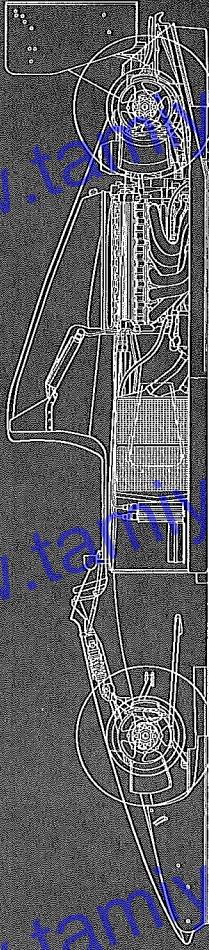


1/12 Scale McLaren MODEL KIT COLLECTION

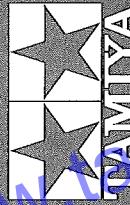


MP4/6 Honda

★1/12 scale plastic case assembly model of the 1991 Formula One Champion car, McLaren MP4/6 Honda. ★Overall length: 365mm, height: 178mm, overall width: 133mm. ★Durable and accurately replicated die-cast metal suspension arms. ★Functional front & rear suspension features damper unit operated by ball crank. ★Cockpit instrument panel, shift knob, pedals and seat belt shoulder pad are all accurately reproduced. ★Accurately detailed V-12 engine, transverse gear box, and monocoque frame. ★Removable cowling allows display of engine. ★Turning steering wheel actually moves front wheels. ★Includes markings and screen for No. 1 Senna and No. 2 Berger.

*READY TO ASSEMBLE *PRECISION TOOL KIT *MODEL MAKES A VARIOUS MODELS OUT OF ONE IMAGE ON BOX *CEMENT AND PAINT NOT INCLUDED

マクラーレンモードルキットコレクション
マクラーレン MP4/6 Honda



McLaren MP4/6 Honda

実車解説

ブルース・マクラーレン。メカニズムにも精通した、ニュージーランド出身のこのF1ドライバーによって結成されたマクラーレン・チームがF1グランプリに参戦したのは1966年のことです。最初のマシンM2Bは、4戦に出場し5、6位に入賞。まずまずのスタートを切り、68年のM7Aから2カーエントリーとなって、この年3勝をマークしたのです。ところが70年、トップチームへのステップを着実に歩んできたマクラーレン・チームに悲劇が襲います。B.マクラーレンがCan-AMマシンの開発テスト中に事故死してしまうのです。一時はチーム存続も危ぶまれましたが、デディー・メイヤーらにより危機を脱出、73年にはM23をデビューさせ、74年にエマーソン・フィッティパルディ、76年にジェームス・ハントがそれぞれチャンピオンを獲得、再びトップチームの一員を占めたのです。しかし、その後の成績は芳しいものではありませんでした。この窮地を救ったのが、ロン・デニスと彼が率いるプロジェクト4だったのです。74年からマクラーレンを支援しているマルボロの意向により、同じマルボロのスポンサーを受けてF2で活躍していたR.デニス、そして新進気鋭のデザイナー、ジョン・バーナードがチームに加わり、81年マクラーレンとR.デニスのプロジェクト4を合体させたマクラーレン・インターナショナルが組織されたのです。

新生なったマクラーレンが初めて送り出したマシンは、マクラーレンとプロジェクト4からその名を取ったMP4と呼ばれました。J.バーナードの設計によるこのマシンの最大の特徴は、航空宇宙産業の分野で使用されていた最先端素材を積極的に使用し、中でもF1マシン初のフルカーボンコンポジット・モノコックフレームを採用したことになります。MP4はジョン・ワトソンのドライブでイギリスGPに優勝、高性能の片鱗をうかがわせます。82年には、ニキ・ラウダを迎え、J.ワトソンとのコンビで4勝をマーク、コンストラクターズポイントも2位につけ、再びトップチームに返り咲くことに成功します。さらに、83年後半からボルシェーター・ボエンジンを搭載。84、85年にはN.ラウダ、アラン・プロストのコンビでドライバー、コンストラクターの両タイトルを独占したのです。86年はA.プロストがチャンピオンとなったものの、Hondaエンジン搭載のウイリアムズが急速に力をつけてきました。そこで、R.デニスはHondaにアプローチを試み、88年Hondaターボエンジン獲得に成功します。この年のマシンMP4/4は、A.プロストとアイルトン・セナのドライブにより、16戦中15勝と他チームをまったくよせつけない圧倒的な強さでコンストラクターおよび、A.セナのチャンピオンタイトルを勝ち取るのです。新しく3.5リッターの自然吸気エンジン搭載車で争

われることになった89年もマクラーレンの優位は揺らぐことはなく、Honda V10エンジンを搭載したMP4/5は16戦中10勝をマーク。A.プロストがチャンピオンに、そしてコンストラクターズ・タイトルをも奪取するのです。90年はA.プロストの移籍にともない新しくゲルハルト・ベルガーがチームに加入。MP4/5Bは、16戦中7勝を獲得、A.セナのドライバーズタイトル、そしてコンストラクターズタイトルをも手中に收めることになりました。

そして迎えた1991年、開幕戦のアメリカGPに姿を現したマクラーレンMP4/6Hondaは、空力、サスペンション、そしてエンジンと全てにわたって見直されたニューマシンとして登場しました。ニール・オートレイをチーフデザイナーとし、フェラーリから移籍した空力スペシャリストのアンリ・デュランが加わって仕上げられたボディワークは、高いサイドポンツーンを持ち、ティレルが先鞭をつけF1マシンのトレンドとなったハイリフトノーズを採用しない、シンプルでシャープなノーズとなっているのが特徴です。91年からのレギュレーション改正により、フロントウイングが前年より10cm狭い140cm幅となりダウンフォースが少くなってしまったため、ウイング翼端板には簡型のボルテックスジェネレーターと呼ばれる整流板が取り付けられ、ウイング下面の気流をスムーズに流し、さらにタイヤが発生する乱気流をコントロールすることにより有効なダウンフォースを確保しています。高いサイドポンツーンはリヤタイヤ部分で細く絞り込まれたコードボトルランを形成。これは気流がリヤタイヤを避けて流れるようにするためのスタイルで、前年型のMP4/5Bに対してより絞り込みが大きくなっています。また、モノコックをカバーするボディカウルは滑らかなラインを形成するカーボンファイバー製、前年タイプよりいっそうの軽量化が施されています。

サスペンションは、細部の見直しこそもあるもののMP4/5Bの形態を踏襲したブッシュロッドタイプのリヤに対して、フロントは全くの新設計とされました。モノコック上部にダンパーユニットを寝かした状態で装備。ブッシュロッドの動きをペルクランクを介して受け止める昭和製のダンパーユニットは、油圧式の車高調整機能を持ち、ドライバーがコクpitでコントロール可能。加えて、ダンパーにはセンサーが内蔵され、レース中のダンパーの動きはテレメータリングシステムによりビットで解析できると言えます。また、スタビライザーは、ペルクランクから前方にロッドを伸ばし、それがモノコック内にセットされたトーションバー・スタビライザーのアームにつながる構成となり、走行中の車体のロールを極力抑えてフロントの

空力特性を安定させています。

モノコックは、MP4で初めて採用され改良が続けられているカーボンファイバー・コンポジット製。ハーキュリーズ・エアロスペース社から供給されるカーボンファイバー素材を使用して、マクラーレン内部の真空オートクレーブを使って作り出されています。4本のボルトでモノコックに固定されるエンジンは、RA121Eと呼ばれるHonda V12気筒。Hondaが初めてF1フィールドに持ち込んだテレメータリング・システムをはじめ、高度な電子制御装置によりコントロールされているのはいうまでもありません。またV型12気筒エンジンは全長こそ前年のV型10気筒エンジンに対して長くなっているものの、バルブはさみ角を60度として全幅を狭め、さらにアルミ製のシリンドーブロック、チタニウム製のボルトやナット、エキゾーストパイプを採用するなど大幅な軽量化が図られています。そして、780馬力と言われるトップパワーに加えて、ドライバーの微妙なアクセルワークに瞬時に反応するレスポンスの良さも特長です。加えて、ベルギーGPでは各回転域での吸入効率をいっそう高めるために、可変吸気エアフェンスを採用するなど、シーズン中にも様々な改良が施されているのはもちろん、ガソリンを供給するシェルの協力による専用のスペシャルガソリンの開発などによりシーズンを通して最強のエンジンと言われたのです。

マクラーレンMP4/6Hondaは、A.セナのドライビングによりデビュー戦を見事に制し、続くブラジル、サンマリノ、モナコと驚異の4連勝を達成。中盤、ウイリアムズFW14が激しく追い上げたものの、その後もハンガリー、ベルギー、オーストラリアでA.セナが、また日本ではG.ベルガーがそれぞれ優勝し、16戦中8勝をマーク。A.セナがワールドチャンピオンを獲得するとともに、マクラーレンのコンストラクタータイトルも獲得。MP4/6はマクラーレンの栄光の歴史の中に新たな1ページを記したのです。

《マクラーレン MP4/6 Hondaの主要データ》

デザイン……マクラーレン・デザインオフィス
チーム・ディレクター……………ロン・デニス
エンジン……………Honda RA121E
3.5リッターV型12気筒

燃料・オイル……………シェル
スパークプラグ……………NGK
ギヤボックス……………マクラーレン製横置き6速
ダンパー……………昭和製作所
ホイール……………前後とも13インチ
ブレーキ……………カーボン・インダストリー製ディスク/
ブレンボ製キャリパー

About the McLaren MP4/6 Honda

One of the biggest names in motorsports today, is McLaren. Ever since Bruce McLaren formed his own racing team in 1963, they have been dominant, and regarded as the team to beat. The team's motorsport expertise, combined with their continuous striving for perfection, has enabled them to acquire numerous wins and international titles. Team McLaren has maintained the role of leadership in motorsports even after Bruce McLaren's tragic death in 1970 during a Can-Am testing session. Under the guidance of Ron Dennis, a then new and inspiring managing director, McLaren continued introducing innovative chassis designs throughout the '80s. One of their most epoch making programs was the first ever Formula One to utilize a full-carbon-composite monocoque frame designed by the very talented John Barnard. During the height of the turbo-engine era, McLaren teamed up with Honda, the Japanese automobile manufacturer, and during the 1988 Grand Prix season, success-

fully demonstrated the awesome potential of this method of propulsion by taking 15 of the possible 16 victories, using their type MP4/4 racing machine. This car, which was produced by designer Gordon Murray, has become the yardstick for future McLaren racing machines. In 1989, drastic racing regulation changes banned turbocharging in Formula One, allowing only normally aspirated powerplants to be used in competing for the championships. Despite this abrupt change to the sport, the McLaren team made a swift transition to Honda's highly sophisticated V-10 engine and clinched the Championship title for 1989 & 1990 using the MP4/5 and MP4/5B racers respectively.

McLaren entered the 1991 Formula One Grand Prix season with a type MP4/6 racing machine which is the work of chief designer Neil Oatley. In order to cope with the new contenders, the MP4/6 was powered by a newly developed Honda 3.5 liter, V12 cylinder

engine. Despite some concerns during the pre-season testing, whether the engines would be competitive, the team won the first four races of the season driven by the defending Champion Driver Ayrton Senna, proving its reliability.

In combination with this powerful engine, the chassis performance was improved by using even more complex material in the monocoque section. Torsional rigidity has been increased and the number of components were minimized to accommodate an extra fuel load. There has been a lot of work done to the suspension system and aerodynamics to further improving the already superb handling. Both drivers, Ayrton Senna and Gerhard Berger drove the distinctive "red & white" racing machines to wins during the 1991 season, adding these victories to their already illustrious careers with the most successful racing organization in motorsports today.

McLaren MP4/6 Honda

Der McLaren MP4/6 Honda

Einer der größten Namen in der Motorsportwelt der Gegenwart ist MCLAREN. Seitdem BRUCE MCLAREN sein eigenes Rennteam 1963 gründete, war es immer dominant. Die Motorsport-Erfahrung des Teams verbunden mit dem fortwährenden Streben nach Perfektion ermöglichte ihm zahlreiche Siege und internationale Titel. Das McLaren-Team erhielt diese Führungsrolle im Motorsport aufrecht, auch nach BRUCE MCLAREN'S tragischem Tod im Jahre 1970 während einer CAN-AM Proberunde. Unter der Leitung von RON DENNIS, einem damals neuen, leitenden Direktor, fuhr das McLaren-Team in den 80er Jahren mit der Einführung innovativer Chassis-Designs fort. Eines ihrer epochenmachendsten Programme war der erste Formel-1-Rennwagen mit einem Monocoque-Rahmen, welcher nur aus Kohlefaserstoff bestand und von JOHN BARNARD entwickelt wurde. Zum Höhepunkt der Ära der

Turbo-Motoren tat sich McLaren mit Honda zusammen und 1988 zeigte es erfolgreich das Potenzial dieser Zusammenarbeit, indem es sich mit dem MP4/4 15 von 16 möglichen Siegen holte. Dieses Auto, welches der Designer GORDON MURRAY produzierte, wurde zum Maßstab für zukünftige McLaren-Rennwagen. Im Jahre 1989 kamen drastische Änderungen in den Renn-Vorschriften auf, welche die Formel 1 den Einsatz von Turboladern verbot und nur den Einsatz von Ansaug-Motoren zuließ. Trotz dieser abrupten Änderungen, ging das McLaren-Team schnell zu Honda's hochentwickelten V-10-Motor über und holte sich die Titel 1989 und 1990 mit dem MP4/5 bzw. MP4/5B-Rennwagen. McLaren stieg in die Formel 1 Saison 1991 mit dem MP4/6-Wagen ein, welcher das Werk des Chef-Designers NEIL OATLEY ist. Es wurde in den MP4/6 der neu entwickelte Honda 3,5l,

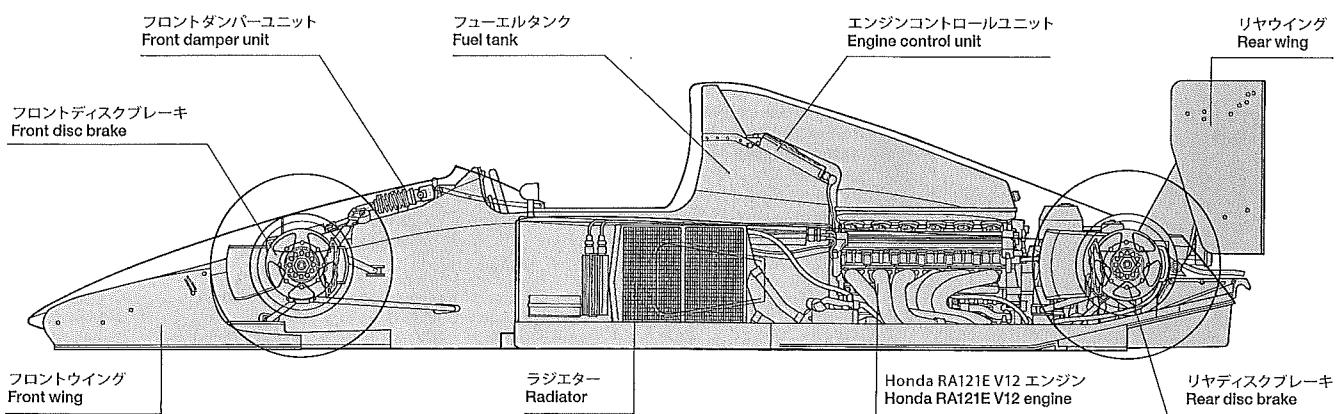
V12-Zylinder-Motor eingebaut. Trotz Bedenken in der Testphase hinsichtlich der Wettbewerbsfähigkeit dieses Motors siegte das Team in den ersten vier Rennen mit dem Fahrer AYRTON SENNA. In Verbindung mit dem starken Motor verbesserte man das Chassis durch Verwendung von komplexem Material in dem Monocoque-Bereich. Die Drehfestigkeit wurde erhöht, die Anzahl der Bestandteile minimiert, um eine zusätzliche Kraftstoffmenge unterzubringen und an dem Aufhängungssystem und der Aerodynamik wurde viel gearbeitet, um die bereits hervorragende Handhabung weiter zu verbessern. Beide Fahrer, AYRTON SENNA und GERHARD BERGER fuhren die "rot-weißen" Rennwagen in der Saison 1991 in die Siegerstrasse für die erfolgreichste Renn-Organisation im Motorsport in der heutigen Zeit.

A propos de la McLaren MP4/6 Honda

McLaren est l'un des noms les plus célèbres dans l'univers du monde automobile. Dès sa création par Bruce McLaren en 1963, le team a figuré aux toutes premières places et a été considéré comme celui à battre. Son expérience et sa recherche permanente de la perfection lui ont permis de remporter de nombreuses victoires et titres internationaux. Le team McLaren a gardé sa position prédominante même après le décès accidentel de Bruce McLaren en 1970 lors d'une séance d'essai. Sous la direction de Ron Dennis, nouveau team manager, McLaren continua à innover tout au long des années 80. L'une des innovations techniques les plus marquantes fut la réalisation du premier chassis caisson monocoque en fibre de carbone mis au point par le talentueux John Barnard. Au plus fort de l'époque des moteurs turbocompressés, McLaren s'associa avec Honda, le constructeur automobile japonais pour assurer la motorisation de ses Formule 1. Pendant la saison 1988, les McLaren

Honda MP4/4 remportèrent 15 des 16 manches du championnat du monde F1 faisant ainsi la preuve de leur efficacité dominatrice. La MP4/4 avait été conçue par l'ingénieur Gordon Murray et elle devint la base d'évolution des futures McLaren. En 1989, la réglementation de la Formule 1 fut profondément modifiée et les moteurs turbocompressés interdits. Seuls les moteurs atmosphériques sont maintenant homologués pour les épreuves du Championnat du Monde. Malgré cette modification aussi brutale, le team McLaren put effectuer sans problème la transition au nouveau moteur Honda V-10 atmosphérique et empêcher le titre de Champion du Monde en 1989 et 1990 grâce aux MP4/5 et MP4/5B respectivement. Pour la saison 1991, l'ingénieur en chef Neil Oatley conçut la MP4/6. Pour faire face à la concurrence de plus en plus agressive, la MP4/6 est propulsée par le nouveau moteur Honda V12 3,5litres. Malgré quelques craintes lors de l'intersai-

son en ce qui concerne les performances et la compétitivité du nouveau moteur, Ayrton Senna remporta les quatre premiers Grand Prix de la saison. La suprématie du team n'avait pas faibli. Le Honda V12 était installé sur un tout nouveau châssis dont la section monocoque était réalisée dans un matériau encore plus complexe que les précédents. La rigidité en torsion avait été accrue et le nombre d'éléments constitutifs limité de façon à pouvoir embarquer plus de carburant. Beaucoup d'améliorations ont également été apportées à la suspension et à l'aérodynamique pour que la tenue de route de la voiture soit encore supérieure. Ayrton Senna et Gerhard pilotaient les célèbres voitures rouge et blanches pendant la saison 1991. Leurs victoires sont venues s'ajouter au palmarès le plus phénoménal enregistré par une équipe de compétition à ce jour.



注意

●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用する時は換気にも十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●エッチングパーツはたいへん薄く、手などを切りやすいので取り扱いには十分注意してください。

CAUTION

●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not

included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads. ●Extra care should be taken to avoid personal injury when handling the photo etched parts.

VORSICHT

●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten

über den Kopf ziehen. ●Beim Umgang mit den fotogäzten Teilen sollte man besondere Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

PRECAUTIONS

●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Manipuler les pièces en métal photo-découpé avec précaution pour éviter les blessures.

PAINTING

《マクラーレン MP4/6 Hondaの塗装》

1991年のF1グランプリにおいて、アイルトン・セナにドライバーズタイトルを、そしてマクラーレンにコンストラクターズタイトルをもたらした、マクラーレンMP4/6Hondaは、メインスポンサーとなっているマルボロタバコのイメージカラーでもあるホワイトと蛍光レッドのツートーンカラーで塗り分けられています。細部の塗装は説明図中に示しましたので、参考にしてください。細部にわたっての入念な塗装がモデルをいっそうリアルに引き立ててくれることでしょう。

ゼッケン1はA.セナが、ゼッケン2はG.ベルバーがドライブしました。マーキングはP30を参考にして貼ってください。

《使用する塗料》

タミヤからはスプレー式のタミヤカラー、筆塗り用のエナメル塗料、アクリル塗料、マーカータイプのペイントマーカーが発売中。説明図中はタミヤカラーのナンバーで指示しました。

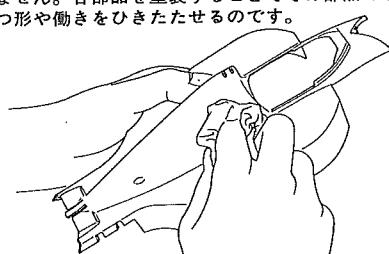
PAINTS REQUIRED / ERFORDERLICHE FARBEN / TEINTES DE PEINTURES A EMPLOYER

TS-26 ◎ ピュアホワイト / Pure white / Glanz weiß / Blanc pur
TS-29 ◎ セミグロスブラック / Semi gloss black / Seldenglanz schwarz / Noir satiné
TS-30 ◎ シルバーリーフ / Silver leaf / Met. silber / Aluminium
TS-36 ◎ 蛍光レッド / Fluorescent red / Signalrot / Rouge fluorescent
スーパーサーフェイサー / Tamiya Surface Primer (Item 87026)
X-1 ◎ ブラック / Black / Schwarz / Noir
X-2 ◎ ホワイト / White / Weiß / Blanc
X-7 ◎ レッド / Red / Rot / Rouge
X-10 ◎ ガンメタル / Gun metal / Metall-grau / Grls acier
X-11 ◎ クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-12 ◎ ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold glänzend / Doré
X-13 ◎ メタリックブルー / Metallic blue / Bleu métallique / Bleu métallisé
X-18 ◎ セミグロスブラック / Semi gloss black / Seldenglanz schwarz / Noir satiné
X-23 ◎ クリヤーブルー / Clear blue / Klar-blau / Bleu translucide
X-27 ◎ クリヤーレッド / Clear red / Klar-rot / Rouge translucide
XF-1 ◎ フラットブラック / Flat black / Matt schwarz / Noir mat
XF-4 ◎ イエローグリーン / Yellow green / Grüngelb / Vert jaune
XF-6 ◎ コッパー / Copper / Kupfer / Cuivre
XF-7 ◎ フラットレッド / Flat red / Matt rot / Rouge mat
XF-10 ◎ フラットブラウン / Flat brown / Matt braun / Brun mat
XF-16 ◎ フラットアルミニウム / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat
XF-52 ◎ フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate
XF-53 ◎ ニュートラルグレイ / Neutral grey / Mittel-grau / Gris neutre
XF-56 ◎ メタリックグレイ / Metallic grey / Graumetallik / Grls métallisé
XF-63 ◎ ジャーマングレイ / German grey / Deutsches Grau / Gris Panzer

塗装のしかた

《塗装について》

塗料は各部の色を変えるために塗るのではありません。各部品を塗装することでその部品のもう一つ形や働きをひきたたせるのです。



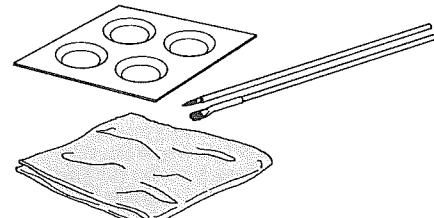
《塗装する前に》

各部品の塗装する面のゴミやほこり、油などをやわらかい布でふき落して下さい。中性洗剤で一度洗っておくのも良いでしょう。接着剤のはみ出しやキズは塗装ではかくせません。カッターナイフや目の細かな紙やすりで修正します。またペーティングライン（部品や道具の合せ目）もやすりをかけ修正し塗装します。

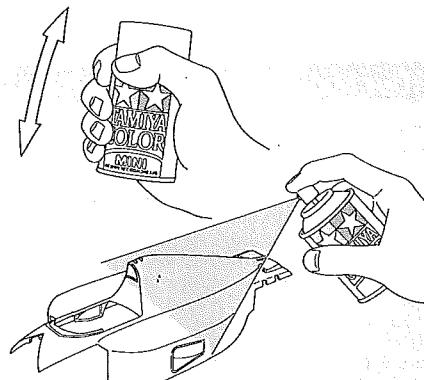
《塗装用具について》

タミヤモデリングブラシ、とき皿、ウエス（ボロ布）をご用意下さい。モデリングブラシは各種とぞろえています。筆塗りする場所や用途に合せてご用意下さい。

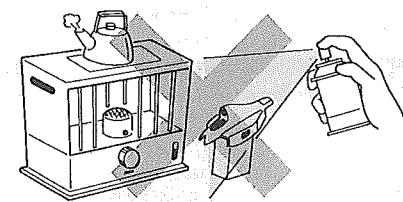
塗装し終った筆はウエスでよく塗料をぬぐいとり、溶剤（エナメル用とアクリル用があるので注意してまちがえないようにします。）でよく塗装を洗い流し、水洗してから保存します。



同じ方向に動かしてシュッシュッと吹き付けて下さい。塗装する物よりひと回り大きな物を吹き付けるような気持ちで塗装するのがコツです。吹き付けた物は日陰でほこりがたからないように注意して十分にかわかします。

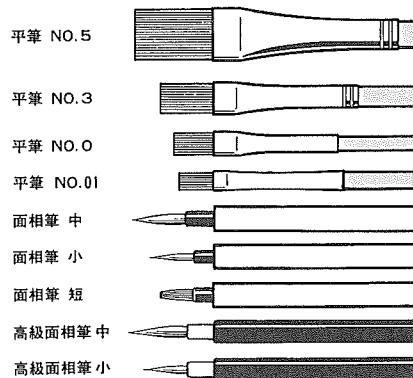


★スプレー塗料は缶に印刷された注意をよく読んで正しく使用して下さい。また火気のある場所での塗装は絶対にしないで下さい。



◎タミヤモデリングブラシ(筆)

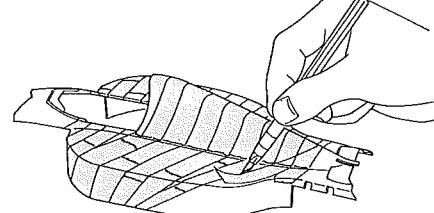
筆は塗る面積に応じて使いわけるのが基本です。広い面を塗る平筆は全部で4種類、細部の塗装用の面相筆は5種類そろっています。どの筆も馬の毛が使われ、軸は木製で手によくなじむ使いやすい筆です。



《マスキングのしかた》

全体の塗料がよく乾いているもの（塗料がよく乾いていないと下地がとけ出したり、マスキングテープに塗料がしみこんだりするので1~2日以上はよく乾燥させる。）に塗りたくない部分の端からマスキングテープを順序よく貼ります。

マスキングテープの上から塗りわける線を鉛筆等で書き込みます。その線にそってタミヤデザインナイフで切れ込みを入れます。



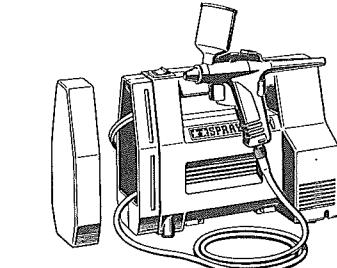
余分なマスキングテープをはがします。残ったマスキングテープをよくおさえ部品に密着させます。密着しているのを確かめてからタミヤスプレーで塗装します。塗料はあまり多く吹きつけたれたれたり、下地がとけ出しますので注意します。

《タミヤスプレーの使い方》

新聞紙、ボール箱などを用意して下さい。雨の降っていない日中、風のない日陰で新聞紙を用意してほこりの立たないようにしてから塗装します。スプレーの缶を上下によくふって缶の中の塗料をよくかきませます。塗料のまじり具合を見るために試し吹きをして下さい。

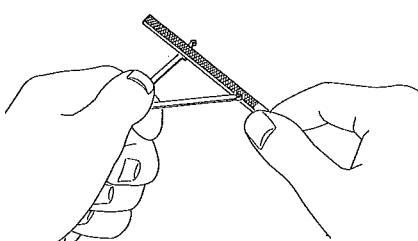
塗装するものをボール箱などに固定し20cmくらい放して吹き付けます。スプレーの缶をすばや

く缶スプレーでは発売されていない色や自由に調合した色、筆塗りではむずかしいメタリックやクリヤーカラーの塗料にはタミヤスプレーワークをご利用下さい。スプレーワークはガンタイプのハンドピースとコンプレッサーのセットです。またご家庭用のコンセントを、電源にできるACアダプターが別売されています。



《メタル部品のバリとりと塗装》

①メタル部品のバリや丸い凸は目の細かな金属ヤスリでていねいにおとします。このとき部品に大きなキズがつかないように注意します。また穴がふさがっているときはピンバイスで穴をあけ、そっているものは、そりを直して下さい。



②次に100番程度の紙ヤスリで表面をみがき、スーパーサフェーサーを吹きつけてから塗装します。※必ずスーパーサフェーサーをふきつけてください。吹きつけないと塗装がはがれおちてしまうので注意して下さい。



PAINTING

PAINTING THE McLAREN MP4/6 HONDA

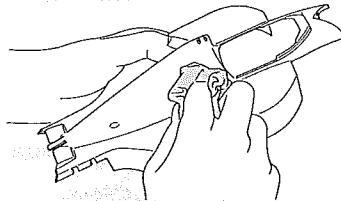
The model represents a McLaren MP4/6 Honda Formula-One racer, as raced at the German Grand Prix, during the 9th round of the 1991 season. It was painted gloss white and fluorescent red. Detail painting is called out during construction and should be done at that time. Take care if overspraying the model with clear, as it could harm decals.

PAINTING

Painting is an important point in finishing your model. Read the following hints to obtain the best results.

PRIOR TO PAINTING

* Remove all dust and oil from parts prior to painting. If necessary, wash with detergent, rinse off thoroughly and allow to air dry.



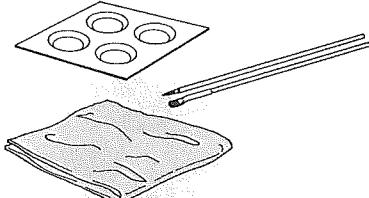
* Remove excess cement, fill in and clean up joints and seam lines. Smooth surface using a modeling knife and fine abrasive papers.

BRUSH PAINTING

Brush painting is the most common method of adding color to models, especially for the fine detail. In addition to the basic paints and brushes, the following items come in handy when painting: exclusive paint thinner, an empty paint jar or small paint tray, and rags. After painting, wipe paint from brush with rags and clean brush with thinner.

* Thoroughly stir paint using a metal or glass rod before application. Avoid shaking the bottle, as it will cause bubbles.

* Allow adequate ventilation while painting.



SPRAY & AIRBRUSH PAINTING

* For finishing large areas, the use of spray paints or an airbrush will provide an even finish. It is recommended to work on a clear day with little humidity. Spray paint outdoors in a shady windless area, if possible. Use a cardboard box, newspapers, etc. to keep from painting other areas.

* Objects to be painted should be secured on a base, so that you have access to all areas. For example, make a loop of a cloth tape with the adhesive facing outside, and secure a model car body onto an empty can. Use adhesive sides of cloth tape or spring clips for holding small parts.

* When using a spray can, shake it well before painting. Test spray to check if paint is properly mixed. * Spray can or airbrush painting should be done in one direction only, and at a distance of about 20cm from the object. Always give a light coat to the entire surface and allow to dry, then repeat this procedure two or three times for a perfect finish.

* When using spray or airbrush, carefully read and follow the instructions provided.

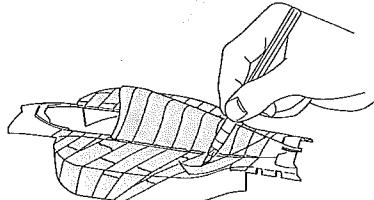
* Avoid painting near an open fire.

* Never apply lacquer paints over enamel/acrylic paints. It could harm the painted surface.

MASKING

* When you apply more than one color to a surface, use of masking tape is convenient. Use a high grade paper tape available from Tamiya and at hobby shops and art stores.

* When painting a curved or irregular border or line, roughly mask off the border area first. Then trace the line with a pencil, and cut along this line using a

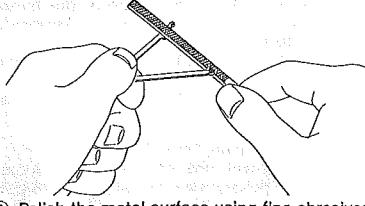


modeling knife and remove the excess tape. Be careful not to cut into the plastic surface. Press down the tape edges firmly with your finger before painting.

* When applying tape to a pre-painted surface, make sure the paint has completely cured.

PREPARING DIE-CAST METAL PARTS

① Remove any excess metal with a file, being careful to avoid damaging the parts. Open any clogged screw holes using a pin vise if necessary.



② Polish the metal surface using fine abrasives (# 1000) and prepare for painting using a paint primer.



BEMALUNG DES McLAREN MP4/6 HONDA

Das Modell zeigt den McLaren MP4/6 Honda F1-Rennwagen, wie er beim Deutschen Grand Prix, in der 9. Runde der Saison 1991 zu sehen war. Er war glänzend weiß und leuchtend rot lackiert. Die Einzelteilebemalung sollte während des Zusammenbaus erfolgen. Vorsicht bei Übersprühen des Modells mit Klarlack, die Abziehbilder können beschädigt werden.

BEMALUNG

Die Bemalung ist für die Fertigstellung Ihres Modells von wesentlicher Bedeutung. Lesen Sie die folgenden Hinweise, um das beste Ergebnis zu erzielen.

VOR DER BEMALUNG

* Vor der Bemalung alle Staub- und Öreste entfernen. Mit Spülmittel abwaschen, wenn nötig, gründlich spülen und an der Luft trocknen lassen.

* Überflüssigen Klebstoff entfernen, Modell abspachteln und Fugen verschließen. Oberflächen mit Modellermesser bearbeiten, abspachteln und schmigeln.

BEMALUNG MIT PINSEL

Die Bemalung mit einem Pinsel ist die üblichste Methode der Bemalung und besonders der kleinen Einzelheiten. Zusätzlich zu den Farben und Pinseln sind folgende Gegenstände für die Bemalung nützlich: speziell für Farben entwickelter Verdünner, ein leerer Farbtopf oder Farbpalette und ein Wischtuch. Nach dem Bemalen mit einem Tuch Farbe vom Pinsel wischen und Pinsel mit Verdünner reinigen.

* Vor dem Auftragen die Farbe mit einem Metall- oder Glasstäbchen gründlich umrühren. Vermeiden Sie, das Fläschchen zu schütteln, da Luftblasen entstehen können.

* Sorgen Sie bei der Bemalung für ausreichende Belüftung.

SPRÜH- & AIRBRUSH-BEMALUNG

* Bei der Bemalung von großen Flächen erreicht man mit Sprüh- oder Airbrush-Farben eine glatte Oberfläche. Es wird empfohlen, an einem klaren Tag mit geringer Luftfeuchtigkeit zu arbeiten. Sprüh-Farben, wenn möglich, draußen an einem schattigen und windstillen Platz verarbeiten. Karton, Zeitungen usw. verwenden, um nicht versehentlich andere Flächen mit einzufärben.

* Das zu bearbeitende Objekt auf einen Sockel stellen, sodaß Sie von allen Seiten herankommen. Machen Sie z.B. aus einem Textilklebeband eine Schlaufe mit der Klebefläche nach außen und befestigen die Karosserie des Modell-Autos auf einer leeren Dose. Verwenden Sie die Klebeflächen des Textilklebebands oder Federklammern um Kleinteile zu halten.

* Die Bemalung mit Sprühdosen oder Airbrush sollte nur in einer Richtung erfolgen und in ca. 20 cm Entfernung von dem Modell. Sprühen Sie auf die gesamte Oberfläche immer eine dünne Schicht und lassen Sie sie trocken, dann wiederholen Sie diese Prozedur zwei bis dreimal für ein perfektes Finish.

* Bei Verwendung von Sprüh-Farben oder Airbrush die beigelegte Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

* Das Modell nicht in Nähe eines offenen Feuers bemanen.

* Niemals Lackfarbe über Enamel/Acryl-Farbe auftragen. Es könnte die bemalte Oberfläche beschädigen.

ABKLEBEN

* Wenn Sie auf eine Oberfläche mehr als eine Farbe auftragen möchten, ist es sinnvoll ein Klebeband zu verwenden. Benutzen Sie ein Papier-Klebeband von Tamiya, welches in Hobby-Läden erhältlich ist.

* Wenn eine Rundung oder unregelmäßige Linie zu bemalen ist, kleben Sie die Grenzlinie zuerst grob ab. Dann mit einem Stift an der Linie entlang fahren und mit einem Modellermesser an dieser Linie entlang schneiden und das überflüssige Klebeband entfernen.

* Achten Sie darauf, nicht in die Plastik-Oberfläche reinzuschneiden. Drücken Sie die Ecken des Klebebandes vor der Bemalung mit dem Finger fest an.

* Wenn Sie Klebeband auf eine bereits bemalte Oberfläche anbringen möchten, zuerst vergewissern, ob die Farbe vollständig trocken ist.

VORBEREITUNG DER DRUCKGUSSTÜCKE

① Entfernen Sie überstehende Metallstücke mit einer Felle, aber achten Sie darauf, die Teile nicht zu beschädigen.

Öffnen Sie alle verstopften Schraubenlöcher, wenn notwendig mit einem Schraubstock.

② Polieren Sie die Metalloberfläche mit einem feinen Schmirgelpapier (# 1000) und bereiten Sie sie mit einer Grundierung für die Bemalung vor.



DECORATION DE LA McLAREN MP4/6 HONDA

Le modèle représente la McLaren MP4/6 Honda engagée au Grand Prix d'Allemagne 1991, neuvième manche du Championnat du Monde. Elle était décorée en blanc et rouge fluo brillant. La peinture des détails doit s'effectuer lors du montage. Vernir le modèle avec précaution, le vernis pouvant endommager les décalcomanies.

PRÉPARATION

* Enlever la poussière et la graisse de toutes les pièces devant être peintes. Si nécessaire, les nettoyer avec un détergent, rincer solignement et laisser sécher.

* Eliminer tout excès de colle, mastiquer et poncer les jointures et lignes de moulage (papier abrasif fin).

PEINTURE

De sa bonne exécution dépend la réussite de votre maquette. Lire attentivement les conseils suivants pour obtenir les meilleurs résultats.

PEINTURE AU PINCEAU

C'est la méthode la plus employée, en particulier pour les détails. En plus des peintures et pinceaux classiques, les accessoires suivants sont d'une grande utilité: diluant, pots de peinture vides ou palette et des chiffons. Après exécution, nettoyer le pinceau avec un chiffon et le rincer au diluant.

* Bien mélanger la peinture à l'aide d'une tige en verre ou métallique avant de l'appliquer. Eviter de remuer le pot car des bulles se formeraient.

* Aérer la pièce pendant les travaux de peinture.

PEINTURE A LA BOMBE ET A L'AEROGRAPE

* Pour peindre de grandes surfaces, les bombes aérosols ou l'aérographe sont indispensables pour assurer un fini parfait. Il est préférable de travailler à l'extérieur par vent nul et à l'ombre. Installer les pièces à peindre sur un carton, du journal... pour protéger les alentours.

* Les pièces doivent être fixées sur un support afin de pouvoir accéder à toute leur surface. Par exemple, faites une boucle en ruban adhésif pour fixer une carrosserie de voiture sur une bombe vide. Utiliser du ruban adhésif ou des clips pour maintenir en place des pièces plus petites.

* Agiter l'aérosol avant de vaporiser la peinture. Effectuer un essai pour vérifier si cette dernière est bien mélangée.

* La mise en peinture doit s'effectuer en une seule direction et à une distance de 20cm de l'objet. Appliquer toujours une légère couche sur toute la surface puis laisser sécher. Répéter ensuite cette procédure deux ou trois fois pour obtenir un fini parfait.

* Lire soigneusement les instructions fournies avec l'aérosol ou l'aérographe.

* Ne pas opérer près d'une flamme.

* Ne pas appliquer de peintures laquées au-dessus de peintures acryliques en émail, ces dernières pouvant être endommagées.

MASQUAGE

* Pour délimiter les zones à peindre, la bande-cache convient parfaitement. Utiliser de la bande adhésive papier disponible chez un détaillant en maquettes et fournitures d'art.

* Lorsque la délimitation des teintes est irrégulière, commencer par appliquer la bande-cache puis y tracer la ligne de séparation. A l'aide d'un couteau de modéliste, inclser la bande en suivant le tracé et enlever la partie excédentaire. Veiller à ne pas inciser le plastique lors de cette opération. Appuyer fermement sur les bords de la bande-cache avant d'entamer la mise en peinture.

* Lorsque la bande-cache est apposée sur une surface déjà peinte, bien s'assurer que la peinture soit parfaitement sèche.

PRÉPARATION DES PIÈCES MÉTAL

① Enlever tout excès de métal avec une lime sans endommager les pièces. Ouvrir tout trou obstrué avec un outil à percer, si nécessaire.

② Passer du papier abrasif fin (1000) sur la surface des pièces et appliquer de l'apprêt en bombe Tamiya avant de peindre.

作る前にかならず
お読み下さい。

READ BEFORE ASSEMBLY.
ERST LESEN — DANN BAUEN.
A LIRE AVANT ASSEMBLAGE.

★お買い求めの際、または組み立ての前には必ず
キットの内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。なお組み立てを始められた後は、製品の返品交換などには応じかねます。

★このセットには接着剤は含まれていません。接着にはプラスチック用接着剠、タミヤセメントを別にお買い求め下さい。

★キットの組み立てに入る前に、あらかじめ説明書をよく見て全体の流れをつかんで下さい。

★接着剤、塗料は必ずプラスチック用を使用し換気には十分注意して下さい。

★メッキ部品を接着する時は必ず接着面のメッキをはがして下さい。

このマークは塗装指示のマークです。このセ
ットに必要な塗料と塗色はP4のペインテ
ィングを参考にして下さい。

★このキットには右図のような工具が必要です。
別にご用意下さい。

★各ページで使用するビス、小物金具とその使用
個数は各ページの下に記載されています。

■ 図中青く塗られた部分は接着面です。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★Use plastic cement and paints only (available
separately).
★Use cement sparingly and ventilate room while con-
structing.
★Remove plating from areas to be cemented.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden
(separat erhältlich).

★Nicht zuviel Klebstoff verwenden. Der Raum sollte
beim Basteln gut gelüftet sein.

★An den Klebestellen muß die Chromschicht ab-
geschabt werden.

★Bien étudier les instructions de montage.

★Utiliser uniquement une colle et des peintures
spéciales pour le polystyrène (disponibles séparément).
★Utiliser aussi peu que possible la colle et aérer la
pièce pendant la construction.

★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

◆ This mark denotes numbers for Tamiya Paint
colors. ★Refer to P4 for paints required.

◆ Dieses Zeichen gibt die Tamiya-Farbnummern
an. ★Siehe S.4 für benötigte Farben.

◆ Ce signe Indique la référence de la peinture
TAMIYA à utiliser. ★Se référer à la page 4 pour
les peintures à utiliser.

■ Portions indicated in blue require cement.
Blau gekennzeichnete Teile erfordern Klebstoff.
Les parties imprimées en bleu doivent être
collées.

★下図の工具を用意して下さい。

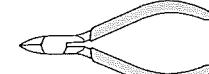
★ Tools required
★ Benötigtes Werkzeug
★ Outil nécessaire

接着剤(プラスチック用)

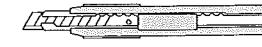
Cement
Kleber
Colle



ニッパー
Side cutter
Zwickzange
Pince coupante



ナイフ
Modeling knife
Modellermesser
Couteau de modéliste



ピンセット
Tweezers
Pinzellette
Précelles



デザインナイフ
Design knife
Modellermesser
Couteau à dessiner



ヤスリ
File
Felle
Lime

他に、紙やすり、はさみなども用意して下さい。
Fine abrasives (#1000) and scissors are also required.
Feines Schmirgelpapier (#1000) und Scheren sind ebenso notwendig.
Du papier abrasif fin (1000) et des ciseaux sont également nécessaires.

●このキットは金属部品が多く使われています。金属部品を塗装するときはタミヤスーパーサーフェイサーを吹きつけてから塗装して下さい。

●This kit includes many metal parts. Prime these parts prior to painting. Surface Primer (87026) is available from Tamiya.

●Dieser Bausatz enthält viele Metallteile. Diese Teile vor der Bemalung erst grundieren. Oberflächen-Grundierung (87026) ist von Tamiya erhältlich.

●Ce Kit inclut de nombreuses pièces en métal. Apprêter ces pièces avant de les peindre (apprêt Tamiya réf. 87026 disponible séparément).

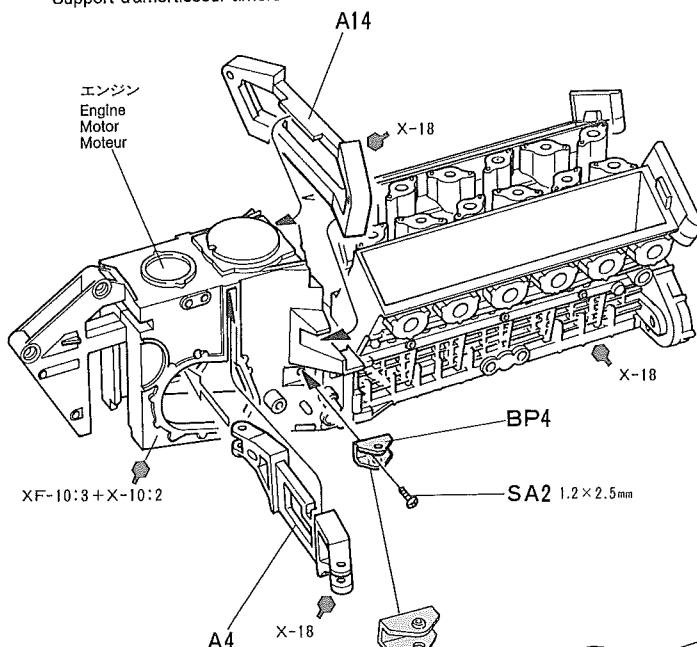
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISÉES



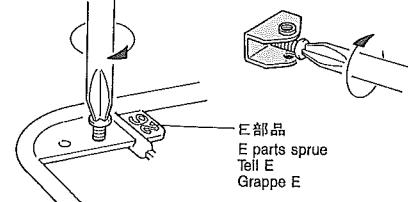
BP4
アームブラケット
Suspension bracket
Achssarm
Support de triangle

SA2
1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

1 ダンパー マウント のとりつけ
Rear damper mount
Hintere Dämpferstrebe
Support d'amortisseur arrière



★ネジ部が上にくるように取り付けます。
★Note placement.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

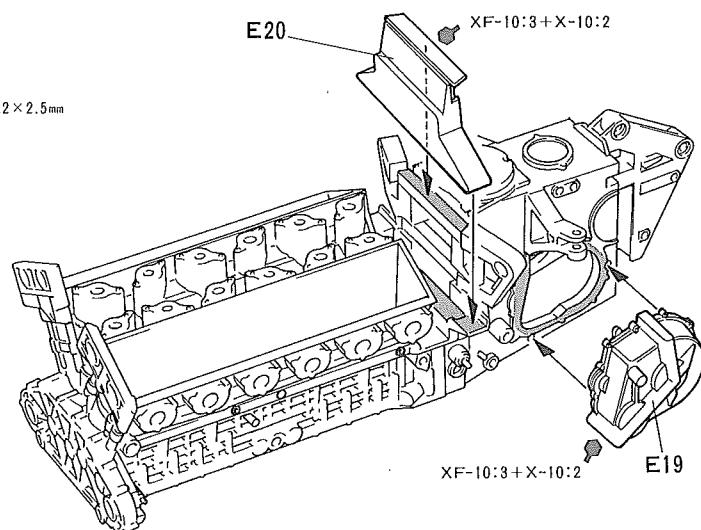


★1.2mmネジは大変小さくねじ込みににくいのでネジの
しめ込みは練習穴でためしてからおこなって下さい。
また金具によってはビスが入りにくものもあります。
ビスの穴を確認し少し強くねじ込んで下さい。

★This kit uses very small screws. Practice using the hole
on the "E" sprue, as shown.

★Dieser Bausatz enthält viele kleine Schrauben. Zur
Übung Teil E benutzen, wie gezeigt.

★Le Kit inclut de très petites vis. Pour essai, utiliser le
trou situé sur la grappe E, comme indiqué.



このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

BP4
アームブラケット
Suspension bracket
Achssarm
Support de triangle

x1

SA1
1.2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

x2

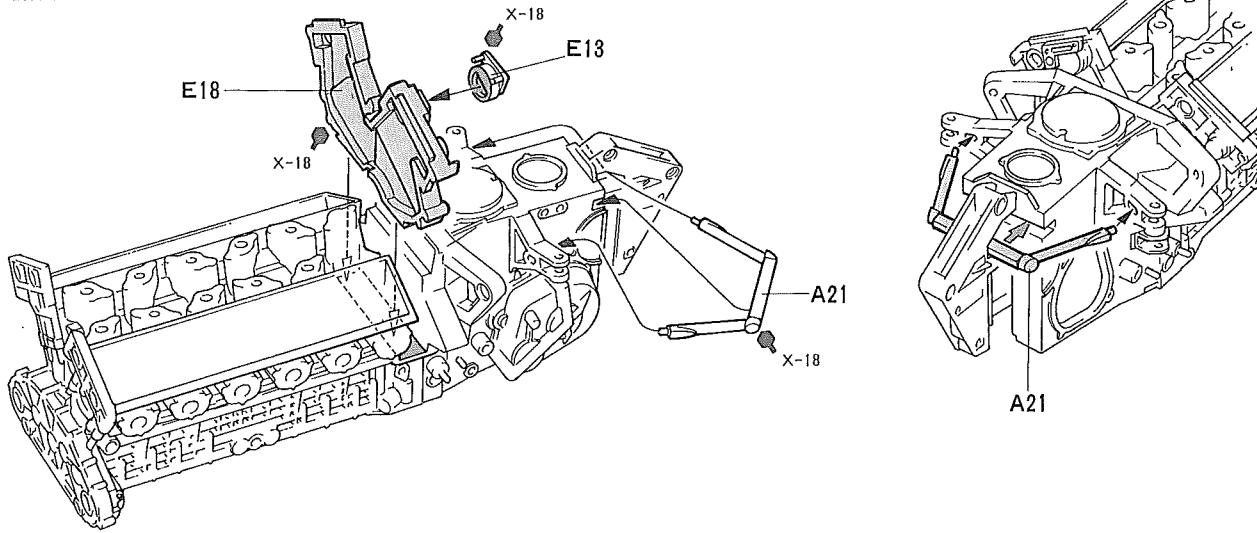
SA2
1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

x1

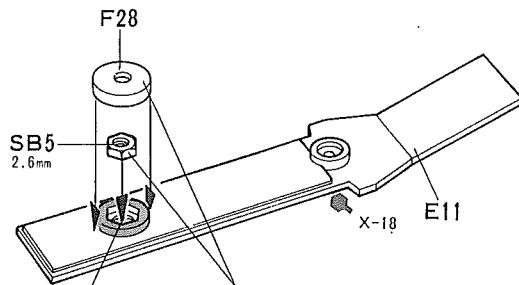
SB5
2.6mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

x1

2 エンジンブロックのくみたて
Engine block
Motorblock
Bloc moteur

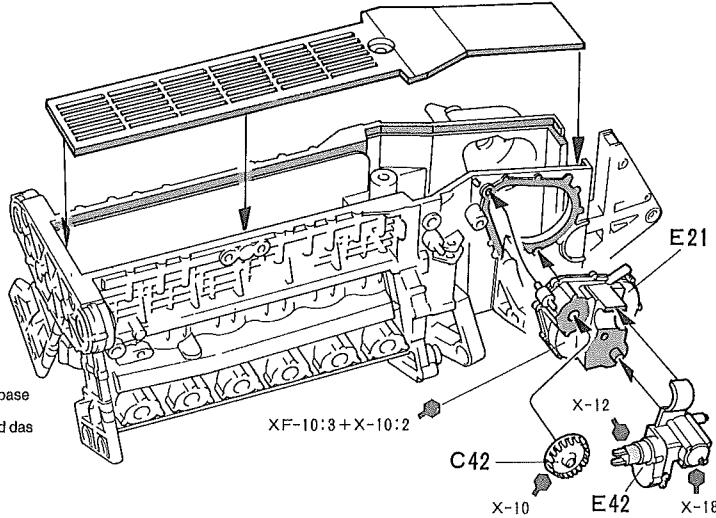


3 オイルパンのとりつけ
Oil pan
Ölwanne
Carter



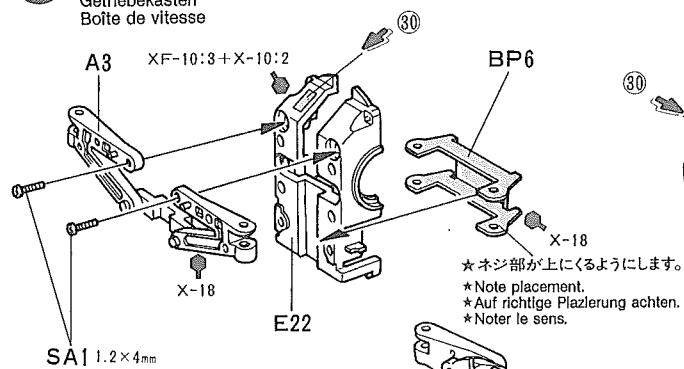
* 3mmの穴をあけます。
* Make 3mm hole.
* 3mm Loch bohren.
* Percer un trou de 3mm.

* モデルを台などに固定する時、取り付けます。
* Use these parts if you plan to fix the model to a display base
(not in kit).
* Um ein Schau-Modell zu bauen, diese Teile verwenden und das
Modell befestigen (nicht im Bausatz).
* Utiliser ces pièces si on souhaite fixer le modèle sur un
socle (non fourni dans le kit).

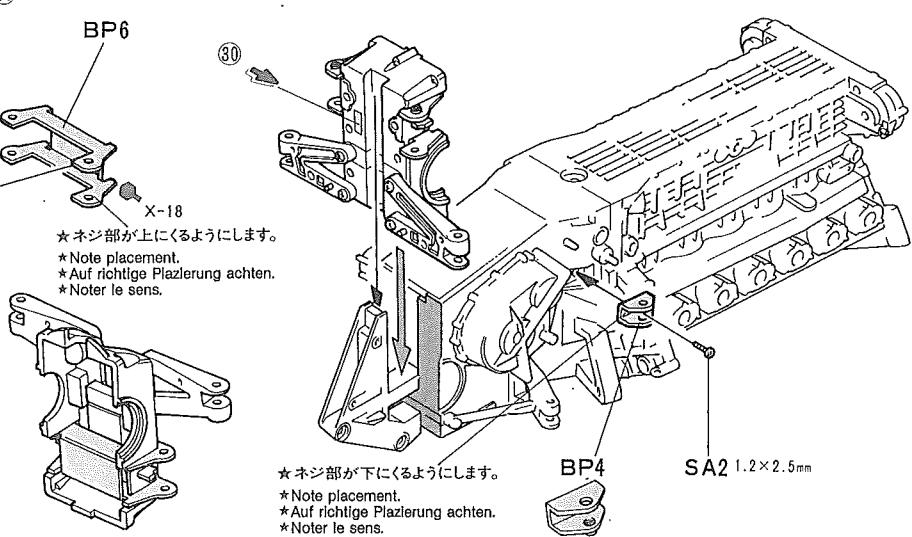


4 ミッションのくみたて
Transmission
Getriebegehäuse
Boîte de vitesses

指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.



《E22を裏面から見た図》
Assembled E22
Zusammenbau von E22
E22 après assemblage



* ネジ部が下にくるようにします。
* Note placement.
* Auf richtige Platzierung achten.
* Noter le sens.

このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES MÉTALLIQUES UTILISÉES

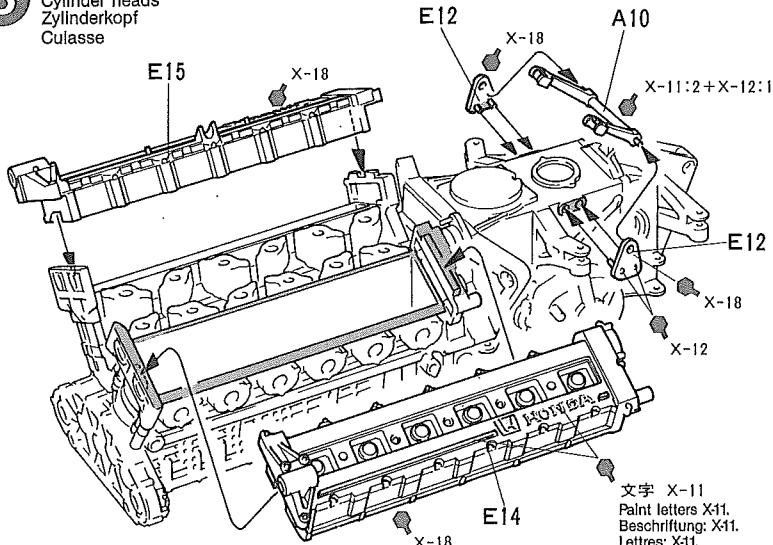
 BC2 リヤコイルスプリング
Rear coil spring
Hintere Feder
Ressort hélicoïdal arrière
×2

SA1 1.2×4mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2

SA2 1.2×2.5mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2

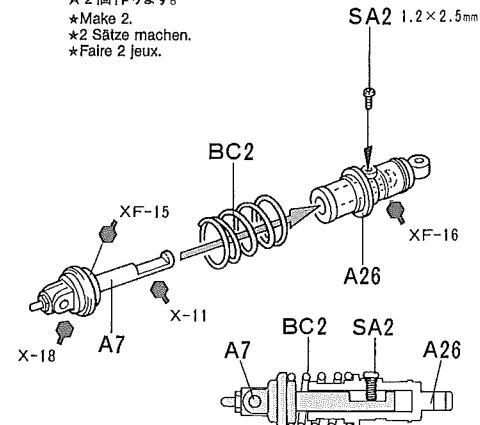
SB4 1.2×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×4

5 エンジンヘッドのとりつけ
Cylinder heads
Zylinderkopf
Culasse



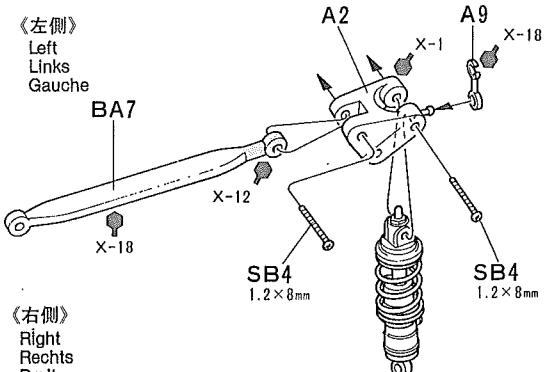
《リヤダンパーのくみたて》
Rear dampers
Hintere Stoßdämpfer
Amortisseur arrière

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Sätze machen.
- ★Faire 2 jeux.

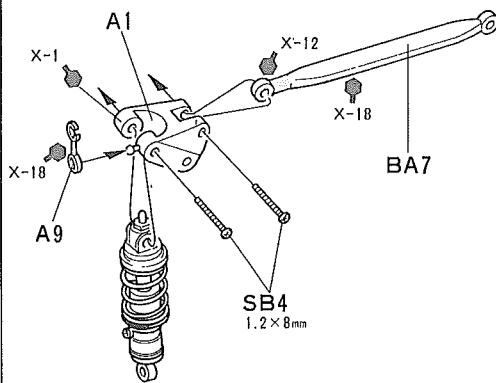


文字 X-11
Paint letters X11.
Beschriftung: X11.
Lettres: X-11.

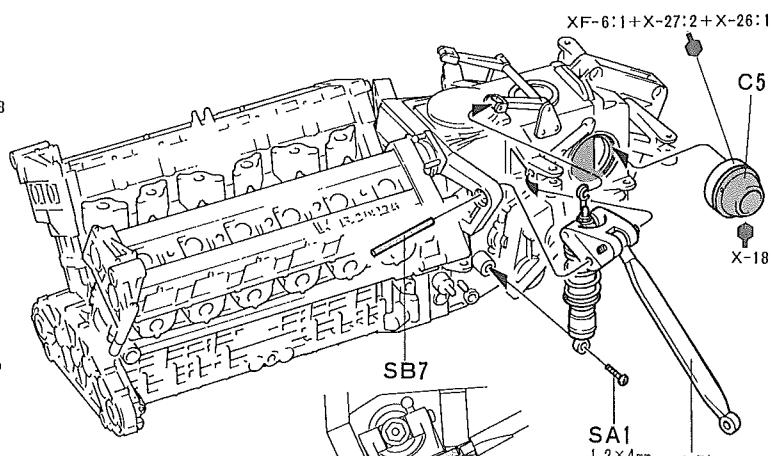
6 リヤダンパーのとりつけ
Rear damper installation
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière



《左側》
Left
Links
Gauche

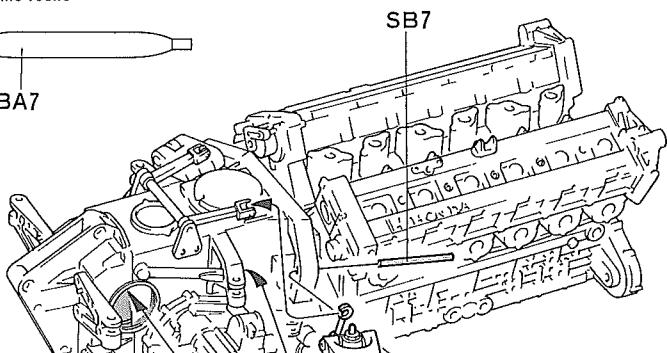
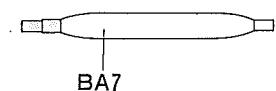


《右側》
Right
Rechts
Droit

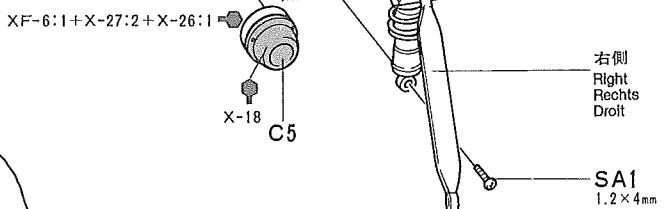
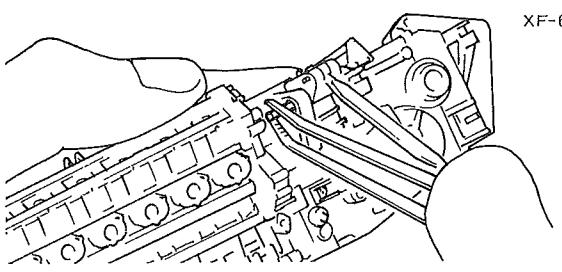


《原寸図》
Full size
Originalgröße
Taille réelle

- ★押し込みます。
- ★Fully press in.
- ★Fest eindrücken.
- ★Presser à fond.



- ★SB7は図のようにピンセットなどで奥に押し込みます。
- *Press in SB7 using tweezers as shown.
- ★SB7 mit Pinzette wie gezeigt hineindrücken.
- ★Insérer SB7 à l'aide de précelles comme indiqué.



右側
Right
Rechts
Droit

SA1
1.2×4mm

このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES



BP3
オペレーティングアームブラケット(黒)
Damper bracket
Ventilstößellager
Console de raccordement

 $\times 2$

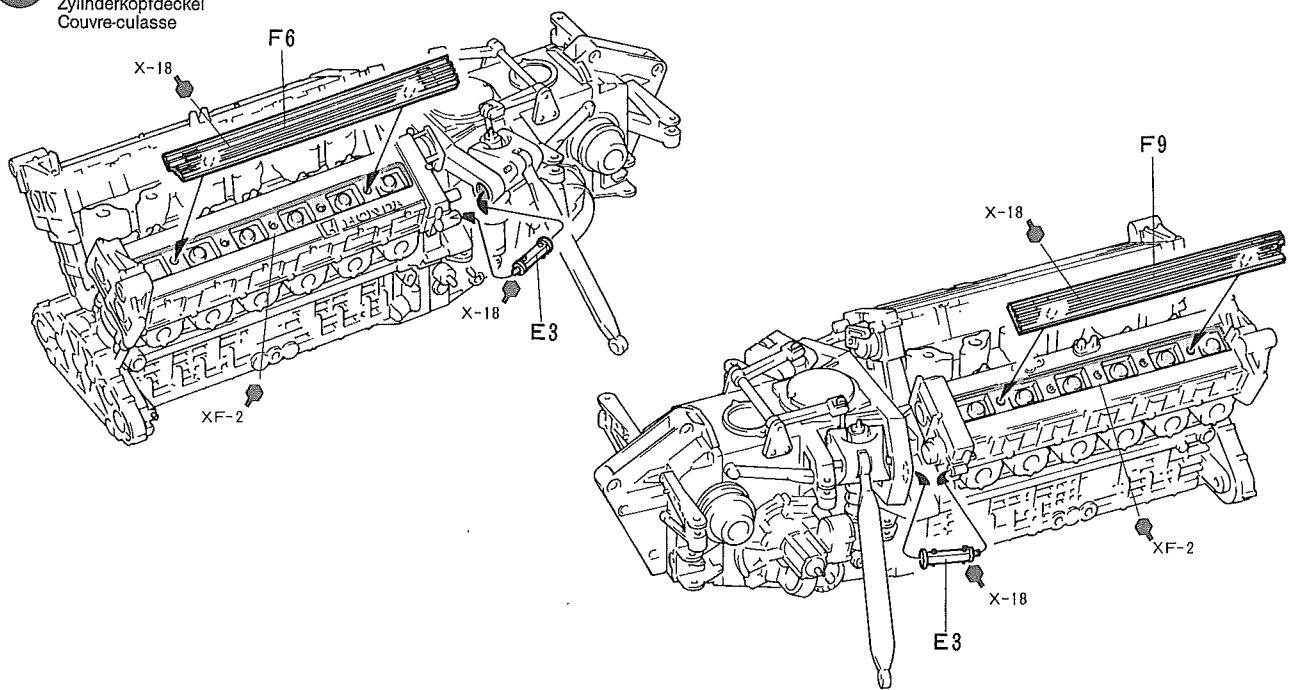
SA1
1.2×4mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

 $\times 4$

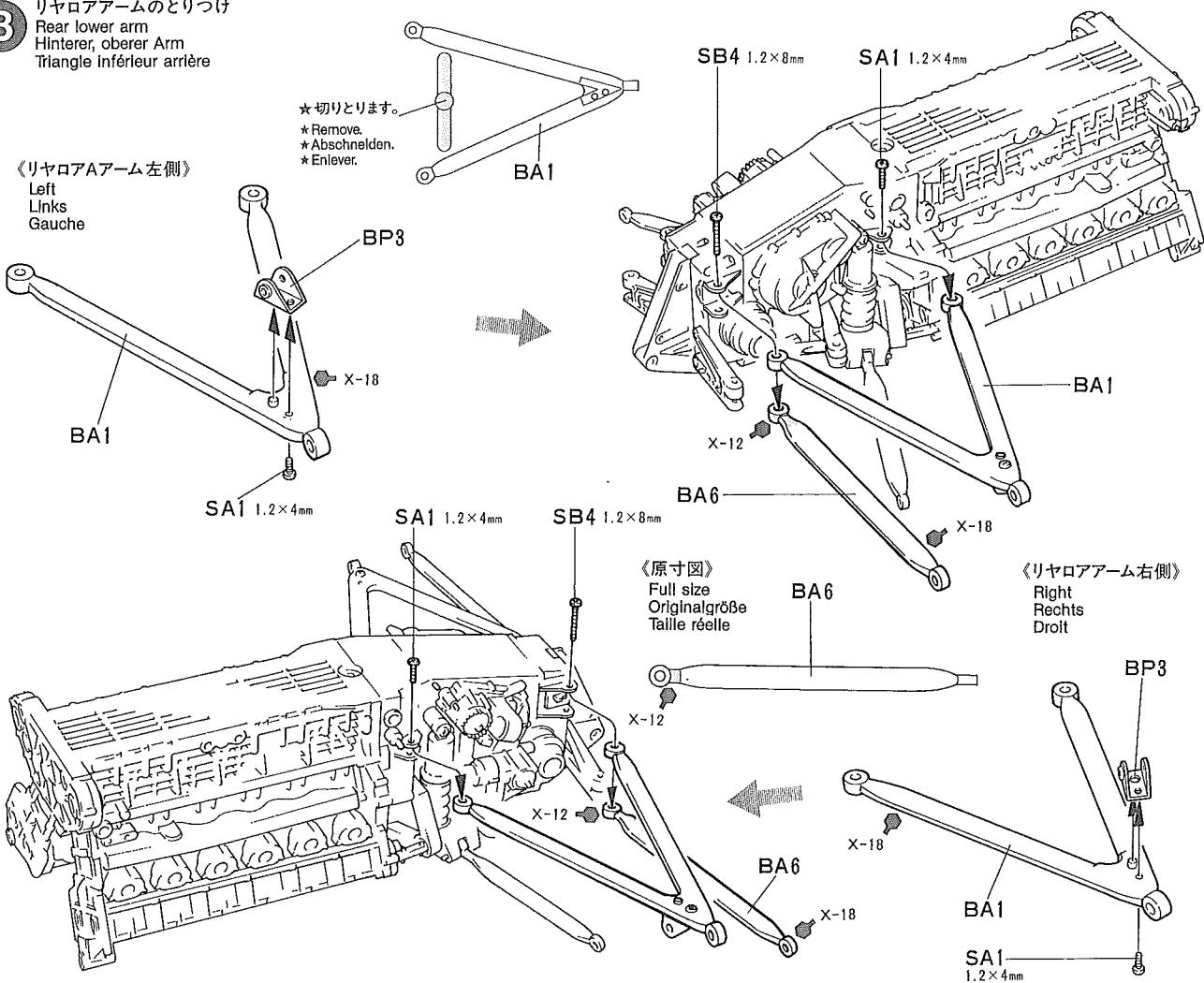
SB4
1.2×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

 $\times 2$

7 ヘッドカバーのとりつけ
Cylinder head covers
Zylinderkopfdeckel
Couver-culasse



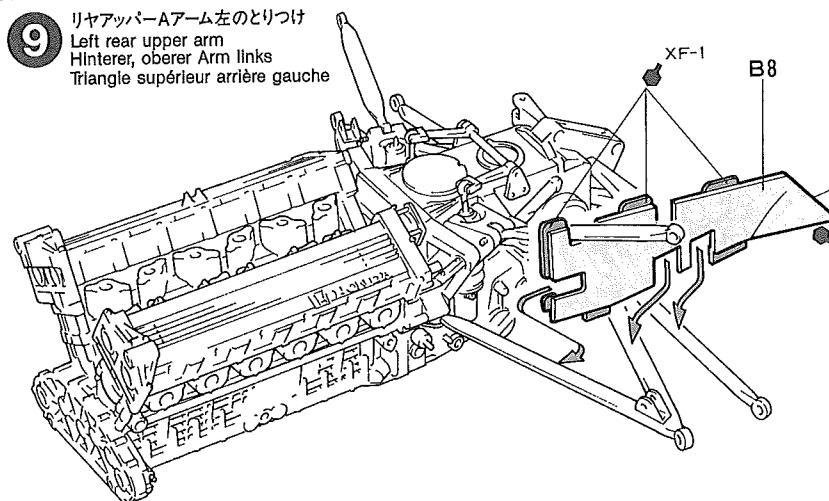
8 リヤロアアームのとりつけ
Rear lower arm
Hinterer, oberer Arm
Triangle Inférieur arrière



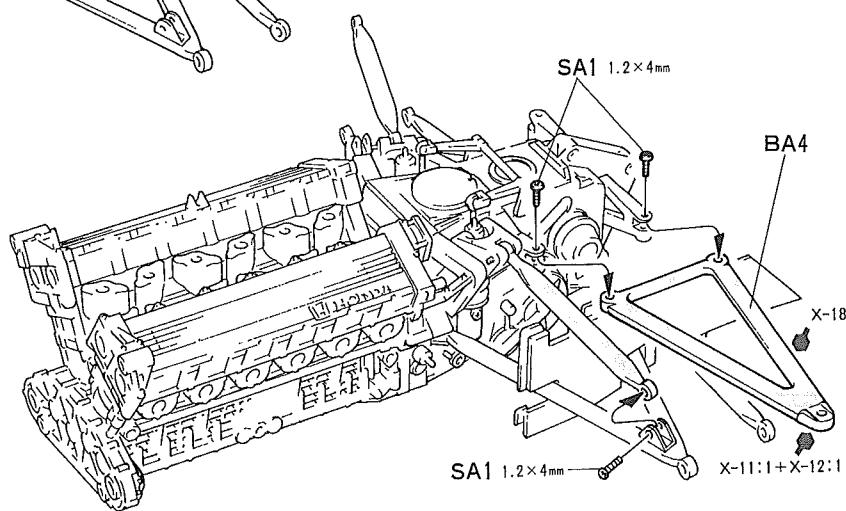
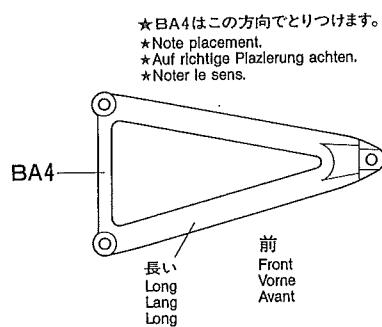
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SA1 1.2×4mm ハビス
×6 Screw Schraube Vis

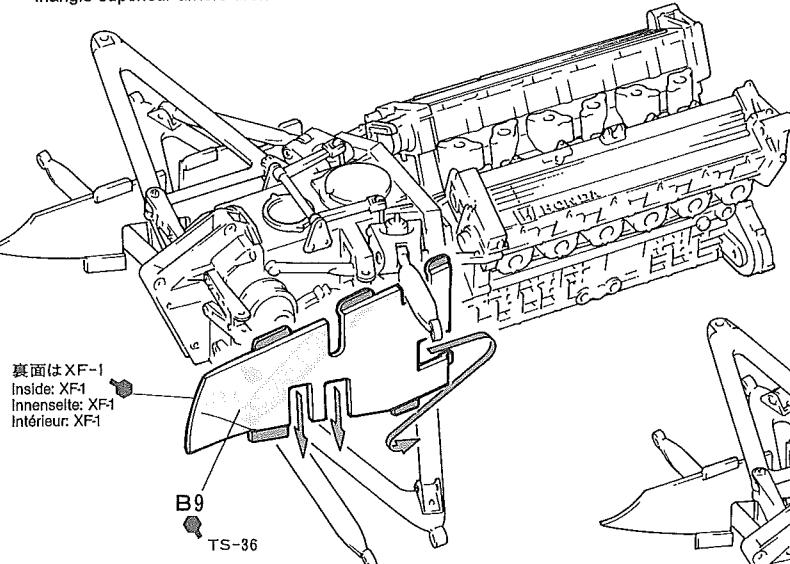
9 リヤアッパーAアーム左のとりつけ
Left rear upper arm
Hinterer, oberer Arm links
Triangle supérieur arrière gauche



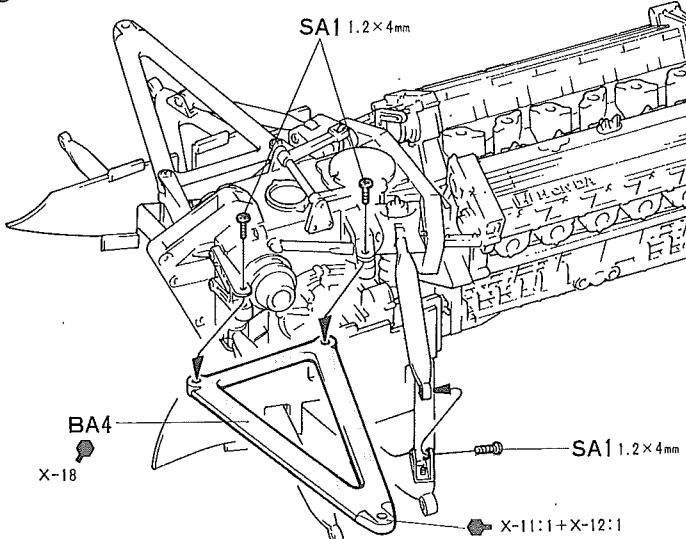
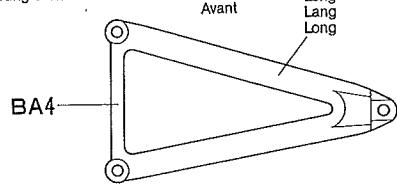
裏面はXF-1
Inside: XF-1
Innenseite: XF-1
Intérieur: XF-1



10 リヤアッパーAアーム右のとりつけ
Right rear upper arm
Hinterer, oberer Arm rechts
Triangle supérieur arrière droit



★BA4はこの方向でとりつけます。
★Note placement.
★Auf richtige Plazierung achten.
★Noter le sens.



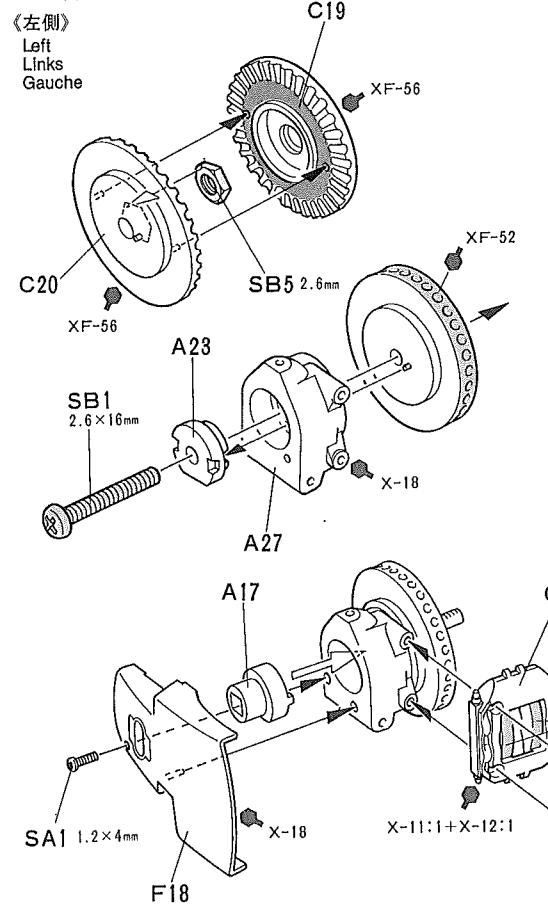
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SA1 1.2×4mm 丸ビス
×12 Screw Schraube Vis

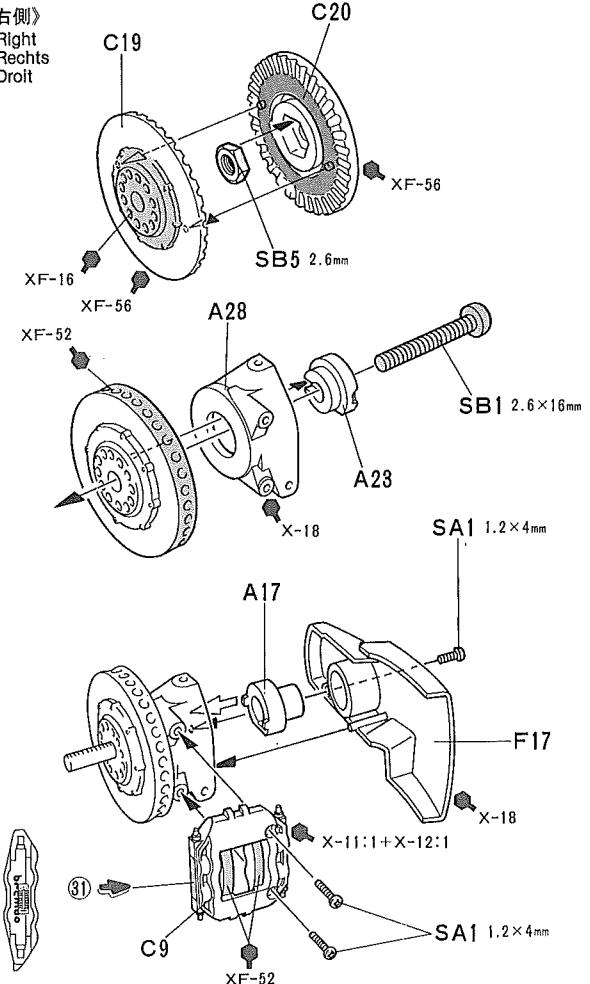
SB1 2.6×16mm 丸ビス
×2 Screw Schraube Vis

SB5 2.6mm ナット
×2 Nut Mutter Ecrou

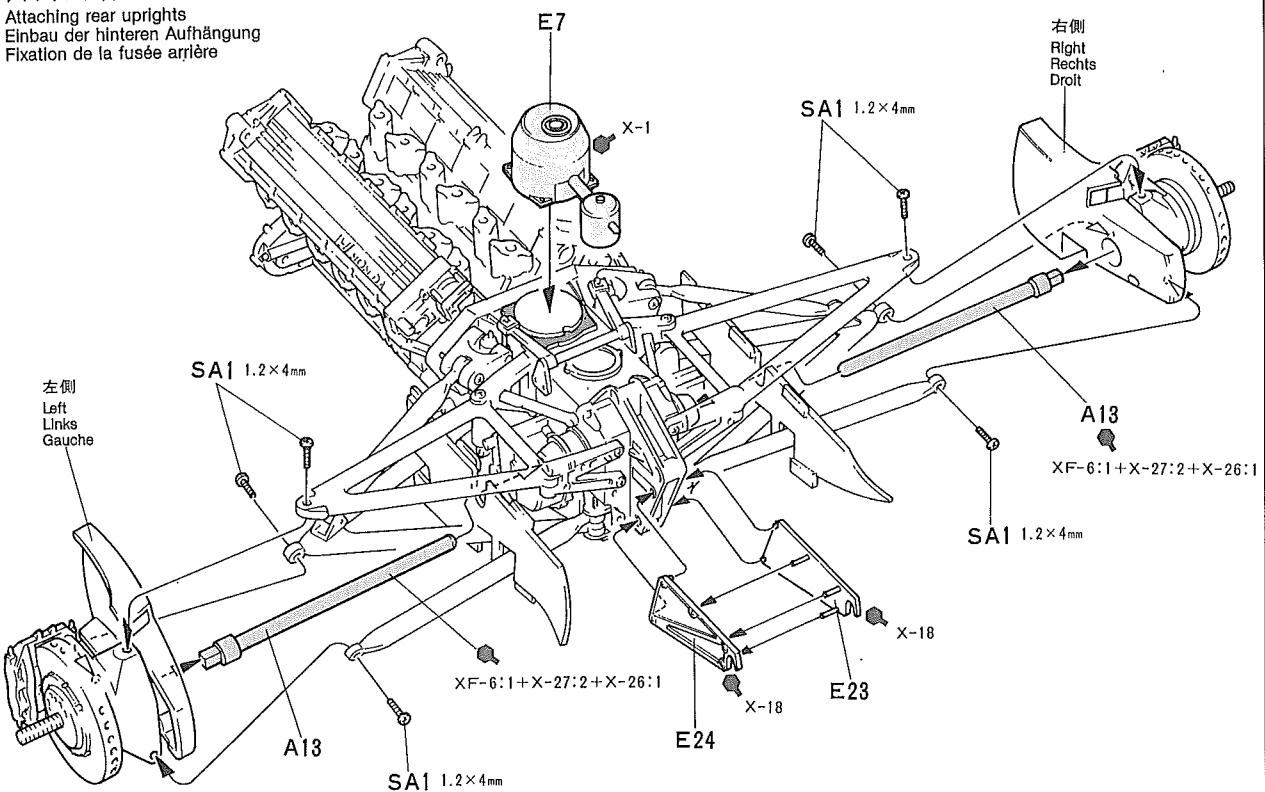
11 リヤアップライトのくみたて
Rear uprights
Achsschenkel hinten
Fusée arrière



《右側》
Right
Rechts
Droit



12 リヤアップライトのとりつけ
Attaching rear uprights
Einbau der hinteren Aufhängung
Fixation de la fusée arrière



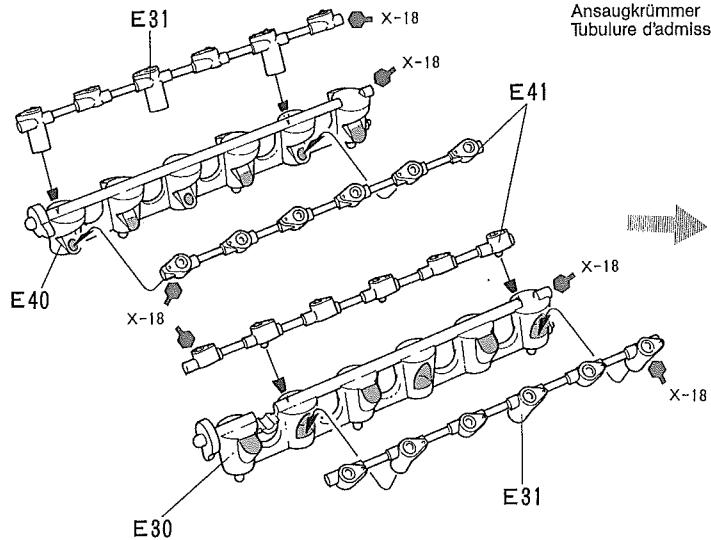
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

BC3
×1

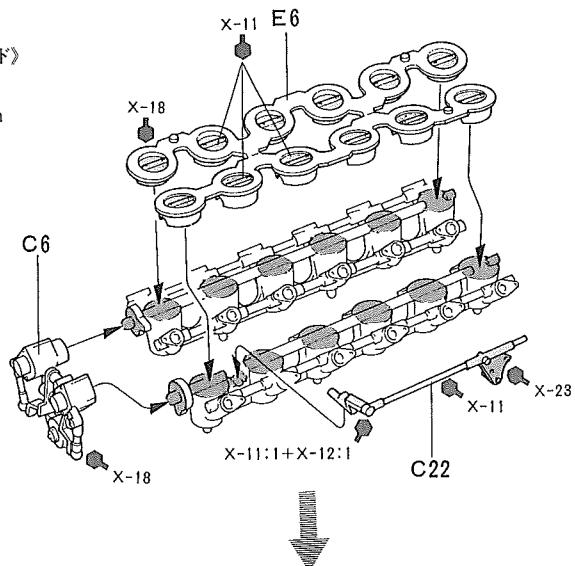
スロットレススプリング
Throttle spring
Drosselfeder
Ressort de gaz

SA2
1. 2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

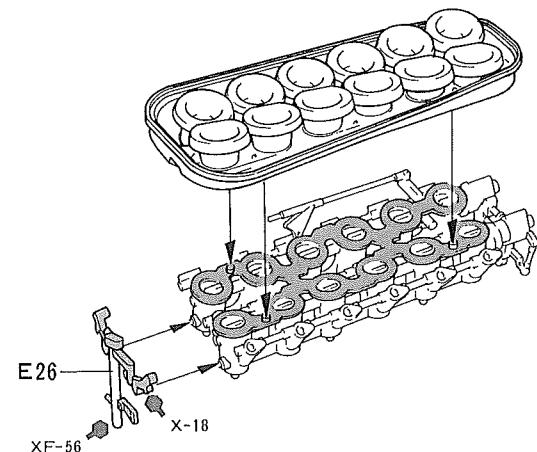
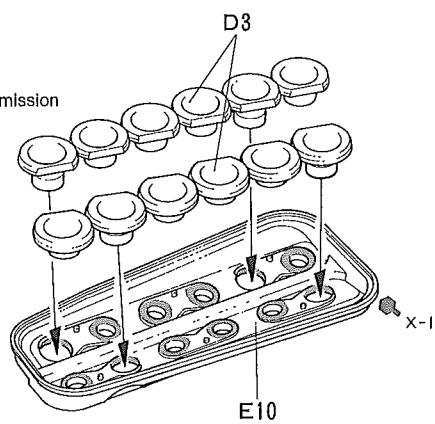
13 マニホールドのくみたて
Intake manifold
Ansaugkrümmer
Tubulure d'admission



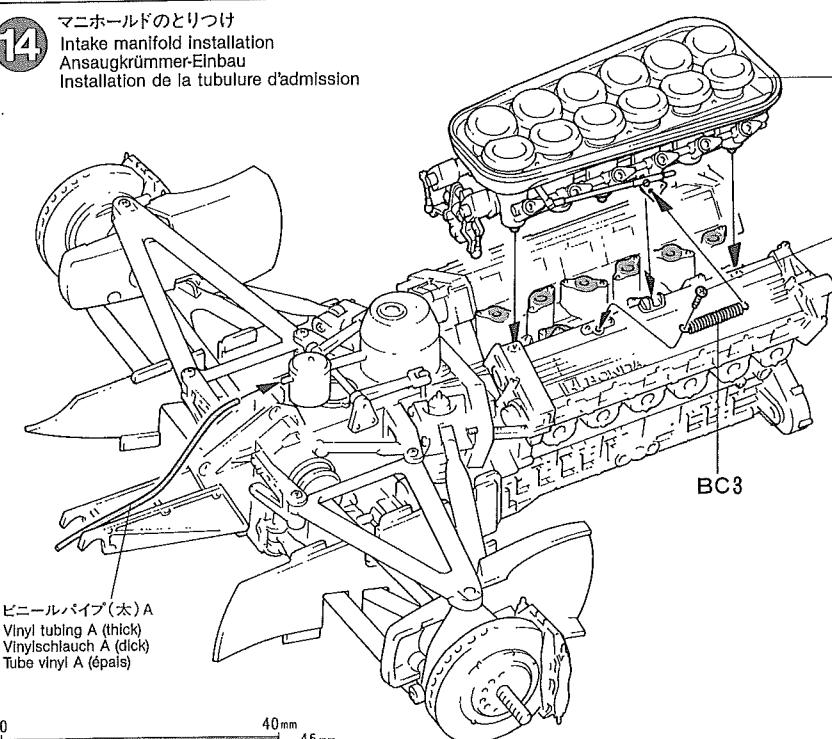
《インテークマニホールド》
Intake manifold
Ansaugkrümmer
Tubulure d'admission



《エアボックス》
Air box
Luftbehälter
Culasse d'admission



14 マニホールドのとりつけ
Intake manifold installation
Ansaugkrümmer-Einbau
Installation de la tubulure d'admission



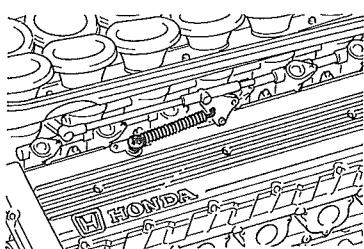
インテークマニホールド
Intake manifold
Ansaugkrümmer
Tubulure d'admission

SA2 1.2×2.5mm

ワイヤー40mm
Wire Draht
Cable

ビニールパイプ(太)A 45mm
Vinyl tubing A (thick)
Vinylschlauch A (dick)
Tube vinyl A (épais)

《BC3の取り付け図》
Position of BC3
Position von BC3
Position de BC3



ビニールパイプ(太)A
Vinyl tubing A (thick)
Vinylschlauch A (dick)
Tube vinyl A (épais)

0 40mm 45mm

このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES



BP2
フロントアームブラケット(銀)
Front suspension bracket
Vorderer Achsarm
Support de triangle avant

SA2
1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

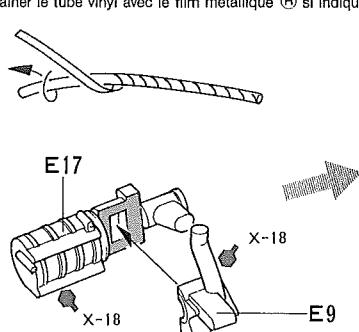
15 ウォーターポンプのとりつけ Water pump Wassererpumpe Pompe à eau

* 斜線のパイプはアルミテープ(Ⓐ)をはります。

* Wrap vinyl tubing with metal foil (Ⓐ), when indicated.

* Wenn angegeben, Vinylschlauch mit Metallfolie (Ⓐ) umwickeln.

* Gainer le tube vinyl avec le film métallique (Ⓐ) si indiqué.



X-13

C1

C40

X-11

E17

X-18

E9

ビニールパイプ(太)B 74mm
Vinyl tubing B (thick)
Vinylschlauch B (dick)
Tube vinyl B (épais)

ビニールパイプ(太)C 60mm
Vinyl tubing C (thick)
Vinylschlauch C (dick)
Tube vinyl C (épais)

ビニールパイプ(太)D 55mm
Vinyl tubing D (thick)
Vinylschlauch D (dick)
Tube vinyl D (épais)

55mm 60mm

74mm

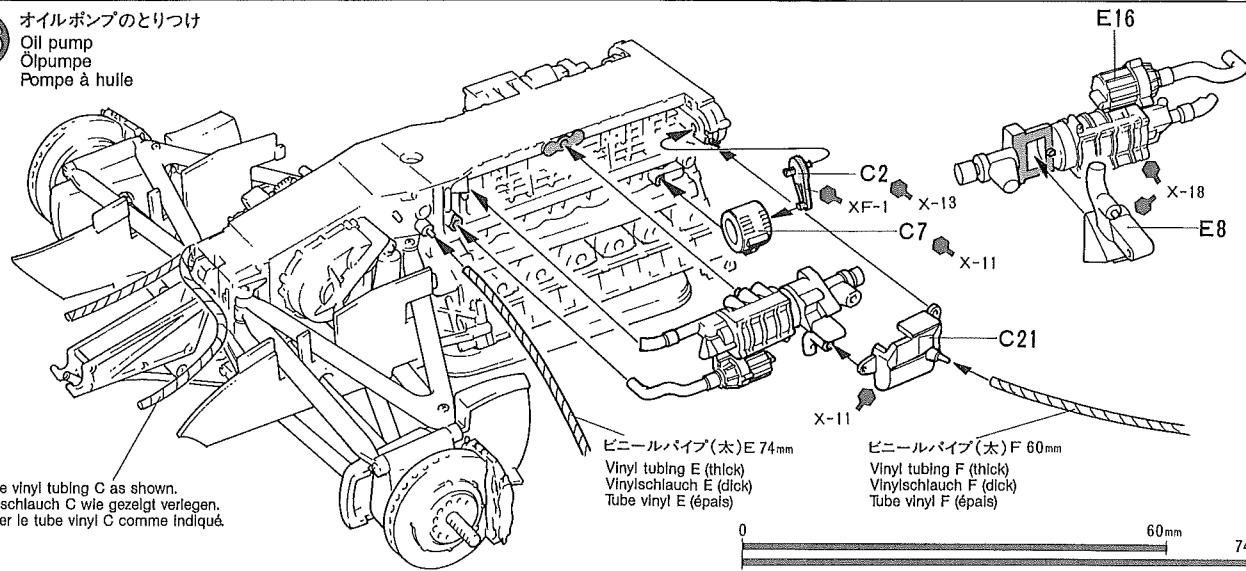
0

55mm

74mm

16 オイルポンプのとりつけ Oil pump Ölpumpe Pompe à huile

* Route vinyl tubing C as shown.
* Vinylschlauch C wie gezeigt verlegen.
* Passer le tube vinyl C comme indiqué.



ビニールパイプ(太)E 74mm
Vinyl tubing E (thick)
Vinylschlauch E (dick)
Tube vinyl E (épais)

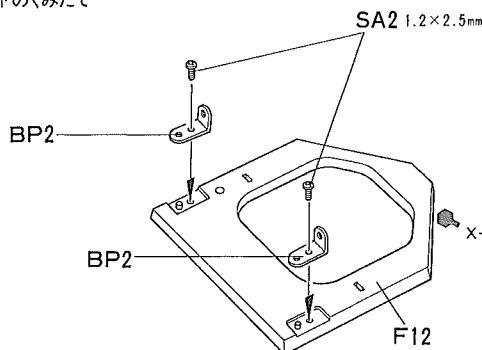
ビニールパイプ(太)F 60mm
Vinyl tubing F (thick)
Vinylschlauch F (dick)
Tube vinyl F (épais)

60mm

74mm

0

17 バルクヘッドのくみたて Bulkhead Trennwand Cloison

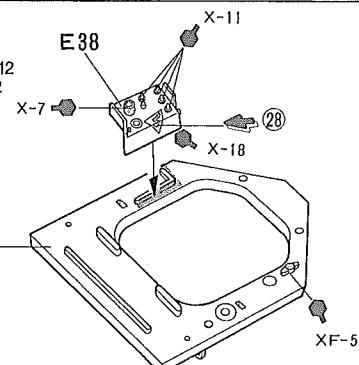


SA2 1.2×2.5mm

X-18

F12

《F12の裏面》 Rear of F12 Hinteres Teil von F12 Face arrière de F12



E38

X-11

X-7

X-18

XF-5

《アルミシールのはり方》

- ① アルミシールをはる場所のほこりや油気をぬらした布でよくふきとります。
- ② アルミシールの裏紙に破線で印刷されている型紙どおりに（影の部分は切り取り線ではありません。）切りぬきます。
- ③ 裏紙の端を少しあげし指定された場所にはり、位置を合せます。
- ④ 位置がきまつたら少しづつ裏紙をはがし、しわがよらないように注意します。パイプの場合には切りとりそのまま巻きつけて下さい。
- ⑤ はり終つたらはみ出した所や穴があいている所をナイフでていねいに切りとります。

HOW TO APPLY METAL FOIL

- ① Wipe dust and oil from the surface with a damp cloth.
- ② Cut the foil to shape, as printed on the back side, using scissors.
- ③ Peel the lining a little, place the foil into position, and remove the lining slowly. Be careful that the foil does not become wrinkled or contain air bubbles.
- ④ Trim away any excess using sharp knife.

ANBRINGUNG VON METALL-FOLIE

- ① Erst Staub und Öreste mit einem feuchten Tuch von der Oberfläche entfernen.
- ② Die Folie mit einer Schere den Umrissen entlang schneiden wie auf der Rückseite gezeigt.

- ③ Die Untergrundfolie etwas ablösen, die Folie an die richtige Stelle platzieren und die Untergrundfolie langsam entfernen. Geben Sie acht, daß die Folie keine Falten oder Luftblasen bekommt.
- ④ Alles, was übersteht mit einem scharfen Messer abschneiden.

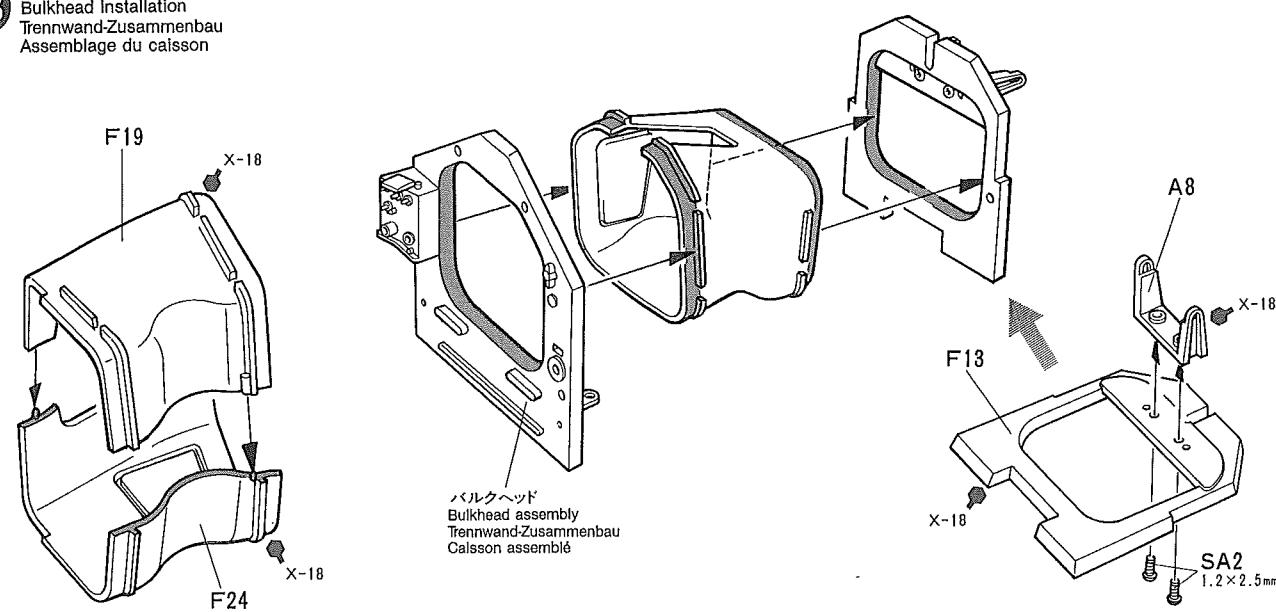
COMMENT APPLIQUER LE FILM METALLIQUE

- ① Enlever poussière et graisse de la surface à recouvrir avec un chiffon humide.
- ② Découper le film (patron imprimé au dos du support) avec des ciseaux.
- ③ Détailler légèrement le film du support, placer le film en position puis retirer complètement le support en s'assurant qu'il n'y ait ni pli, ni bulle indésirables.
- ④ Découper l'excès de film avec un cutter.

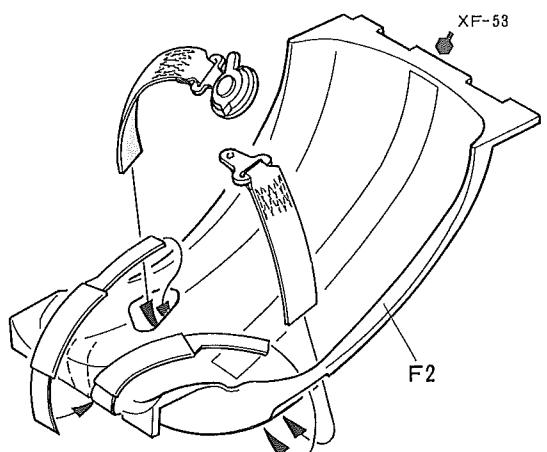
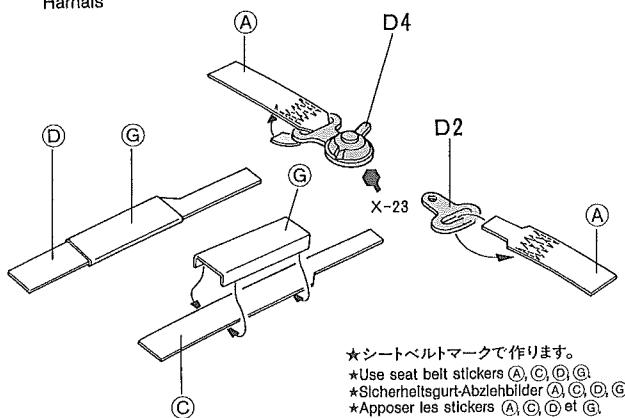
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SA2
 1.2×2.5mm 丸ビス
 ×2
 Screw
 Schraube
 Vis

18 バulkヘッドのとりつけ
 Bulkhead Installation
 Trennwand-Zusammenbau
 Assemblage du caisson



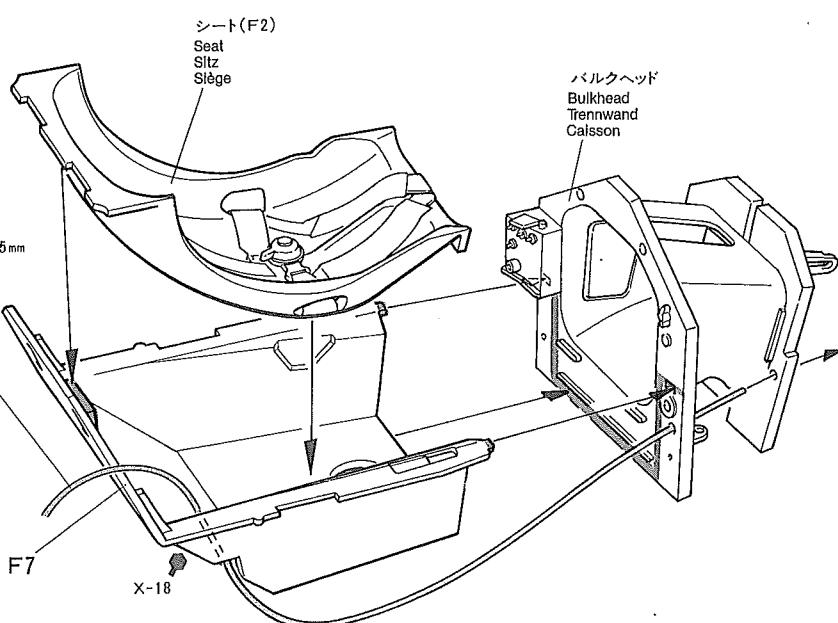
19 シートベルトのとりつけ
 Seat belt
 Sicherheitsgurt
 Harnais



★シートベルトマークで作ります。
 *Use seat belt stickers (A), (C), (D), (E).
 *Sicherheitsgurt-Abziehbilder (A), (C), (D), (E) verwenden.
 *Apposer les stickers (A), (C), (D) et (E).

20 シートのとりつけ
 Driver's seat
 Sitz
 Siège

ビニールパイプ(細) G 225mm
 Vinyl tubing G (thin)
 Vinylschlauch G (dünn)
 Tube vinyl G (mince)



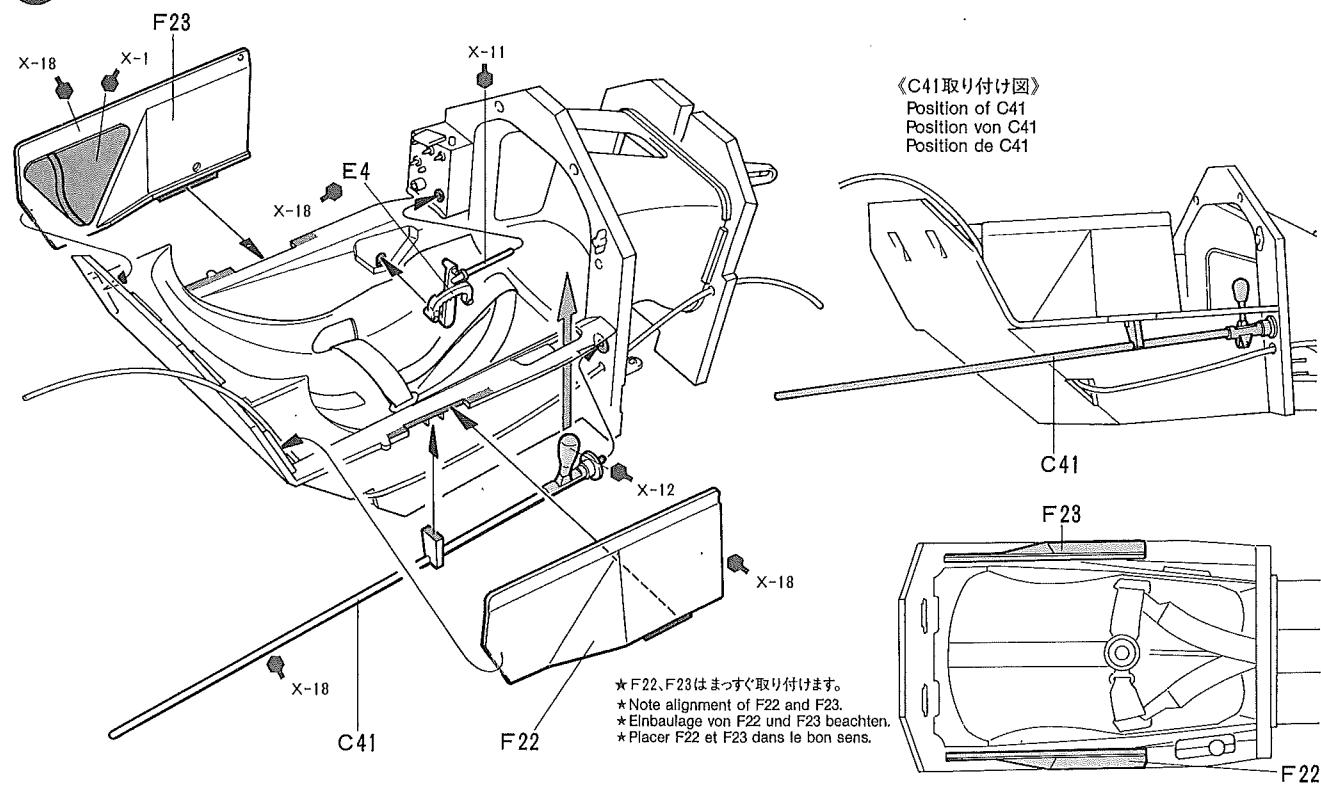
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SA2 1.2×2.5mm 丸ビス
×3 Screw Schraube Vis

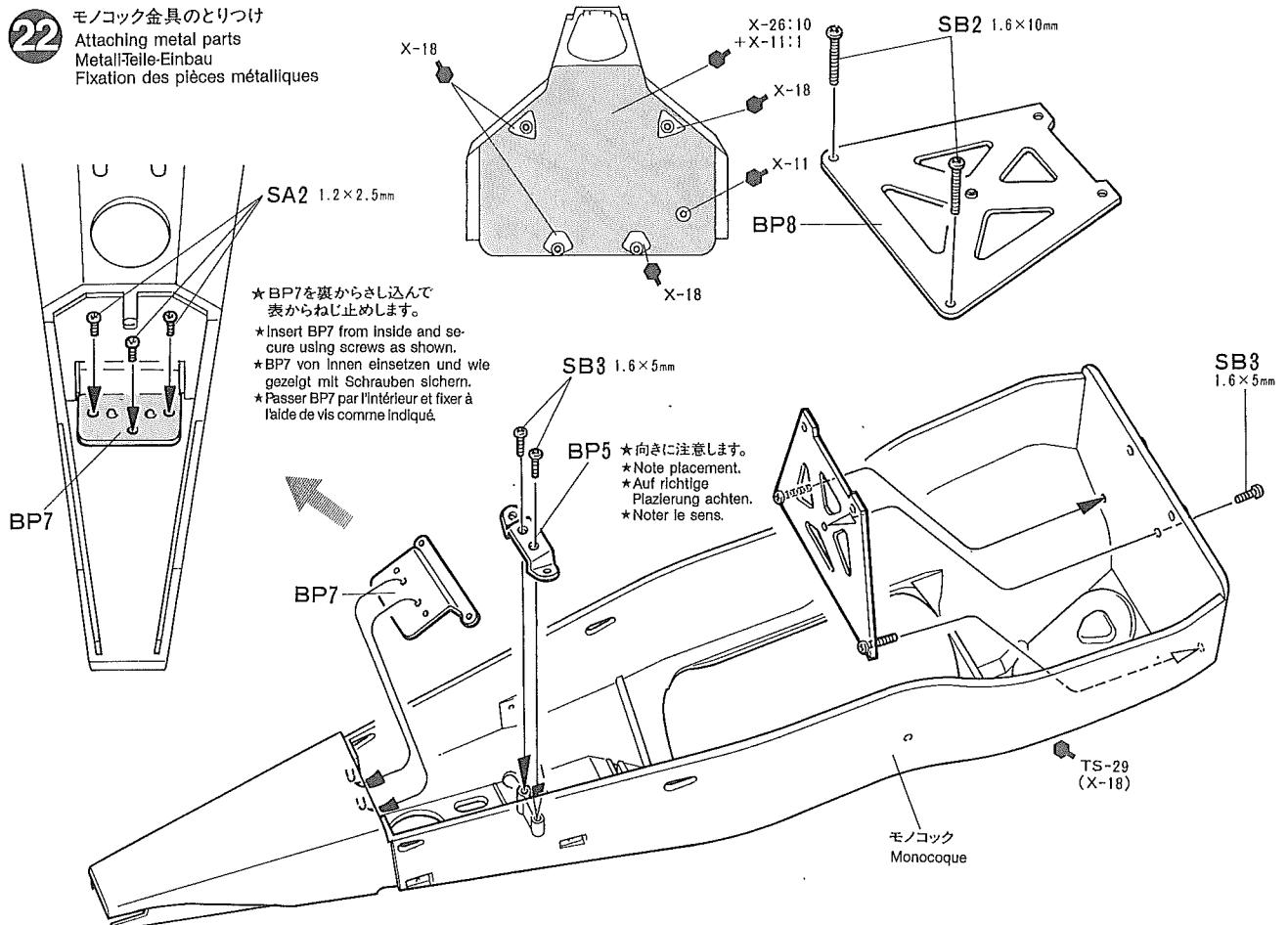
SB2 1.6×10mm 丸ビス
×2 Screw Schraube Vis

SB3 1.6×5mm 丸ビス
×3 Screw Schraube Vis

21 コクピットのくみたて
Cockpit



22 モノコック金具のとりつけ
Attaching metal parts
Metall-Teile-Einbau
Fixation des pièces métalliques



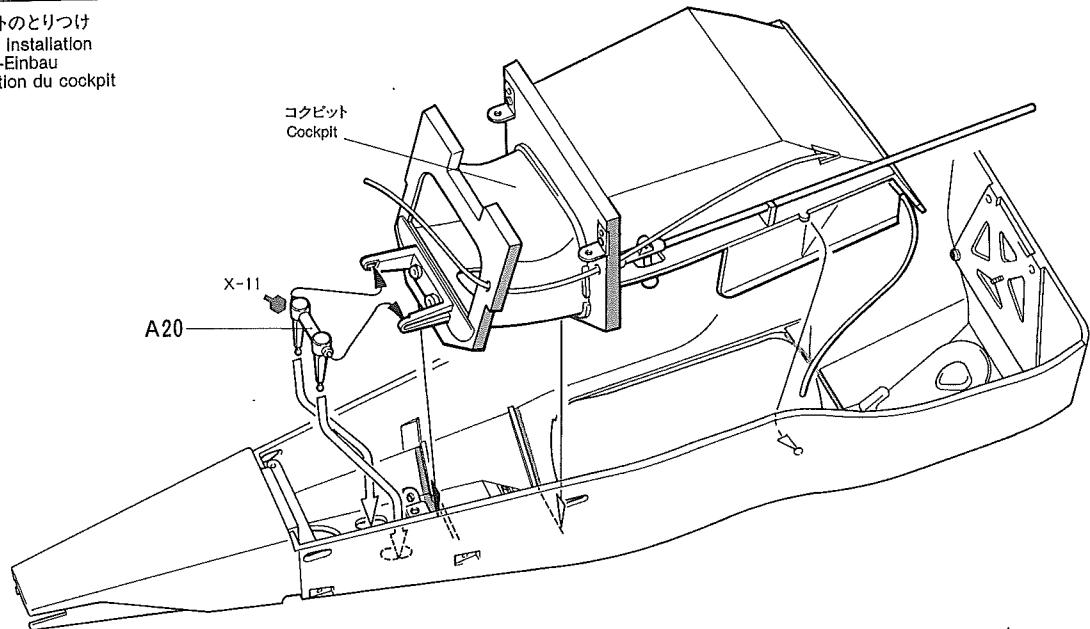
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

×2

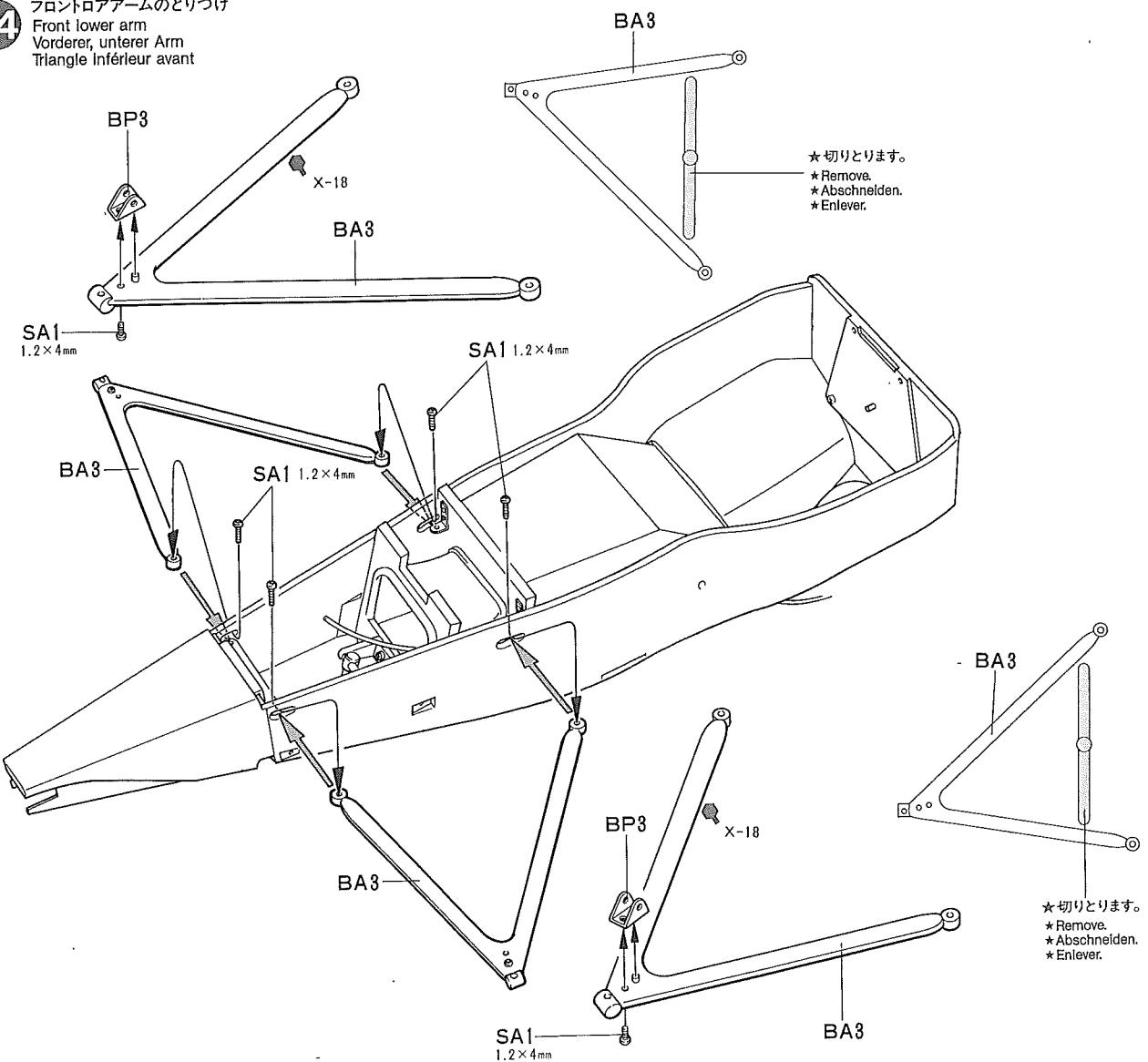
BP3
オペレーティングアームブラケット(黒)
Damper bracket
Ventilstößellager
Console de raccordement

SA1
1.2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

23 コクピットのとりつけ
Cockpit Installation
Cockpit-Einbau
Installation du cockpit



24 フロントロアアームのとりつけ
Front lower arm
Vorderer, unterer Arm
Triangle Inférieur avant



このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES



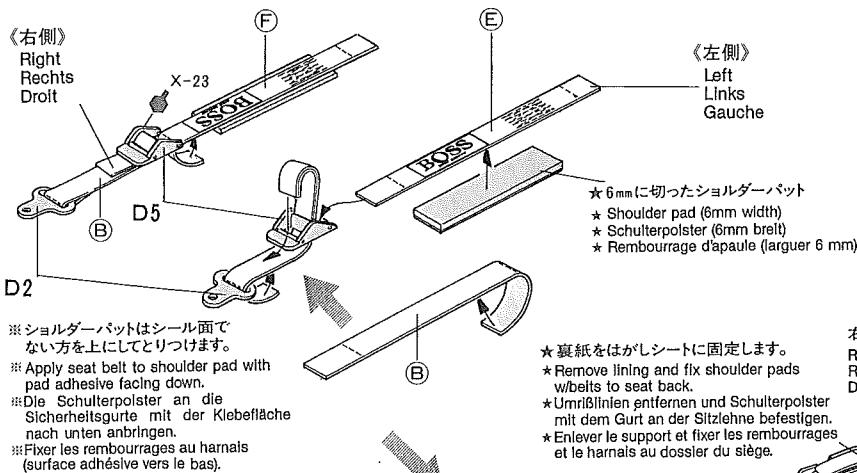
BP4
アームブラケット
Suspension bracket
Achssarm
Support de triangle

×4

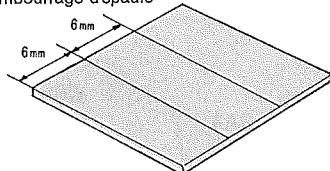
SA2
1.2×2.5mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

25 ステアリングロッドのとりつけ
Steering rod
Lenkstange
Colonne de direction

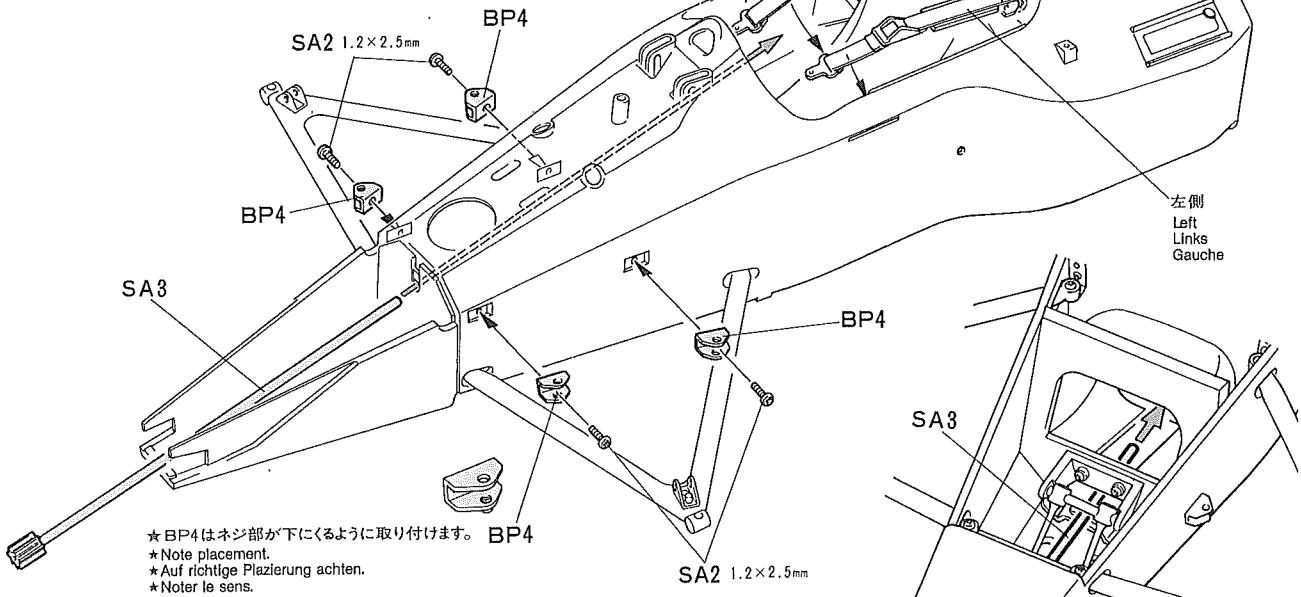
- ★ シートベルトマークで作ります。
- * Seat belts
- * Sicherheitsgurt
- * Harnais



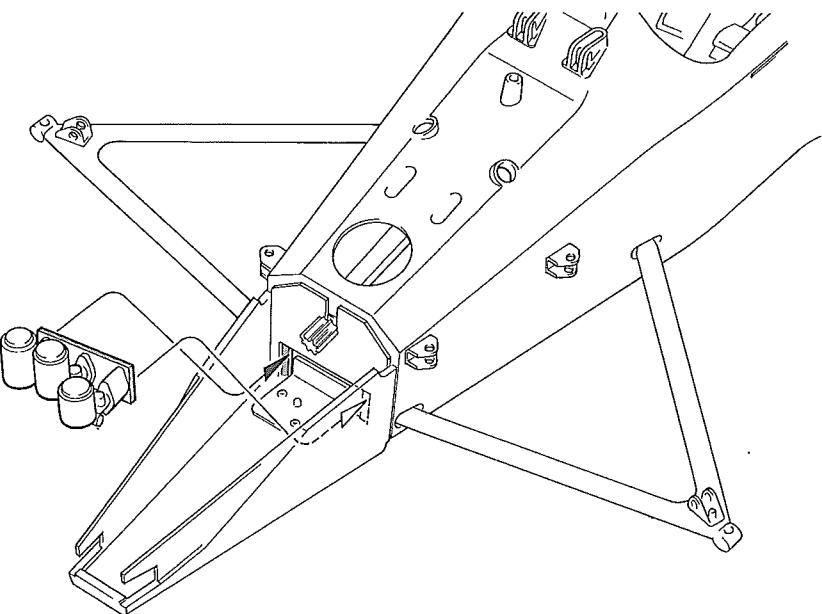
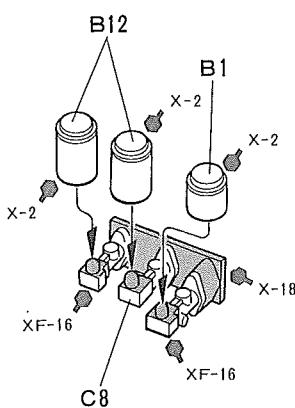
《ショルダーパッドの切りとり》
Shoulder pads
Schulterpolster
Rembourrage d'épaule



★ シートベルトがモノコックに取り付けにくい場合は、パッドを少し前にずらして下さい。



26 シリンダーのとりつけ
Master cylinder
Hauptbremszylinder
Maître cylindre



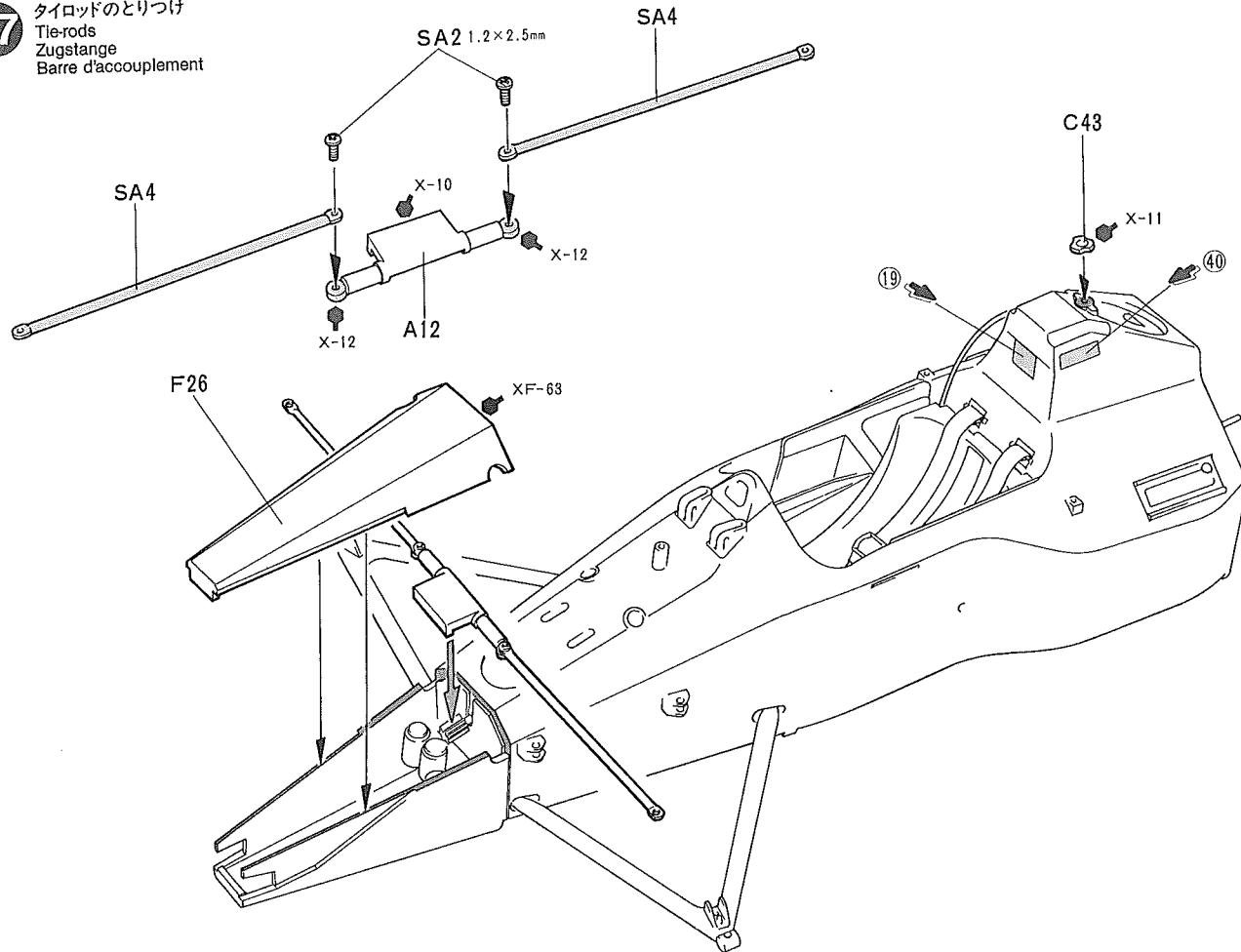
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES



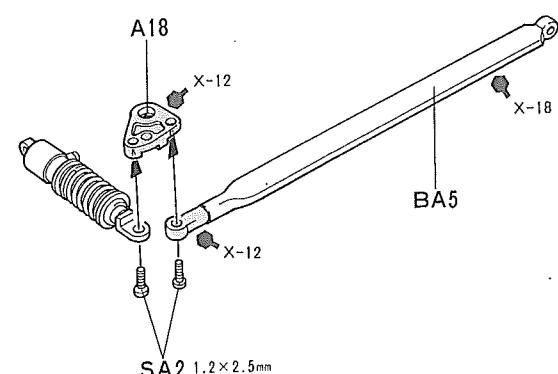
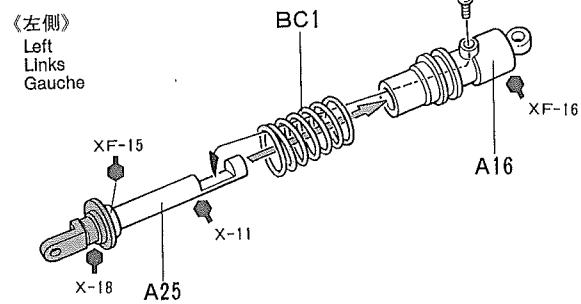
BC1 フロントコイルスプリング
Front coil spring
Vordere Feder
Ressort hélicoïdal avant

SA2 1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

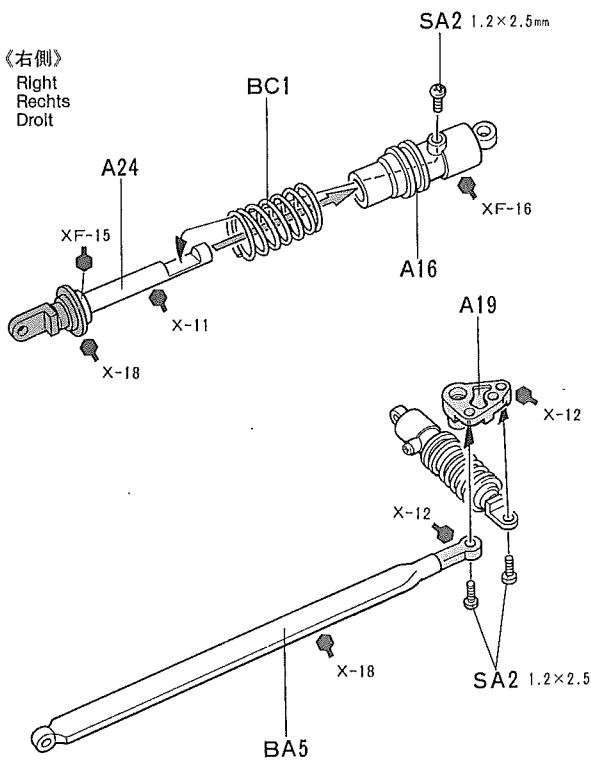
27 タイロッドのとりつけ
Tie-rods
Zugstange
Barre d'accouplement



28 フロントダンパーのくみたて
Front dampers
Vorderer Stoßdämpfer
Amortisseur avant



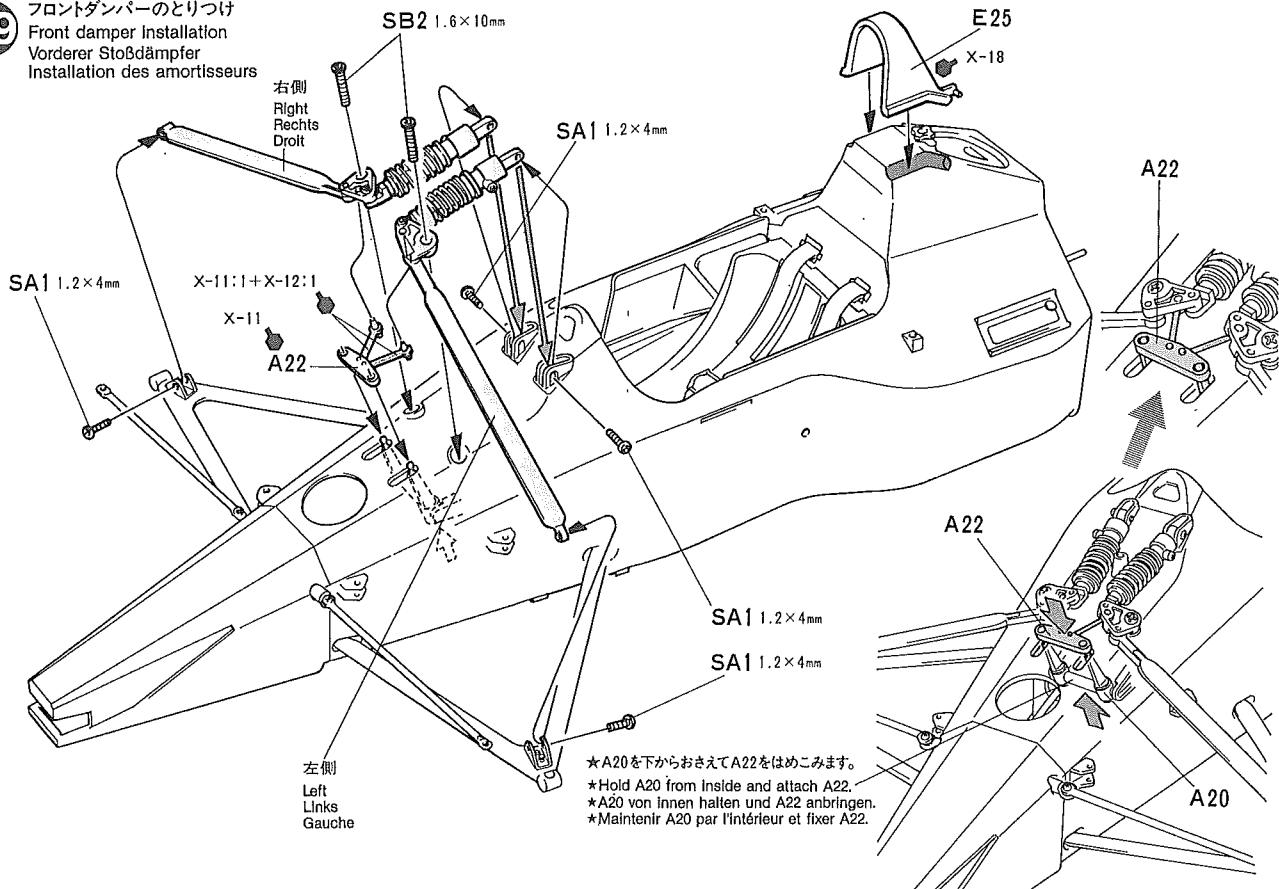
《右侧》 Right Rechts Drost



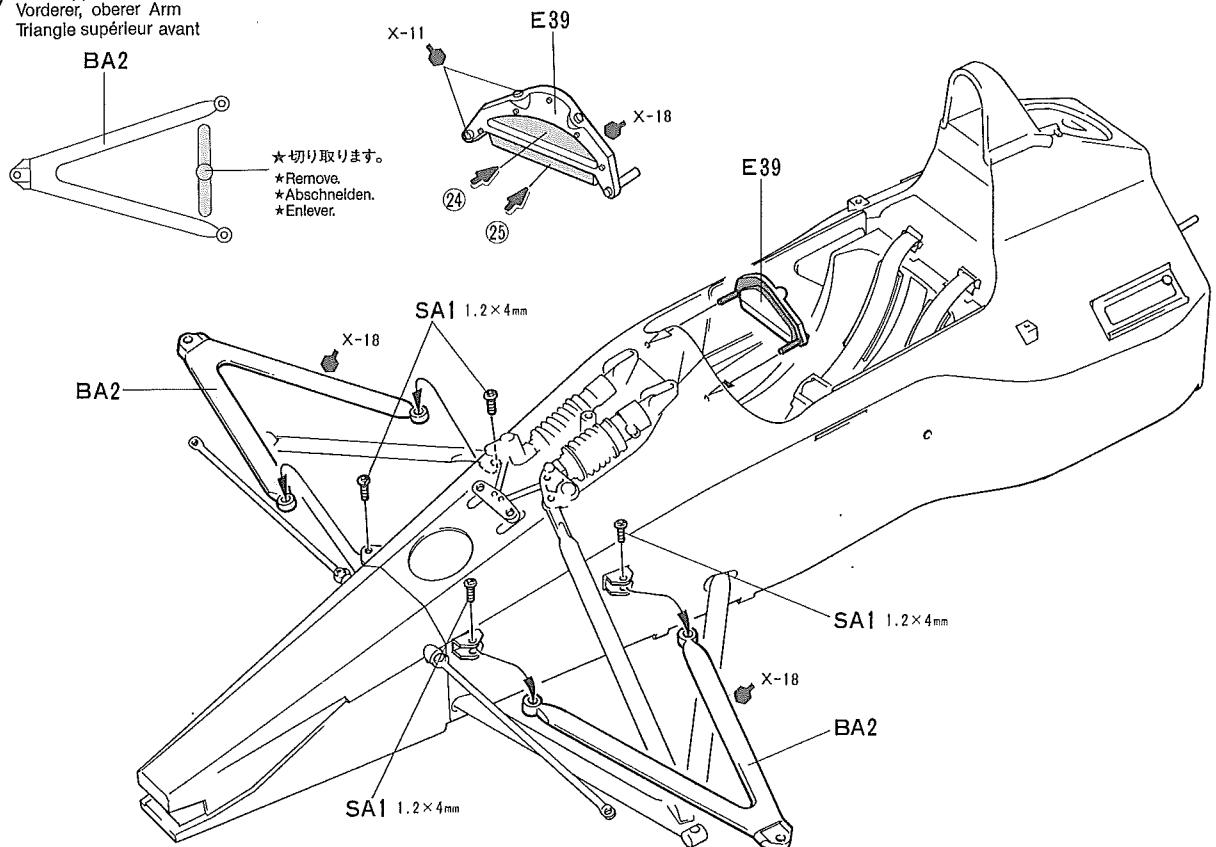
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SA1 ×8	1.2×4mm丸ビス Screw Schraube Vis	SB2 ×2	1.6×10mm丸ビス Screw Schraube Vis
-----------	--	-----------	---

29 フロントダンパーのとりつけ
Front damper installation
Vorderer Stoßdämpfer
Installation des amortisseurs



30 フロントアッパーアームのとりつけ
Front upper arm
Vorderer, oberer Arm
Triangle supérieur avant

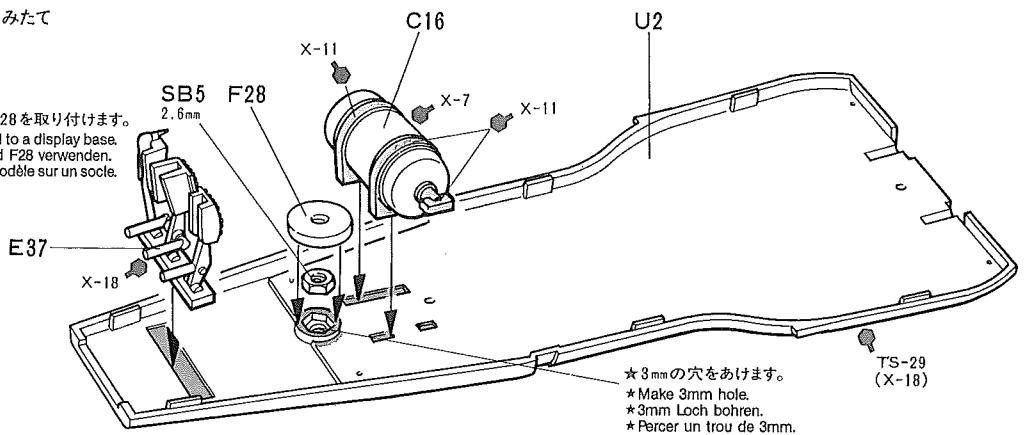


このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SB5
2.6mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
X 1

33 モノコックアンダーパネルのくみたて
Under panel
Untere Platte
Carénage inférieur

- * モデルを台などに固定する時、SB5、F28を取り付けます。
- * Use SB5 & F28 if you plan to fix the model to a display base.
- * Um ein Schau-Modell zu bauen, SB5 und F28 verwenden.
- * Utiliser SB5 et F28 si on souhaite fixer le modèle sur un socle.



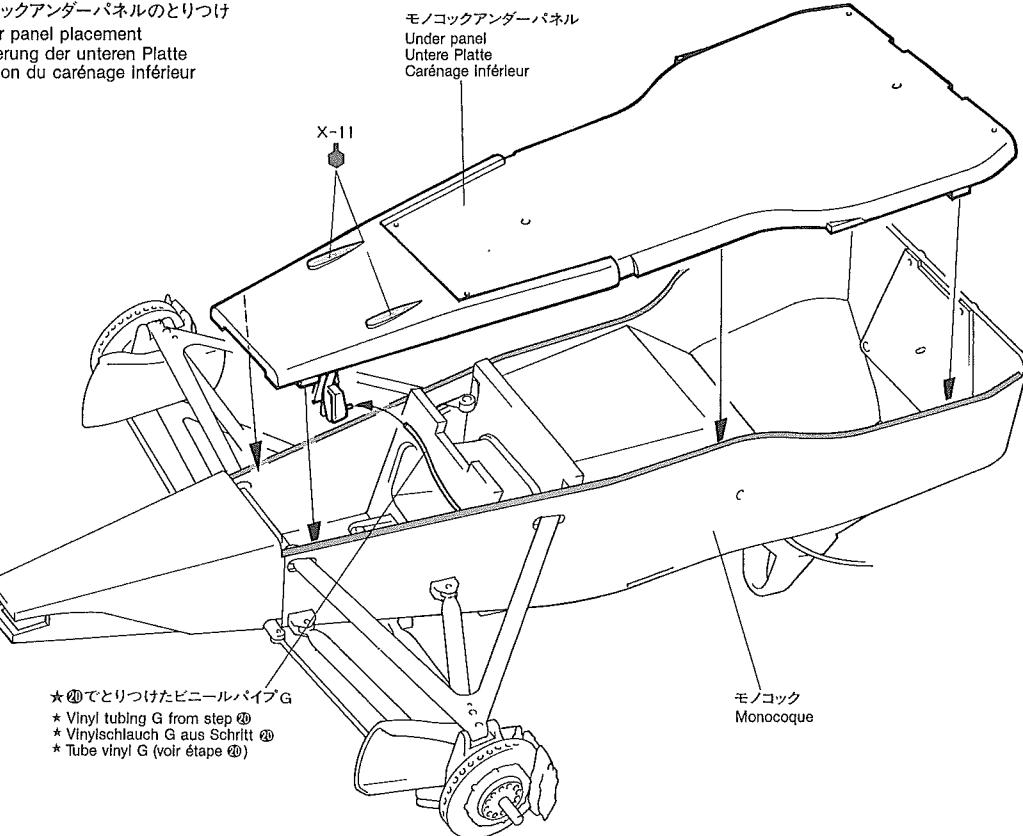
* 3mmの穴をあけます。

* Make 3mm hole.

* 3mm Loch bohren.

* Percer un trou de 3mm.

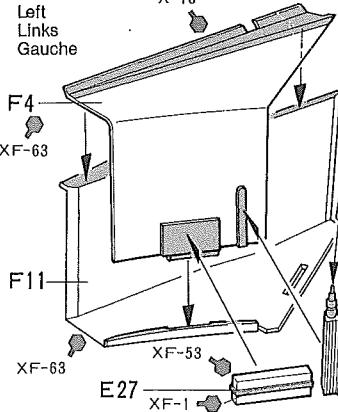
34 モノコックアンダーパネルのとりつけ
Under panel placement
Plazierung der unteren Platte
Fixation du carénage inférieur



- * ⑩でとりつけたビニールパイプG
- * Vinyl tubing G from step ⑩
- * Vinylschlauch G aus Schritt ⑩
- * Tube vinyl G (voir étape ⑩)

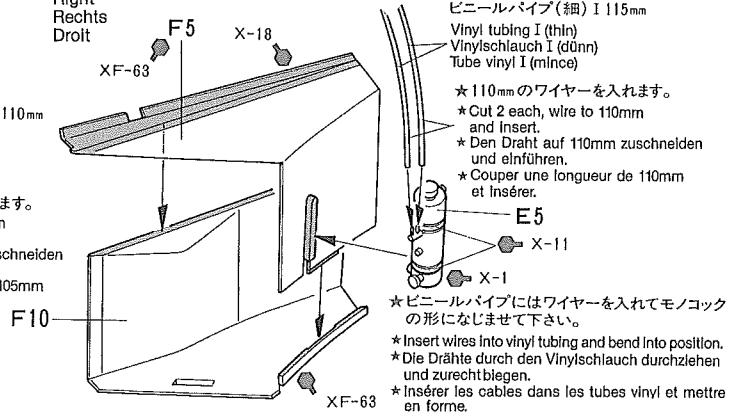
35 ラジエターダクトのくみたて
Radiator ducting
Kühlluftkanäle
Admissions des radiateurs

《左側》
Left
Links
Gauche



《右側》

Right
Rechts
Droit



ビニールパイプ(細) I 115mm
Vinyl tubing I (thin)
Vinylschlauch I (dünn)
Tube vinyl I (mince)

* 110mmのワイヤーを入れます。
* Cut 2 each, wire to 110mm and Insert.

* Den Draht auf 110mm zuschneiden und einführen.
* Couper une longueur de 110mm et Insérer.

E5

X-1

* ビニールパイプにはワイヤーを入れてモノコックの形になじませて下さい。
* Insert wires into vinyl tubing and bend into position.
* Die Drähte durch den Vinylschlauch durchziehen und zurechbiegen.
* Insérer les câbles dans les tubes vinyl et mettre en forme.

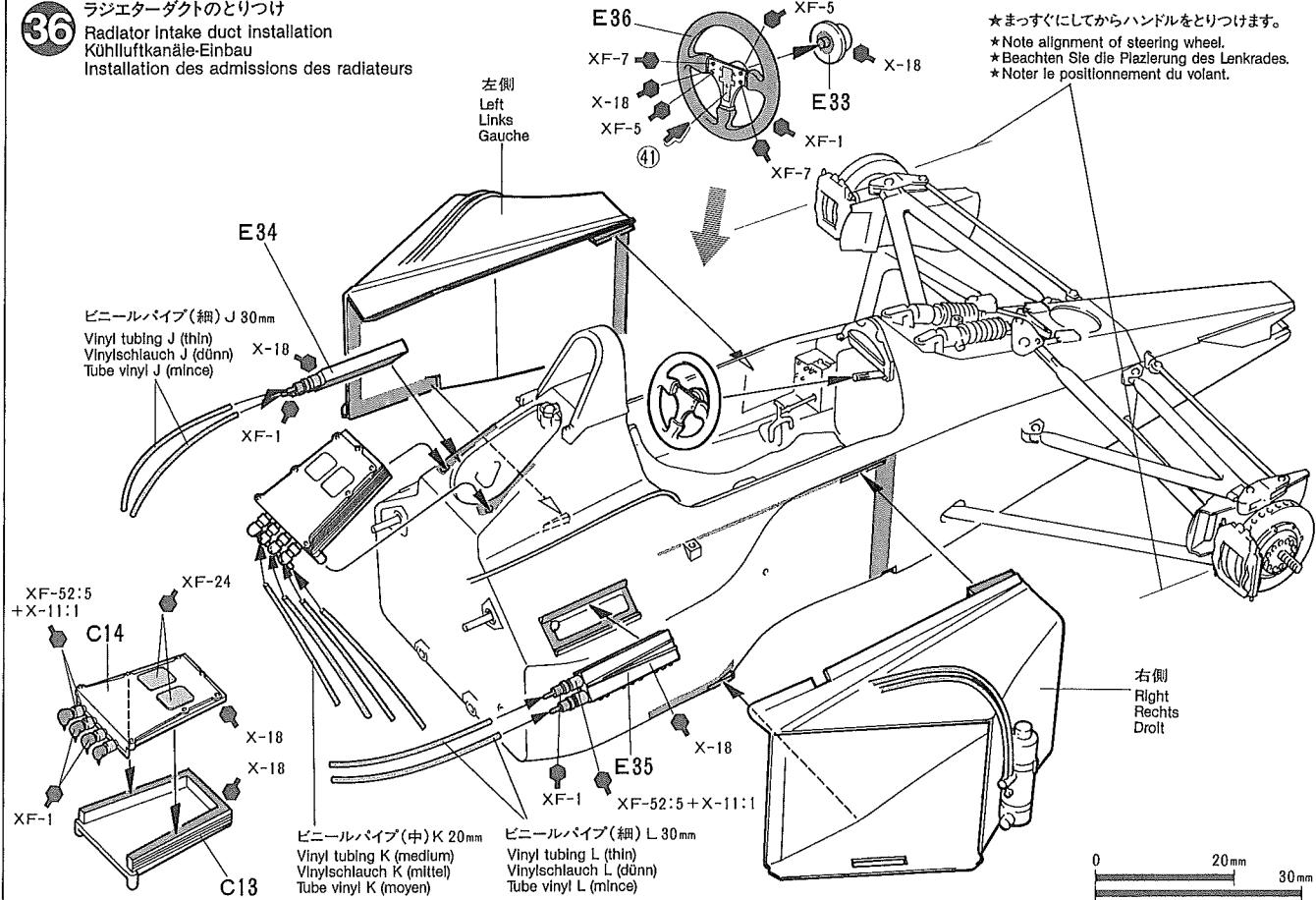
105mm
110mm
115mm

このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SB2
1.6×10mm 丸ビス
Screw

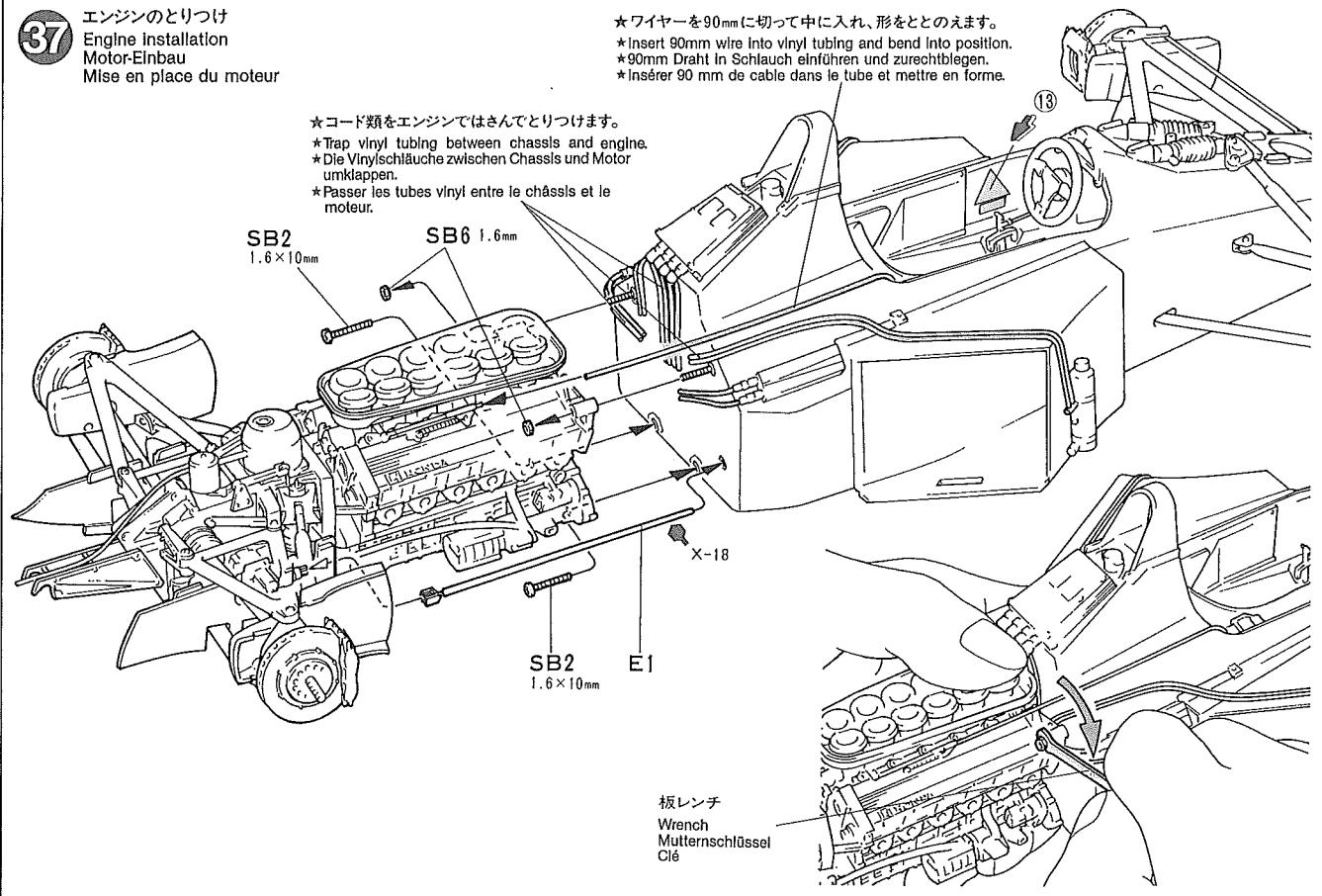
SB6
1.6mmナット
Nut
Mutter
F

36 ラジエターダクトのとりつけ Radilator Intake duct installation Kühlluftkanäle-Einbau Installation des admissions des r.



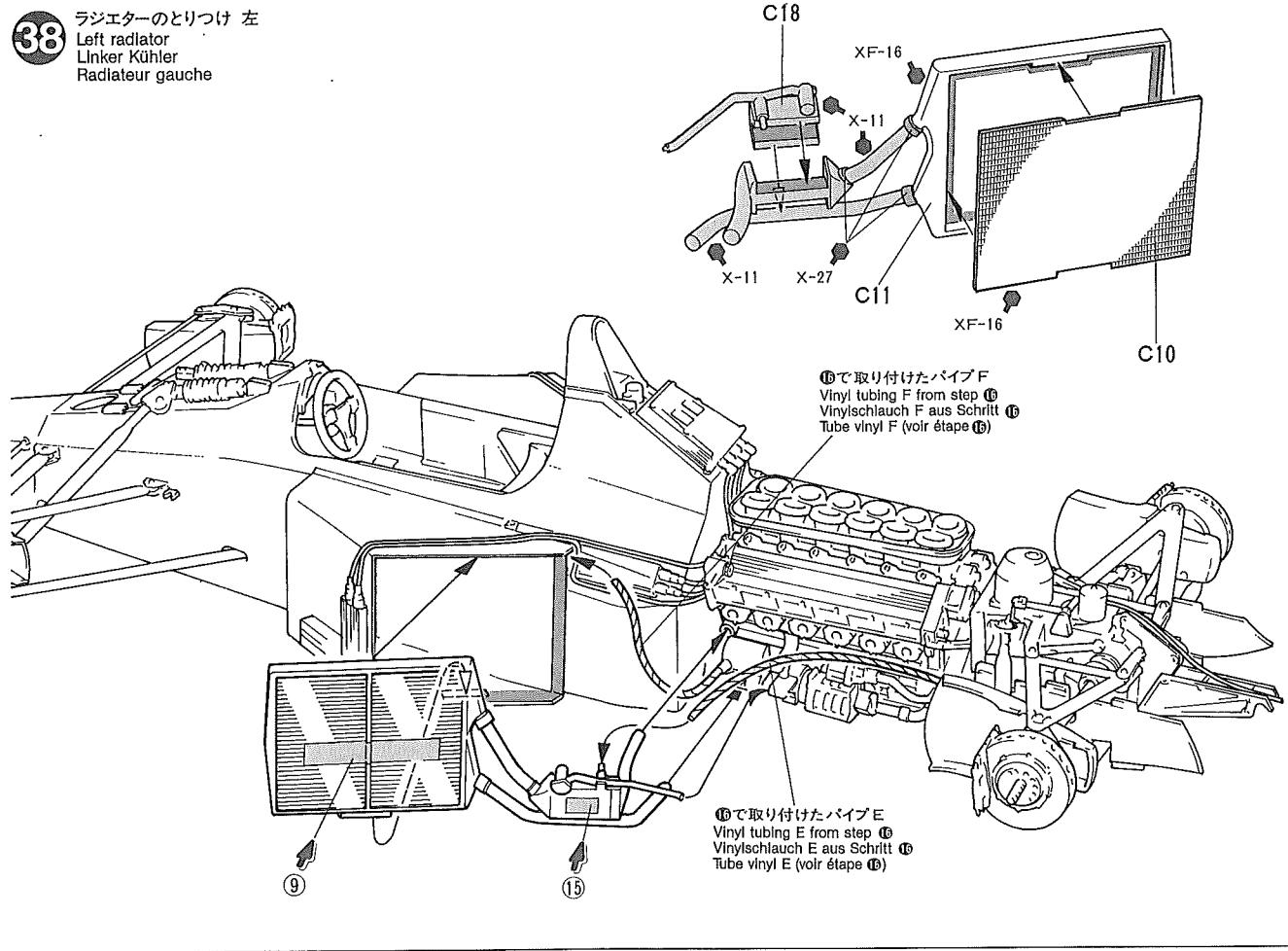
37 エンジンのとりつけ Engine installation Motor-Einbau Mise en place du moteur

★コード類をエンジンではさんでとりつけます。
★Trap vinyl tubing between chassis and engine.
★Die Vinylschläuche zwischen Chassis und Motor umklappen.
★Passer les tubes vinyl entre le châssis et le moteur.



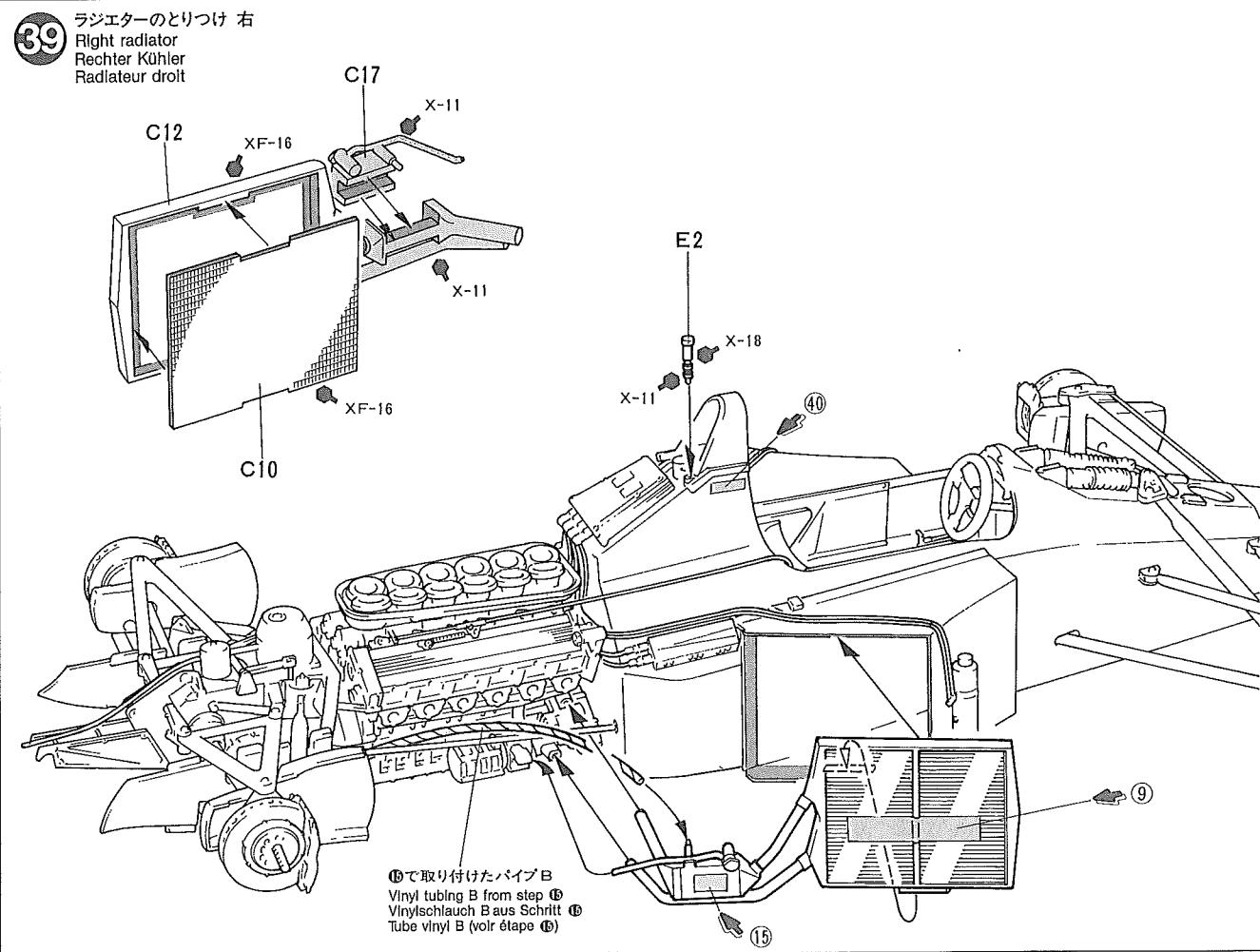
38

ラジエターのとりつけ 左
Left radiator
Linker Kühler
Radiateur gauche



39

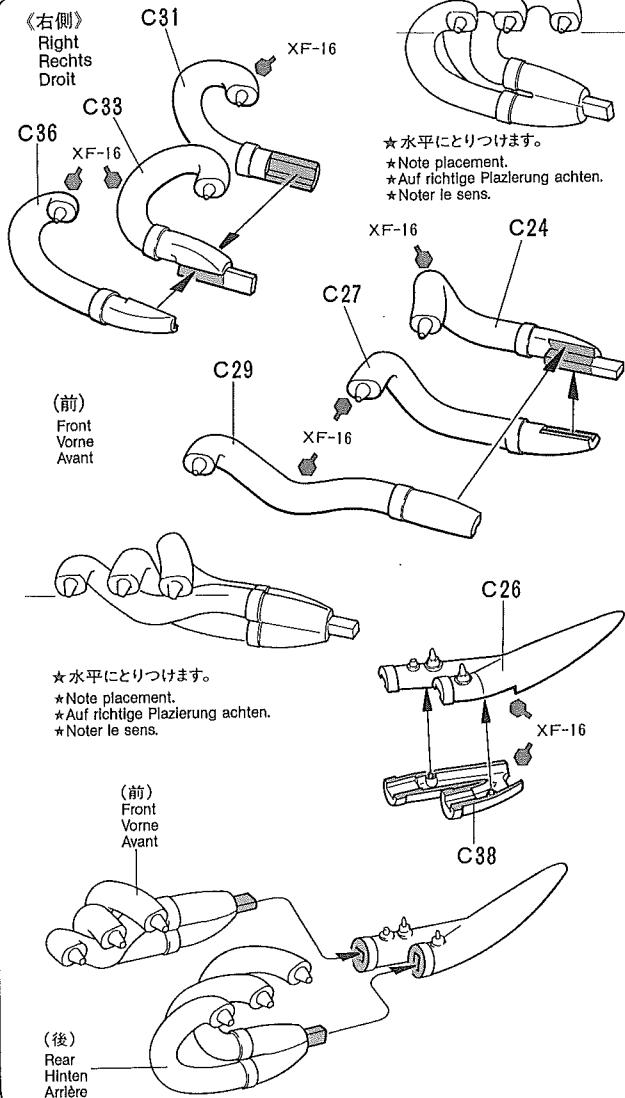
ラジエターのとりつけ 右
Right radiator
Rechter Kühler
Radiateur droit



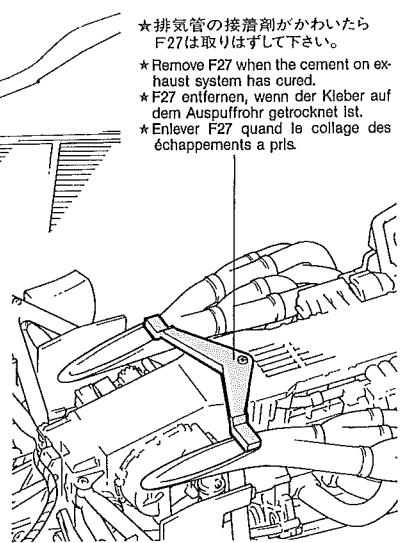
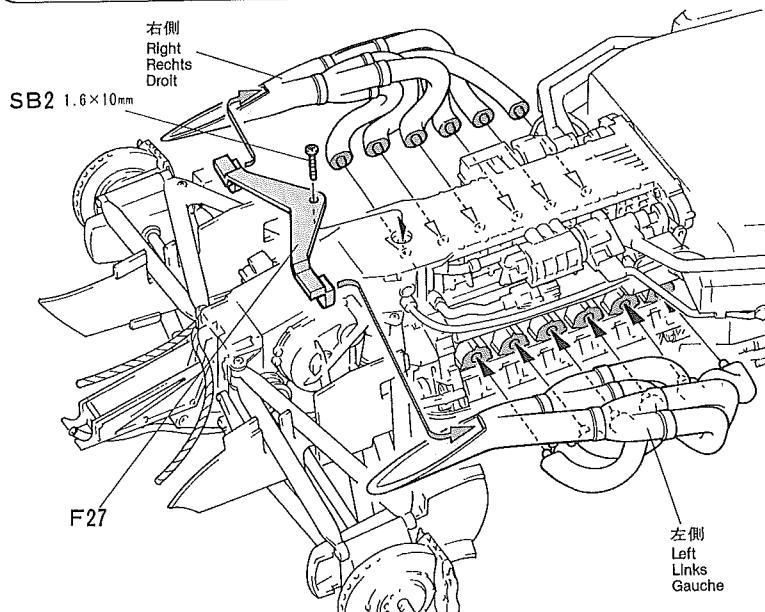
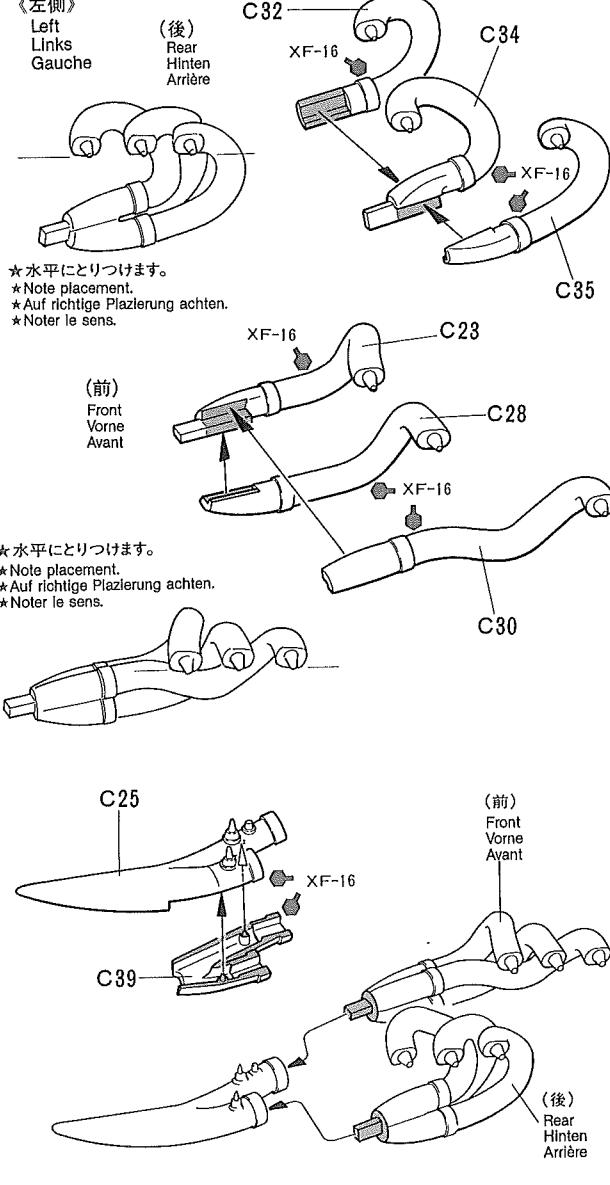
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SB2 1.6×10mm 丸ビス
×1 Screw Schraube Vis

40 排気管のとりつけ
Exhaust system
Auspuffrohr
Echappements



《左側》
Left
Links
Gauche



このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

○
×4

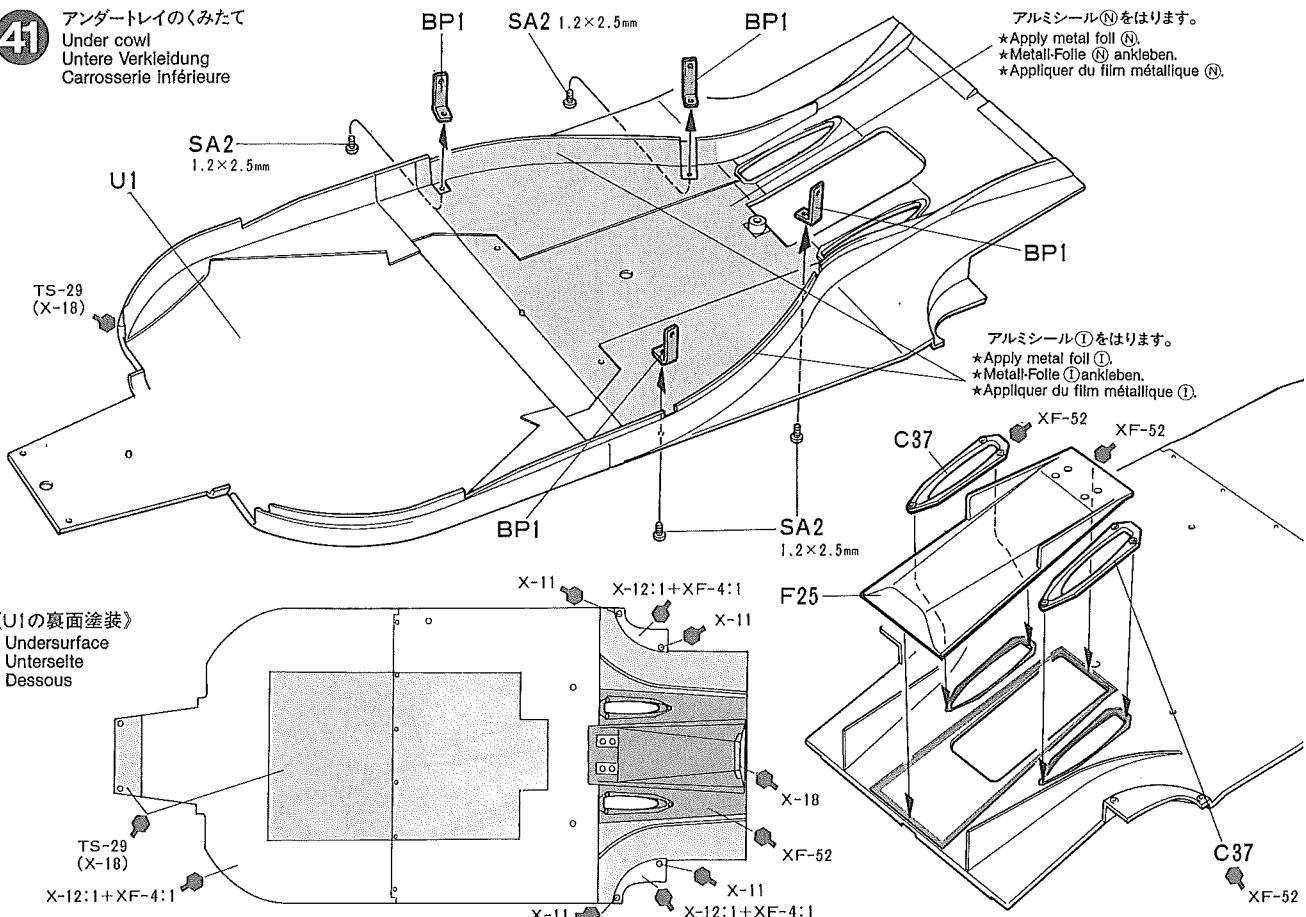
BP1
ボディカウルブラケット
Cowl bracket
Verkleidungs-Stopper
Taquet de carrosserie

SA2
1.2×2.5mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

SB2
1.6×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

41

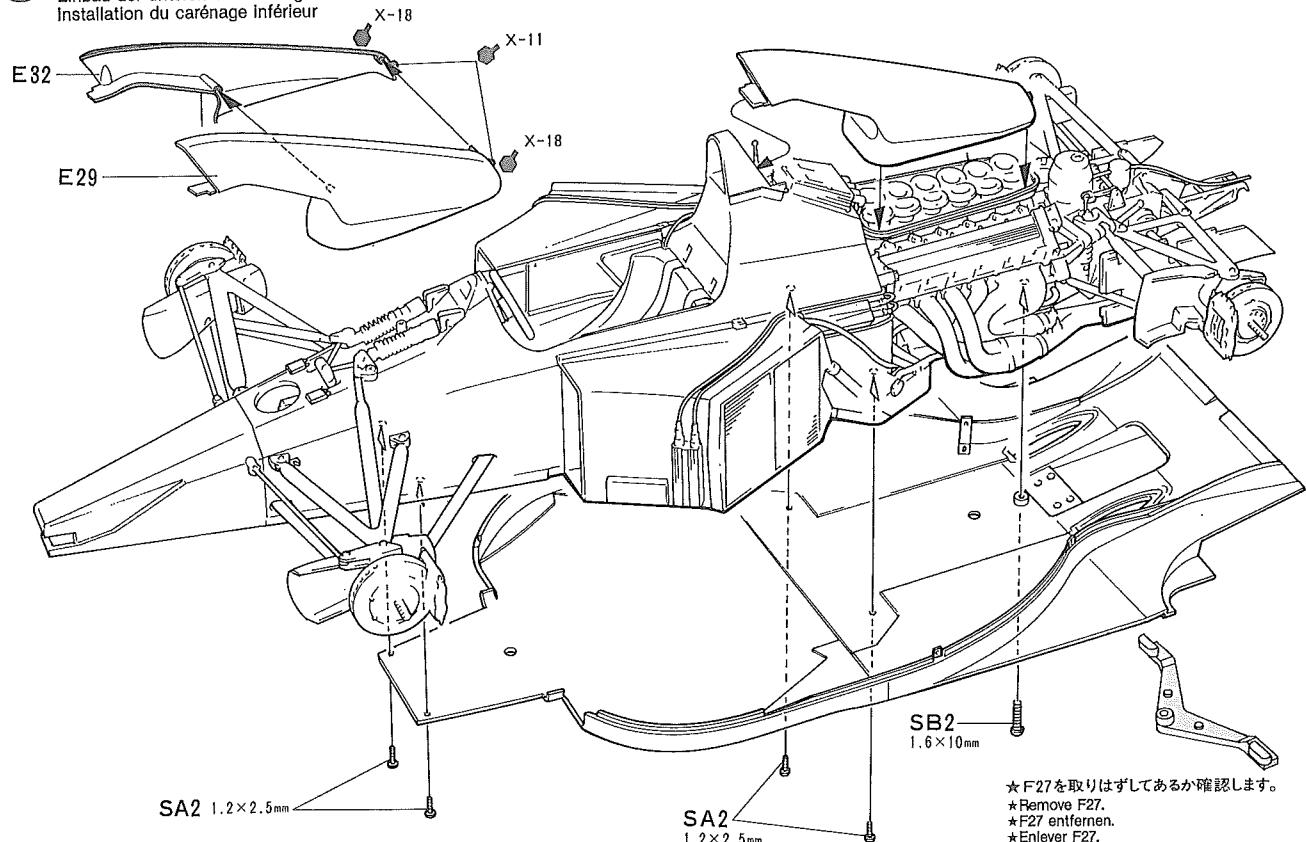
アンダートレイのくみたて
Under cowl
Untere Verkleidung
Carrosserie inférieure



42

アンダートレイとりつけ
Under cowl installation
Einbau der unteren Verkleidung
Installation du carénage inférieur

* ⑩で取り付けたビニールパイプCは、E23、E24の下を通してアンダートレイをとりつけます。

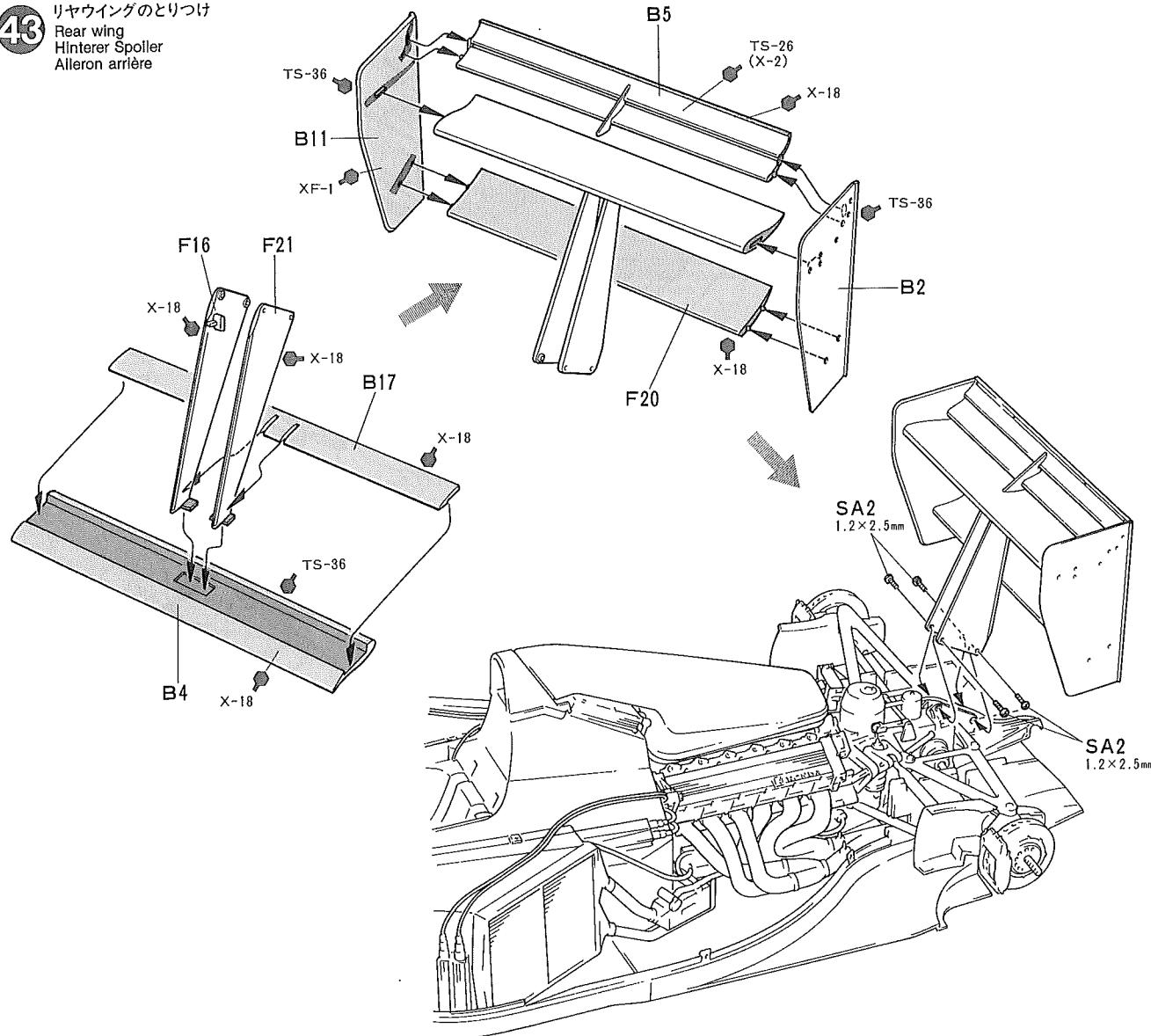


このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

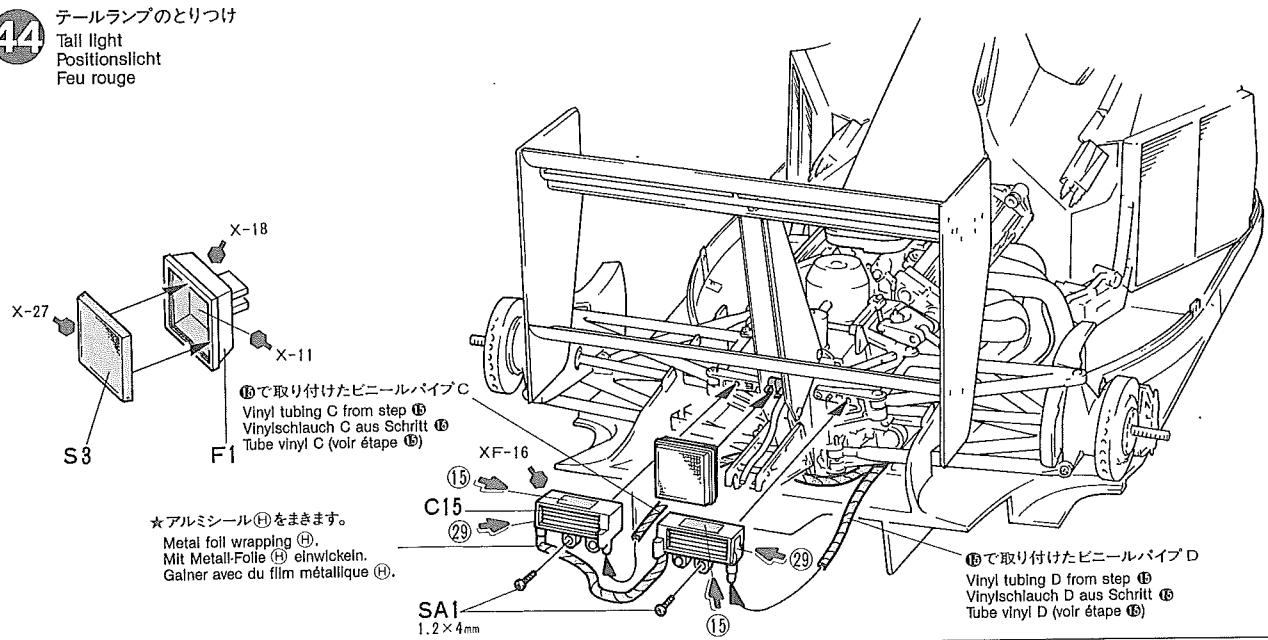
SA1 1.2×4mm 丸ビス
×2 Screw Schraube Vis

SA2 1.2×2.5mm 丸ビス
×4 Screw Schraube Vis

43 リヤウイングのとりつけ
Rear wing
Hinterer Spoiler
Alleron arrière



44 テールランプのとりつけ
Tail light
Positionslicht
Feu rouge



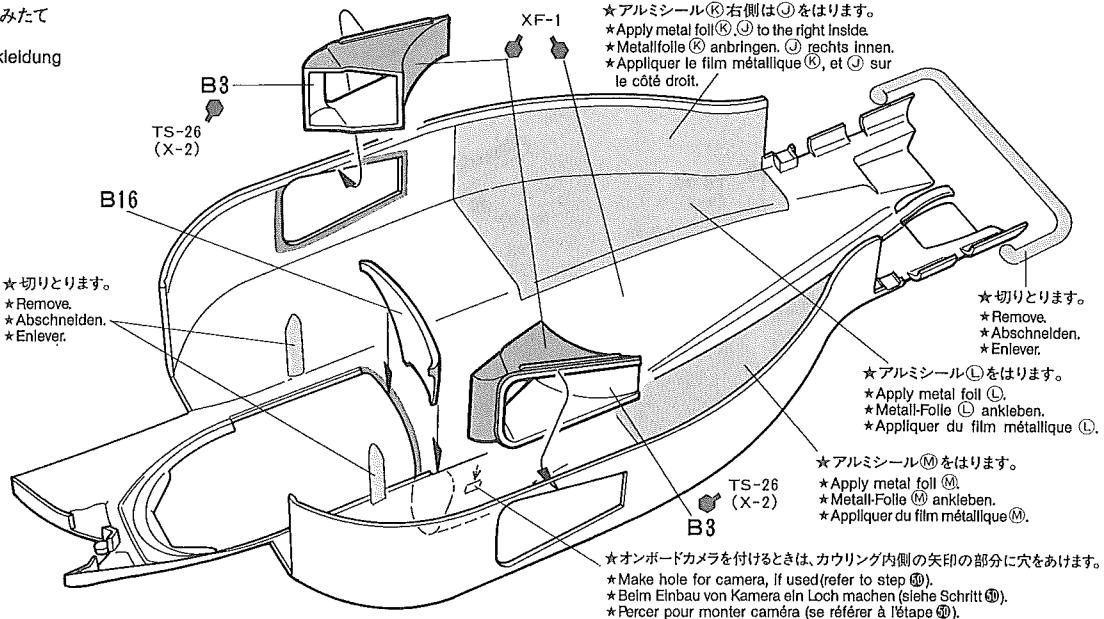
このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

SA1
1.2×4mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2

SA2
1.2×2.5mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×4

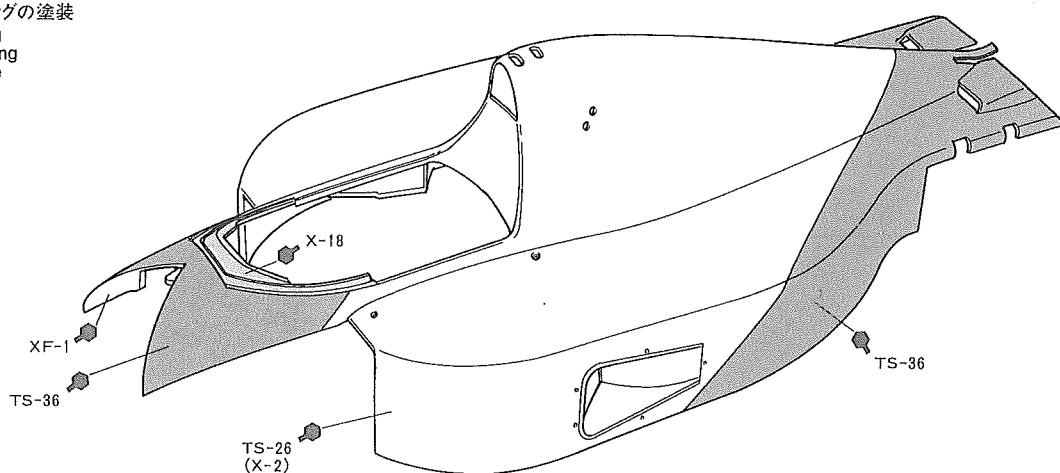
45

カウリングのくみたて
Body cowl
Karosserieverkleidung
Carrosserie



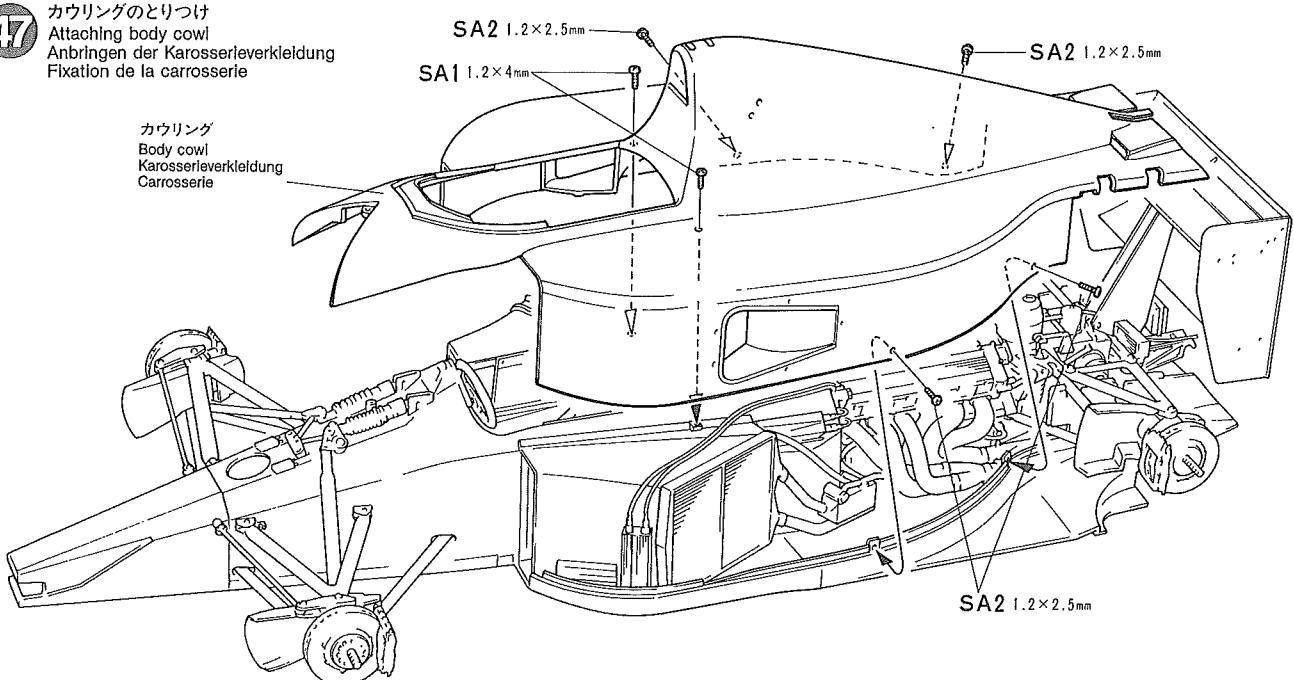
46

カウリングの塗装
Painting
Bemalung
Peinture



47

カウリングのとりつけ
Attaching body cowl
Anbringen der Karosserieverkleidung
Fixation de la carrosserie

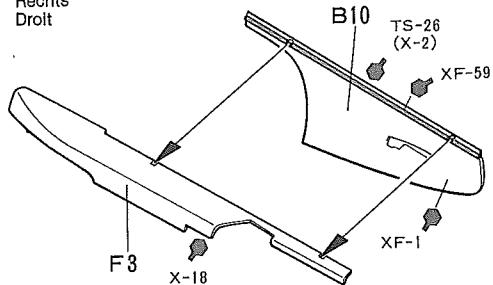


このページで使用するビス、小物金具
METAL PARTS USED
VERWENDETE METALL-TEILE
PIECES METALLIQUES UTILISEES

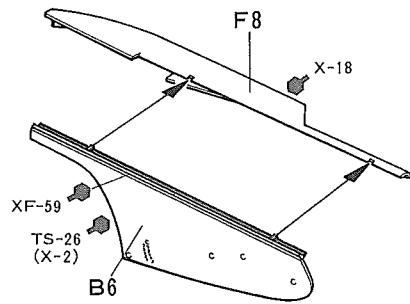
SA1
1.2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×1

48 フロントウイングのくみたて
Front wing
Vorderer Spoiler
Spoiler

《右側》
Right
Rechts
Droit

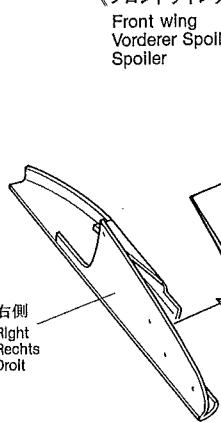


《左側》
Left
Links
Gauche

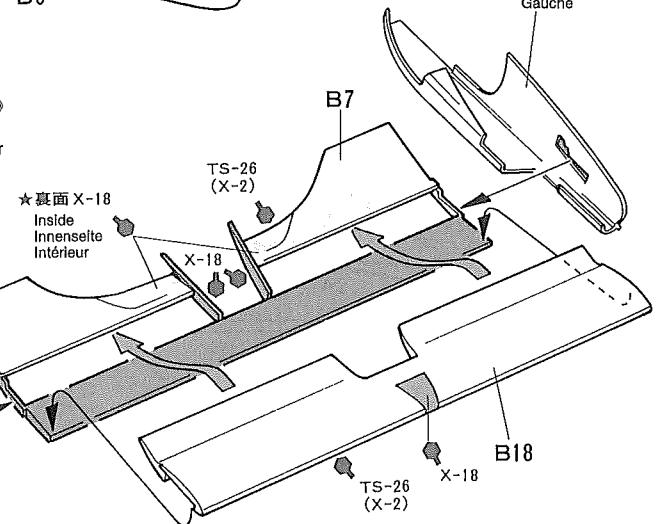


《フロントウイング》
Front wing
Vorderer Spoiler
Spoiler

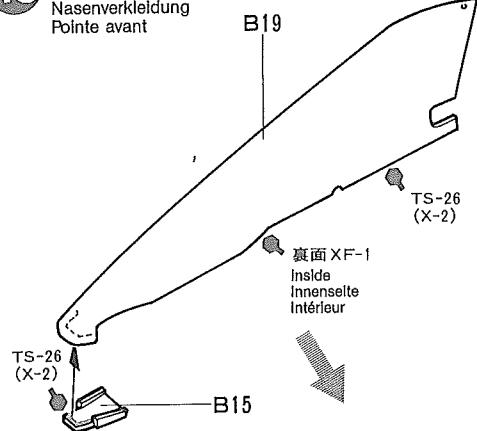
右側
Right
Rechts
Droit



左側
Left
Links
Gauche



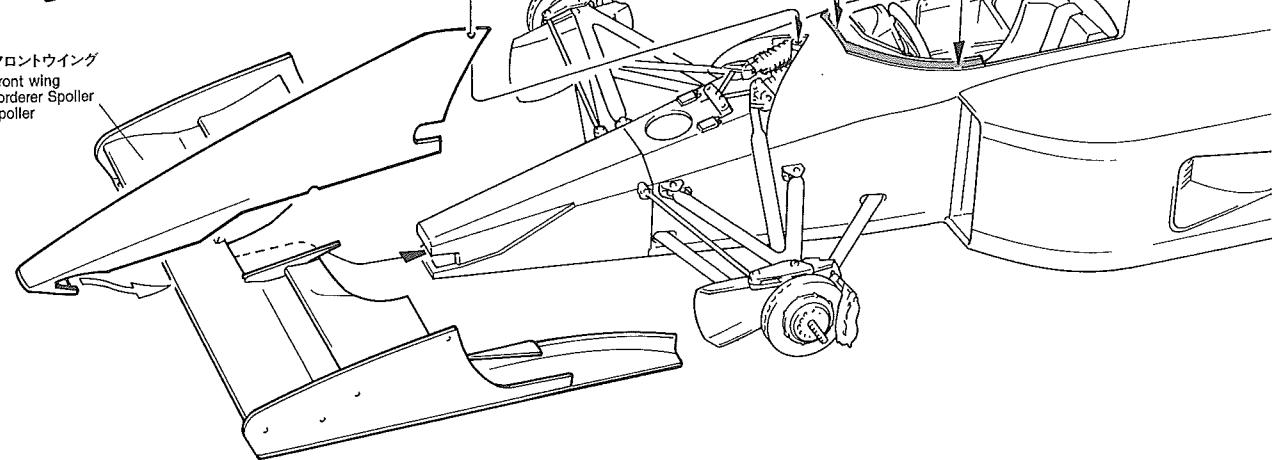
49 フロントウイングのとりつけ
Nose cowl
Nasenverkleidung
Pointe avant



G.ベルガー用シールド
G. Berger
S1

A.セナ用シールド
A. Senna
S2

フロントウイング
Front wing
Vorderer Spoiler
Spoiler



このページで使用するビス、小物金具
Screws and small parts
Schrauben und Kleinteile
Vis et petites pièces



2.6mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

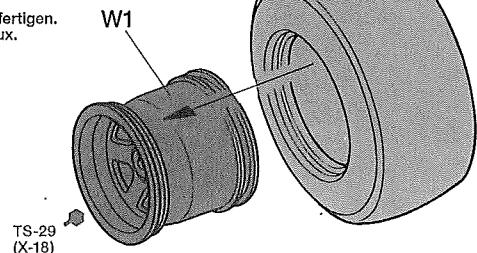
50

ホイールの組み立て
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues

《フロントホイール》

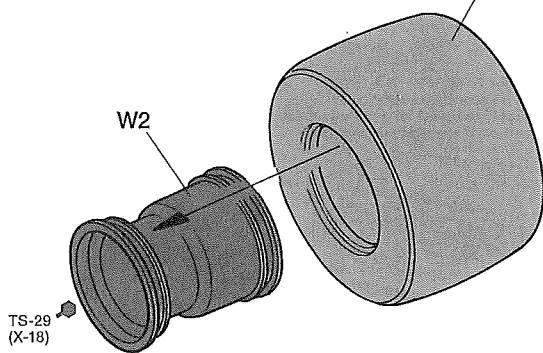
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



タイヤ(細)
Front tire (narrow)
Vorderer Reifen (schmal)
Pneu avant (étroit)

《リヤホイール》 ★2個作ります。
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière

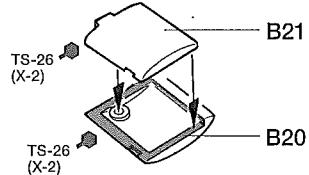


タイヤ(太)
Rear tire (wide)
Hinterer Reifen (breit)
Pneu arrière (large)

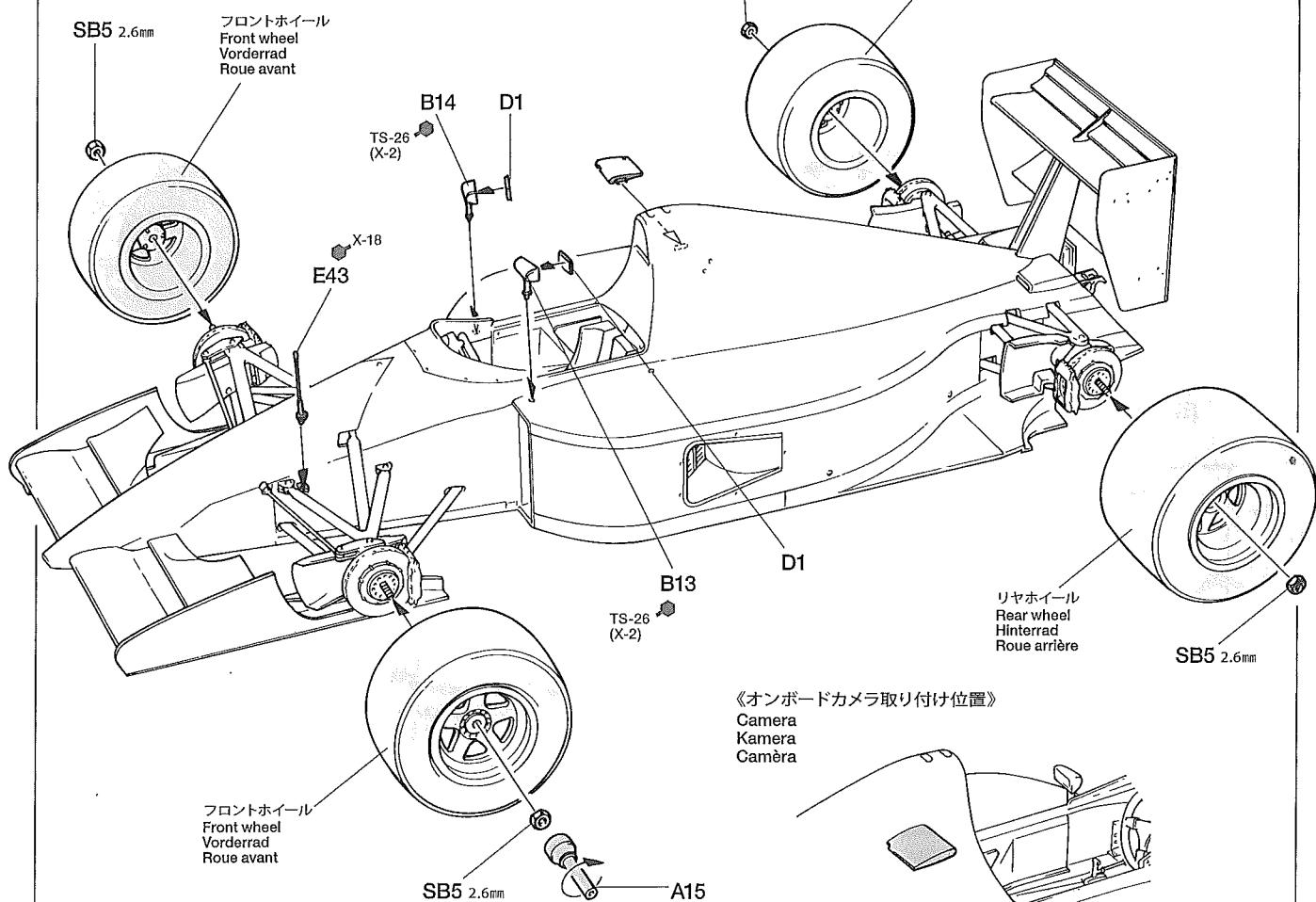
51

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

《オンボードカメラ》
Camera
Kamera
Caméra



SB5 2.6mm
リヤホイール
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière



《オンボードカメラ取り付け位置》
Camera
Kamera
Caméra

《ディスプレイケース（別売）に固定する場合》

Attaching display base

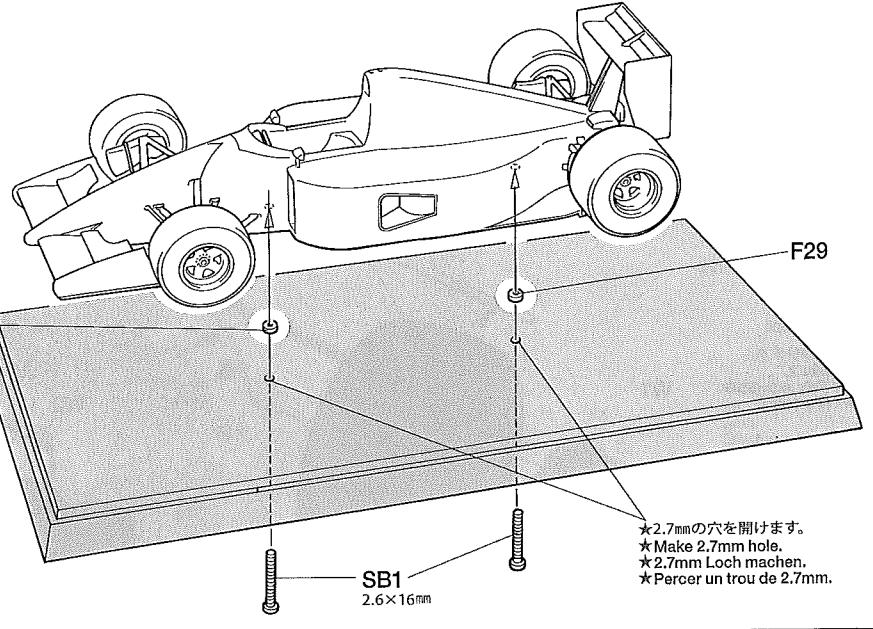
Ausstellungs-Ständer

Base de présentation



SB1
2.6×16mm

2.6×16mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



APPLYING DECALS

《スライドマークのはりかた》

- ①はりたいマークをハサミで切りぬきます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼る位置にマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少しお水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にすらします。
- ⑤やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出しながら、おしつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- 1.Cut off decal from sheet.

2.Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.

3.Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.

4.Move decal into position by wetting decal with finger.

5.Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- 1.Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- 2.Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- 3.Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- 4.Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und

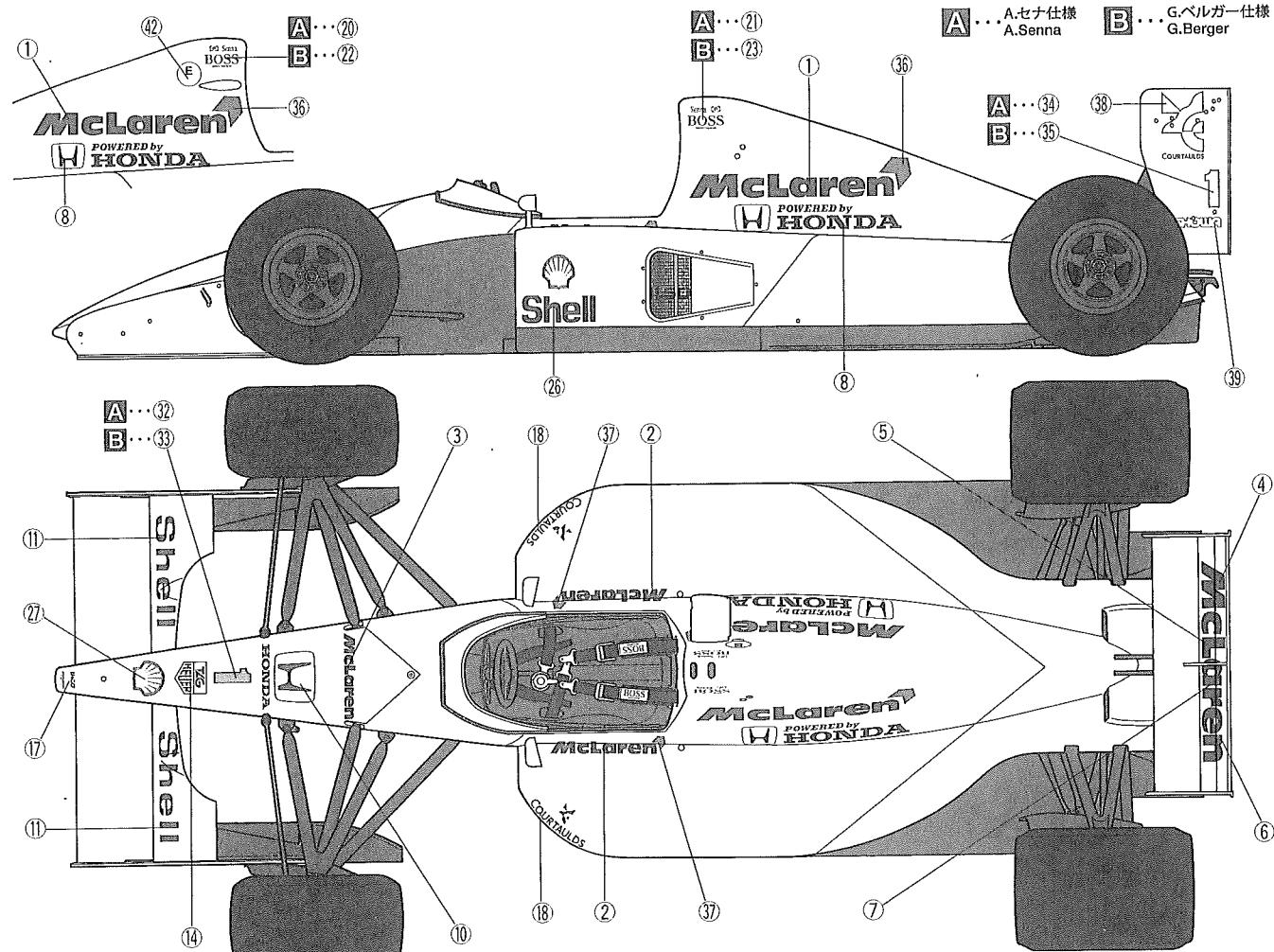
dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
5.Das abziehbild mit weichem Stoff ganz andrückn, bis kein überflüssiges Wasser und keine Luftblasen mehr vorhanden sind.

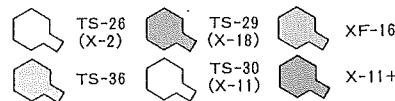
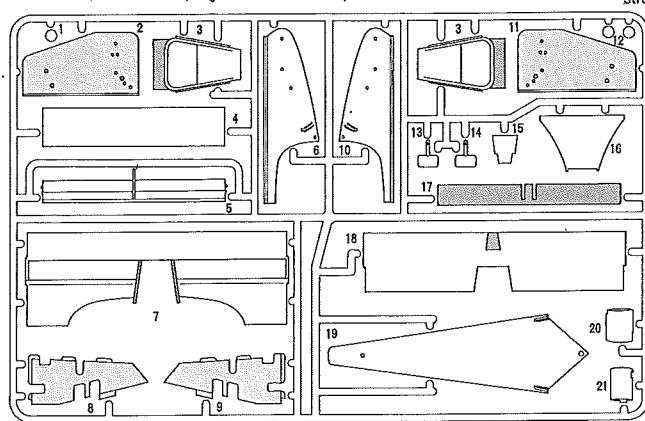
APPLICATION DES DECALCOMANIES

- 1.Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- 2.Plongez la décalcomanie dans l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- 3.Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- 4.Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en l'humectant avec un de vos doigts.
- 5.Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

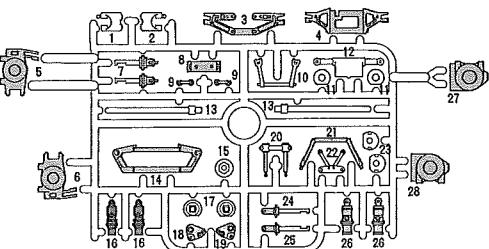
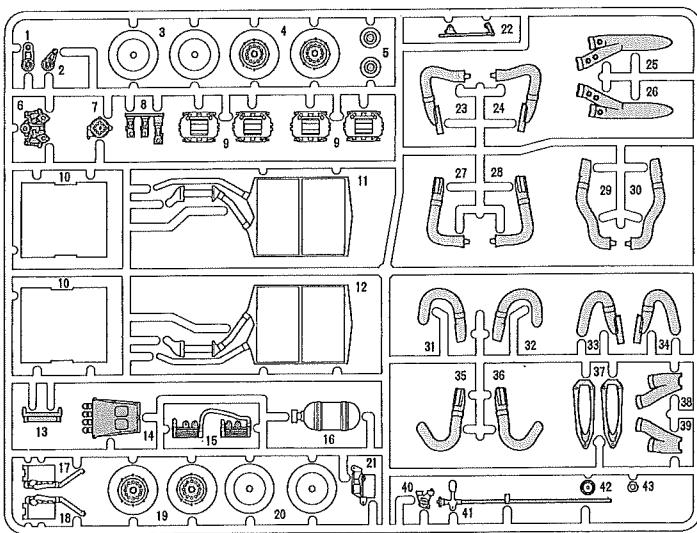
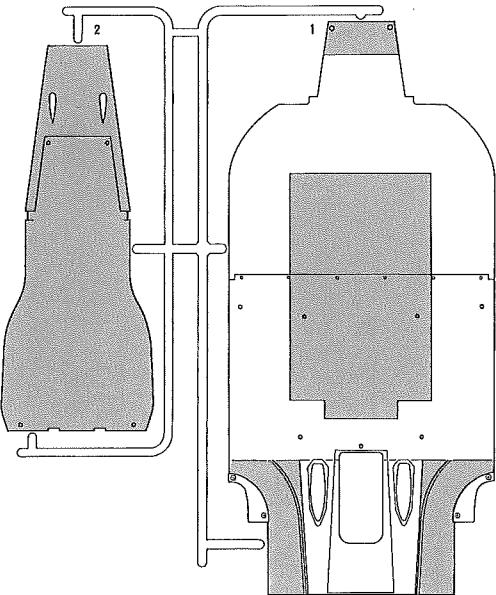
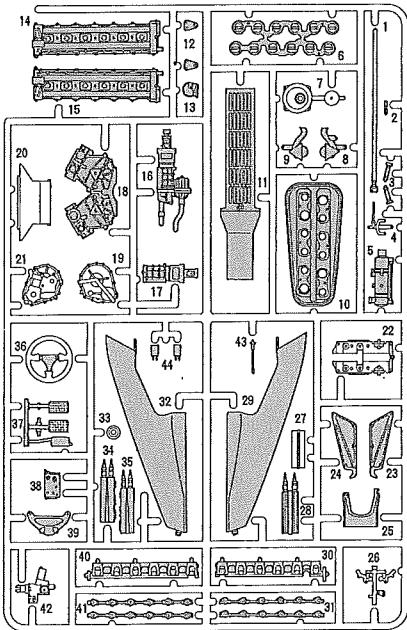
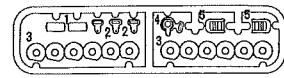
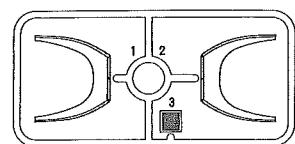
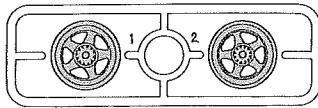
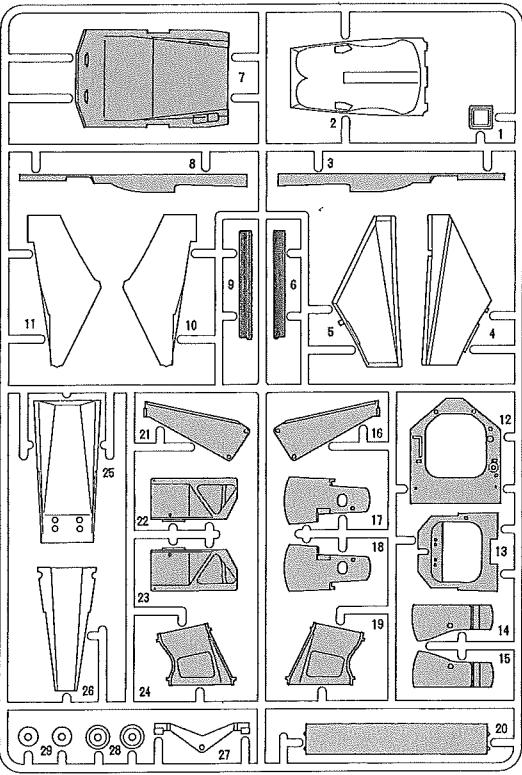
A ... A.セナ仕様
A.Senna

B ... G.ベルガー仕様
G.Berger



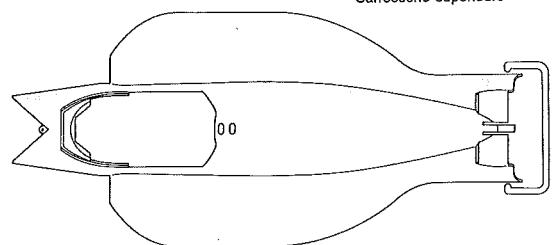
PARTS**B PARTS**

★細部の塗装は説明図中を参考にして下さい。
★Detail painting is called out during construction.
★Die Einzelteilebemalung sollte während des Zusammenbaus erfolgen.
★La peinture des détails doit s'effectuer lors de la construction.

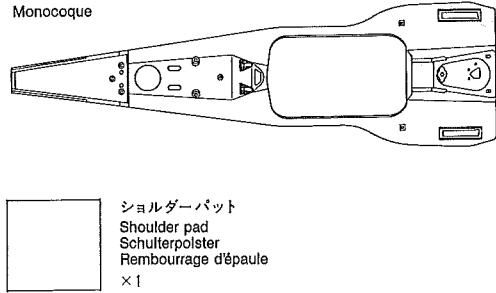
A PARTS**C PARTS****U PARTS****E PARTS****D PARTS****S PARTS****W PARTS****F PARTS**

PARTS

カウリング ×1
Cowling
Verkleidung
Carrosserie supérieure



モノコック ×1
Monocoque



マーク ②~⑥各 ×1
Decal
Abziehbild
Décalcomanie

アルミシール ×1
Metal foil
Metall-Folie
Film métallique

タイヤマーク ×1
Tire decal
Reifen-Abziehbilder
Transfert de pneus

シートベルトステッカー ×1
Seat belt
Sicherheitsgurt
Harnais

ブリスター・パック

BLISTER PACK
BLISTER-VERPACKUNG
EMBALLAGE SOUS BLISTER

BP1 ×4
ボディカウルブラケット(黒)
Cowl bracket
Verkleidungs-Stopper
Taquet de carrosserie

BP2 ×2
フロントアームブラケット(銀)
Front bracket
Vorderer Achsarm
Support de triangle avant

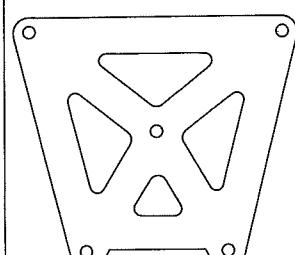
BP3 ×4
オペレーティングアームブラケット(黒)
Damper bracket
Ventilstößelträger
Console de raccordement

BP4 ×6
アームブラケット(黒)
Suspension bracket
Achsarm
Support de triangle

BP5 ×1
フロントブラケット
Front bracket
Vorderer Achsarm
Support avant

BP6 ×1
リヤロアアームブラケット(銀)
Rear lower bracket
Hinterer, unterer Achsarm
Support de triangle inférieur arrière

BP7 ×1
フロントロアアームブラケット
Front lower bracket
Vorderer, unterer Achsarm
Support de triangle inférieur avant



BP8 ×1
エンジンマウント
Engine mount
Motorträger
Support moteur

ワイヤー ×1
Wire
Draht
Cable

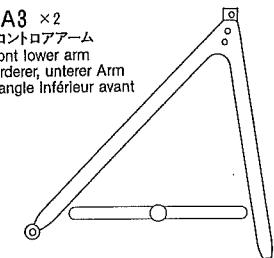
ドライバー ×1
Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis



BA1 ×2
リヤロアアーム
Rear lower A arm
Hinterer, unterer Arm
Triangle inférieur arrière

エンジン ×1
Engine
Motor
Moteur

BA2 ×2
フロントアッパーAアーム
Front upper A arm
Vorderer, oberer Arm
Triangle supérieur arrière



BA3 ×2
リヤアッパーAアーム
Rear upper A arm
Hinterer, oberer Arm
Triangle supérieur arrière



BA4 ×2
リヤアッパーAアーム
Rear upper A arm
Hinterer, oberer Arm
Triangle supérieur arrière



BA5 ×2
フロントオペレーティングアーム
Front damper operating arm
Vorderer Ventilstößel
Barre de poussée avant

BA7 ×2
リヤオペレーティングアーム
Rear damper operating arm
Hinterer Ventilstößel
Barre de poussée arrière

BA6 ×2
リヤIアーム
Rear I arm
Hintere Spurstange
Tirant arrière

BA8 ×1
板レンチ
Wrench
Mutternschlüssel
Clé

BC1 ×2
フロントコイルスプリング
Front coil spring
Vordere Feder
Ressort hélicoïdal avant

BC2 ×2
リヤコイルスプリング
Rear coil spring
Hintere Feder
Ressort hélicoïdal arrière

BC3 ×1
スロットルスプリング
Throttle spring
Drosselfeder
Ressort de gaz

BC4 ×2
フロント、リヤタイヤ 各 ×2
Front & rear tires
Reifen vorne und hinten
Pneus avant et arrière

ビニールパイプ太 ×1
Vinyl tubing (thick)

ビニールパイプ細 ×1
Vinyl tubing (thin)

ビニールパイプ中 ×1
Vinyl tubing (medium)

ビニールパイプ (dick)
Vinylschlauch (mittel)
Tube vinyl (épais)

ビニールパイプ (moyen)
Vinylschlauch (mittl)
Tube vinyl (moyen)

ビニールパイプ (dünn)
Vinylschlauch (dünn)
Tube vinyl (mince)

ビス袋詰(A)

SCREW BAG A
SCHRAUBENBEUTEL A
SACHET DE VIS A

1.2×4mm 丸ビス
SA1 ×57
Screw
Schraube
Vis

1.2×2.5mm 丸ビス
SA2 ×41
Screw
Schraube
Vis

ステアリングロッド
SA3 ×1
Steering rod
Lenkstange
Colonne de direction

タイロッド
SA4 ×2
Tie-rod
Zugstange
Barre d'accouplement

ビス袋詰(B)

SCREW BAG B
SCHRAUBENBEUTEL B
SACHET DE VIS B

2.6×16mm 丸ビス
SB1 ×6
Screw
Schraube
Vis

1.6×10mm 丸ビス
SB2 ×7
Screw
Schraube
Vis

1.6×5mm 丸ビス
SB3 ×3
Screw
Schraube
Vis

1.2×8mm 丸ビス
SB4 ×6
Screw
Schraube
Vis

2.6mm ナット
SB5 ×10
Nut
Mutter
Ecrou

1.6mm ナット
SB6 ×2
Nut
Mutter
Ecrou

ベルクランクピン
SB7 ×2
Bell-crank pin
Stoßdämpfer
Halterungs-Zapfen
Barre de renvoi

部品請求について

1/12 マクラーレン MP4/6 Honda
ITEM 89721

*価格は予告なく変更となる場合があります。

☆部品をなくしたり、こわした
方は、このステッカーが貼られた
カスタマーサービス取次店で
ご注文いただけます。また、当
社カスタマーサービスに直接ご
注文する場合は、右記の方法で
ご注文することができます。詳
しくは当社カスタマーサービス
までお問い合わせください。
For Japanese use only!



C/パーツ	1,600円	0001592	ドライバー	490円	299014	
D/パーツ	600円	0001595	ドライバー	説明図	600円	1058082
E/パーツ	1,300円	9001404					
F/パーツ	1,420円	9001405					
S/パーツ	570円	9111076					
U/パーツ	1,300円	9221029					
W/パーツ (1枚)	630円	0221050					
カウリング	1,270円	9331047					
モノコック	1,000円	9331048					
エンジン	760円	0331065					
フロントタイヤ (2本)	810円	9801066					
リヤタイヤ (2本)	880円	9801067					
フロントアーム(BA2, BA3, BA5), 板レンチ(BA8)	850円	9801073					
リヤアーム(BA1, BA4, BA6, BA7)	850円	9801074					
エンジンマウント(BP8)	470円	4301031					
プレス部品袋詰A(BP2, BP3, BP5, BP7)	670円	9401149					
プレス部品袋詰B(BP1, BP4, BP6)	730円	9401150					
スプリング袋詰(BC1～BC3)	530円	9401151					
ビニールパイプ太 (BP1～BP7)	700円	9468001					
ビニールパイプ中 (BP1～BP7)	540円	9468002					
ビニールパイプ細 (BP1～BP7)	450円	9801072					
ワイヤー、ビニールパイプ(太、中、細)	450円	9801072					
マーク(a)	500円	1401241					
マーク(b)	360円	1401127					
アルミシール	510円	1421127					
シートベルトステッカー	340円	1421239					
ショルダーパッド	310円	6291004					

《代金引換のご利用法》
バーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日 ▶8:00～20:00 土、日、祝日 ▶8:00～17:00

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm

